บำเพ็ญกรณียไมตรีจิตต์วิทยาคมอุดมสันติสุข

ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๖ | ฉะบับที่ ๒๑๙๒ | วันจันทร์ที่ ๑๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๙๐ | ราคา ๕ สตางค์

หนองคายยังเลือกตั้งไม่ครบทุกตำบล

สยามกับอเมริกาเซ็นสัญญาตามพิธีแล้ว

คะแนนของผู้ถูกเลือกที่ลำปางกว่า ๒ หมื่น ฉะเชิงเทราคะแนนที่๑กับที่๒ไล่เลี่ยกัน

เราขอเสนอข่าวเกี่ยวกับการเลือกตั้งเท่าที่ได้รับ รายงาน จากผู้ส่ง ข่าวของเราบ้าง จากสำนักงานโฆษณาการบ้างต่อไปอีกดังนี้

ลำปาง

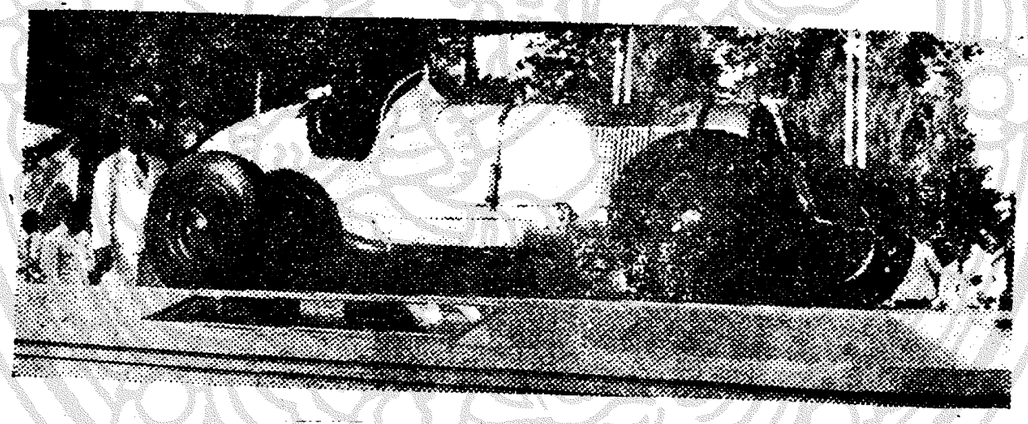
การเลือกตั้งผู้แทนราษฎรคราวนี้ ในคราวสำรวจ สำมะโนครัว ครั้งหลัง ที่สุด ปรากฏว่า จังหวัด ลำปางมีราษฎรรวม ทั้ง จังหวัดมี ๓๐๘,๓๘๕ คน อยู่ในเกณฑ์ที่จะมี ผู้แทน ได้ ๒ คน ทางการจึงได้แบ่งแยกเขตต์เลือกตั้งออกเปน ๒ เขตต์ คือ เขตต์ที่ ๑ ได้แก่อำเภอเมืองลำปาง อำเภอแจ้ห่มและอำเภองาว ทั้ง ๓ อำเภอนี้มีราษฎร ๑๗๑,๑๗๑ คน เขตต์ ๒ ได้แก่อำเภอเกาะคา อำเภอแม่ทะ อำเภอเถิน และอำเภอหางสัตว์ รวม๔ อำเภอ ราษฎร ๑๓๗,๒๑๓ คน มีผู้สมัครรับเลือกตั้งในเขตต์ที่ ๑ ๕ คน เขตต์ที่ ๒ ๒ คน เรียงตามลำดับหมายเลขประจำตัวที่สมัคร ก่อน และหลัง ดังนี้ เขตต์ที่ ๑ หมายเลข ๑ ขุนมลารักษ์ระบิน เนติบัณฑิต ทนายความ หมายเลข ๒ นายพลตรี พระยาอมรวิสัยสรเดช ข้าราชการเบียบำนาญ หมาย

นายแถม คมสัน ทนายความ

หมายเลข ๔ นายบุญจู ณ ลำปาง หมายเลข ๕ พระบำรุงวนกิจ เคยรับ

[มีต่อหน้า ๒]

★ รถรอมวิลุสของพระ ซึ่งนำออกแสดงให้ประชาชนชมที่วังท่าเตียน ★



คดียิงคนตายในโรงยาฝิ่นอย่างอุกอาจ กรมการจับได้ศาลจังหวัดตัดสินประหาร

ได้มีข่าวในหนังสือพิมพ์ของเราเมื่อประมาณ ๔ เดือนมานี้ว่า ที่จังหวัดลำปางมีการลอบยิงคนสูบฝิ่นตายในโรงยาฝิ่นของรัฐบาล บัดนี้ศาลจังหวัดลำปางได้พิจารณา และพิพากษาคดีนี้ แล้ว คือ ให้ประหาร ชีวิตจำเลยเสีย ศาลได้อ่านคำพิพากษาเมื่อวันที่ ๒๖ เดือนที่แล้ว.

เมื่อวันที่ ๕ กันยายน ปีนี้ เวลากลางคืน ขุนสัมะสังหสวัสดิ์ นายอำเภอเมืองลำปาง พร้อมด้วย ส.ต.อ. ขุนเกษตรท่าแฝก ส.ต.ท. โพฎาชัย ส.ต.ท. แก้ว อินต๊ะซาว ส.ต.ท. ฮกสิ้ว เจริญพาณิช ได้ไปจับตัว นายซิ้วแซ่พู กรณีต้องหาว่ายิงนายหมา การี ตาย ในโรงยาฝิ่นรัฐบาล ถนนสุเรนทร์ ตำบลนาก่อม อำเภอเมือง เมื่อคืนวันที่ ๑๗ สิงหาคม ศกนี้.

เจ้าพนักงานนำคดีขึ้นสู่ศาลและจำเลยได้ถูกศาล ตัดสิน ประหารดังกล่าวแล้ว.

เมื่อ วัน เสาร์ ที่ ๑๓ เดือนนี้ เวลาประมาณ ๑๒ นาฬิกา ได้มีการลงนามตามพิธีการ ในหนังสือสัญญาทางพระราชไมตรีระหว่างสยามกับ สหปาลีรัฐอเมริกา ณ ที่กระทรวงการต่างประเทศ.

หลวงประดิษฐมนูธรรม รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง การ ต่างประเทศ พร้อมด้วยหม่อมเจ้าวรรณไวทยากร วรวรรณ ที่ปรึกษาฝ่ายไทย มิสเตอร์ดอดแบร์ ที่ปรึกษา ฝ่ายต่าง ประเทศ และ หลวง สิทธิ สยาม การ ผู้ ช่วย ที่ปรึกษาและรองปลัดกระทรวง การต่างประเทศในเครื่องยศ ปกติได้ ต้อน รับคณะผู้แทน ฝ่าย รัฐบาล แห่ง ประเทศอเมริกาอันมีมิสเตอร์เอ็ดวินแอล.เนวิล อัครราช ทูตเปน หัวหน้า มิสเตอร์ฮอลบรูคแชพแมนเลขานุการโท และมิสเตอร์ฮัลเวอร์นแอล.นอรริส เลขานุการตรีและรอง กงสุล ใน เครื่องแต่งกายมอร์นิงโคทหมวกสูง ณที่ห้องรับแขกของกระทรวงการต่างประเทศ อันเปนที่เดียวกับที่ใช้ลงนามตามพิธีสัญญากับเบลเยียมวันก่อน.

ท่านอัครราชทูตและคณะกับคณะผู้แทน รัฐบาล สยามได้ ตรวจทานต้นสัญญาทั้ง ๒ ฉะบับต่อกันเปนที่ถูกต้องแล้ว จึงได้ ลงนาม. ขณะลงนามตรง

[มีต่อหน้า๒]

ประกาศให้สินบนจับผู้ร้ายที่ลอบยิงเจ้าฟ้าเชียงตุงถึงสิ้นพระชนม

เมื่อวันที่ ๒ เดือนนี้ กองตำรวจสันติบาลได้ประกาศให้เงินรางวัล ๕๐๐๐ รูปี แก่ผู้นำข่าวและอีก ๒๐๐๐ รูปี แก่ผู้ที่จับผู้ร้ายที่ลอบยิงเจ้าฟ้าเมืองเชียงตุงสิ้นพระชนม์ว่าได้รับหนังสือจากกระทรวงการต่างประเทศ ลงวันที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๔๘๐ ว่าอัครราชทูตอังกฤษได้มีหนังสือแจ้งตามที่กงสุลอังกฤษที่เมืองเชียงใหม่ได้บอกมาว่า เมื่อวันที่ ๒๒ ตุลาคม ๒๔๘๐ ได้มีผู้ร้ายลอบยิงเจ้าฟ้าเมืองเชียงตุงถึงแต่ความตาย เจ้าหน้าที่เมืองเชียงตุงได้ประกาศจะให้รางวัลจำนวนเงิน ๕๐๐๐ รูปี แก่ผู้ที่ให้ข้อความซึ่งจะเปนประโยชน์ให้จับผู้ร้าย และจะให้รางวัลจำนวนเงินอีก ๒๐๐๐ รูปี แก่ผู้ที่จับผู้ร้ายรายนี้ได้ และขอให้ช่วยประกาศโฆษณา.

การเซ็นสัญญา

[ต่อจากหน้า ๑]

กับเวลา ๑๒.๒๐ นาฬิกา. เสร็จแล้วได้มีการดื่มเชมเปญกันตามประเพณี. ท่านอัครราชทูตและคณะได้สนทนาปราสัยกับคณะผู้แทนอย่างสดใสและสนิทสนมเปนอันมาก. หลายครั้งที่ในระหว่างสนทนาได้มีเสียงหัวเราะดังแสดงความพอใจในเรื่องที่สนทนากัน. ได้ความรู้ว่า ท่านอัครราชทูตผู้นี้ชอบสูบบุหรี่ไทยซึ่งมวนด้วยกลีบบัว.

เมื่อคณะผู้แทนอเมริกากลับแล้ว รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศได้เชิญพวกหนังสือพิมพ์ ซึ่งดูเหตุการณ์อยู่ภายนอกเข้าไปพบพร้อมหน้ากันณ กลุ่มที่นั่งลงนามสัญญานั้น.

ท่านรัฐมนตรีแจ้งให้ทราบว่า หนังสือสัญญาที่ลงนามกันนี้ เปนสัญญาฉะบับใหม่สำเร็จดั่งที่ทำกับทุกประเทศคือ สัญญาทางพระราชไมตรีการค้าขายกับการเดินเรือ.

สาระสำคัญที่สยามได้มาเนื่องแต่สัญญาฉะบับใหม่นี้ คือความเสมอภาคกับประเทศคู่สัญญาเช่นประเทศเอกราชทั้งหลายทั้งปวง ความเสมอภาคดั่งกล่าวนี้คือสิทธิอย่างสมบูรณ์ ในประการที่จะเก็บภาษีศุลกากร ที่รัฐจะทำการผูกขาดที่จะเกณฑ์ทรัพย์สิน อุดหนุนราชการทหาร สิทธิสมบูรณ์ในเรื่องอำนาจศาลเปนต้น.

ท่านรัฐมนตรีแจ้งว่า เพื่อความเข้าใจอันดีของประชาชน ท่านรัฐมนตรีได้ออกแถลงการณ์ร่วมกับอัครราชทูต แต่เมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ และร่วมกับอัครราชทูตอังกฤษในวันนั้นเอง (เสาร์ที่ ๑๕) กล่าวถึงความตกลงกันแล้วในระหว่างสยามกับเยอรมันและสยามกับอังกฤษตามลำดับซึ่งเราได้นำลงพิมพ์ไว้ท้ายข่าวนี้.

ในกรณีที่สยามดำเนินการเจรจาแก้ไขสัญญาระหว่างประเทศครั้งนี้ เมื่อพิจารณาได้มาถึงที่สุดที่จะลงนามกัน ได้มีคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ในพระบรมราชูปถัมภ์ ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานปากกาเพื่อลงนามในสัญญาโดยฉะเพาะเปนพิเศษแก่ผู้ลงนามคือรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศของเราและอัครราชทูตหรืออุปทูต ผู้ลงนามในผู้แทนรัฐบาลประเทศคู่สัญญา ในการลงนามในสัญญากับบางประเทศจะได้กระทำนอกประเทศสยาม ก็ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้จัดส่งไปพระราชทานแก่ผู้ลงนามทั้ง ๒ ฝ่ายเช่นเดียวกัน ปากกาพระราชทานนี้มีลักษณะพิเศษในทางเกียรติและความสวยงามคือที่แหนบมีดุมกลมแบนทำด้วยทองคำทำเปนอักษรพระปรมาภิธัยย่อ คือ อ.ป.ร. ที่ขีดทองใหญ่มีอักษรจารึกเปนภาษาอังกฤษว่า "สัญญาทางพระราชไมตรีการค้าขาย และการเดินเรือระหว่างสยามกับ (นามประเทศคู่สัญญา) ปี ๑๙๓๗" ปากกาพระราชทานนี้ได้สั่งทำเปนพิเศษ เมื่อใช้ลงนามสัญญาแล้วพระราชทานให้แก่ผู้ลงนามเปนสิทธิ.

คำแถลงการณ์ร่วมของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและอัครราชทูตเยอรมัน.

ความตกลงในระหว่างรัฐบาลสยามและรัฐบาลเยอรมันเรื่องสัญญาทางพระราชไมตรีการค้าขาย และการเดินเรือได้สิ้นสุดแล้ว และการลงนามตามพิธีจะกระทำกันภายหลังที่ได้รับตัวบทแห่งสัญญา และสาส์นมอบอำนาจให้ลงนาม.

กรุงเทพฯ วันที่ ๔ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๐

(ลงนาม) หลวงประดิษฐ์มนูธรรม. ธอมมัส

คำแถลงการณ์ร่วมรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและอัครราชทูตอังกฤษ

ข้อความแห่งสัญญาฉะบับใหม่ระหว่างสยามกับอังกฤษได้ตกลงกันเปนที่สิ้นสุดแล้ว และการลงนามตามพิธีนั้น จะกระทำที่กรุงเทพฯ ภายในเร็ววันนี้

กรุงเทพฯ วันที่ ๑๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๐

(ลงนาม) หลวงประดิษฐ์มนูธรรม เจ. ครอสบี

สหรัฐอเมริกาเปนประเทศที่มหาอำนาจประเทศแรกที่ลงนามในต้นสัญญาเปนพิธีการกับสยาม

นายอำเภอถูกยิงตาย ข้าหลวงออกสืบสวน

เนื่องจากขุนจิตรประศาสน์นายอำเภอรัตนบุรี จังหวัดสุรินทร์ ได้ถูกผู้ร้ายลอบใช้อาวุธปืนยิงถึงแก่กรรมในขณะที่กำลังรับประทานอาหารอยู่ที่ชานหลังเรือน เมื่อวันที่ ๒๕ ตุลาคมศกนี้นั้น ต่อมาคณะกรมการจังหวัดสุรินทร์ได้จัดการให้ขุนบริรักษ์เกษมราษฎร์นายอำเภอเมืองสุรินทร์และนายเดียน สืบสิทธิ ปลัดอำเภอชุมพลบุรีออกไปช่วยสืบสวนจับกุมผู้ร้าย

[มีต่อหน้า ๓๕]

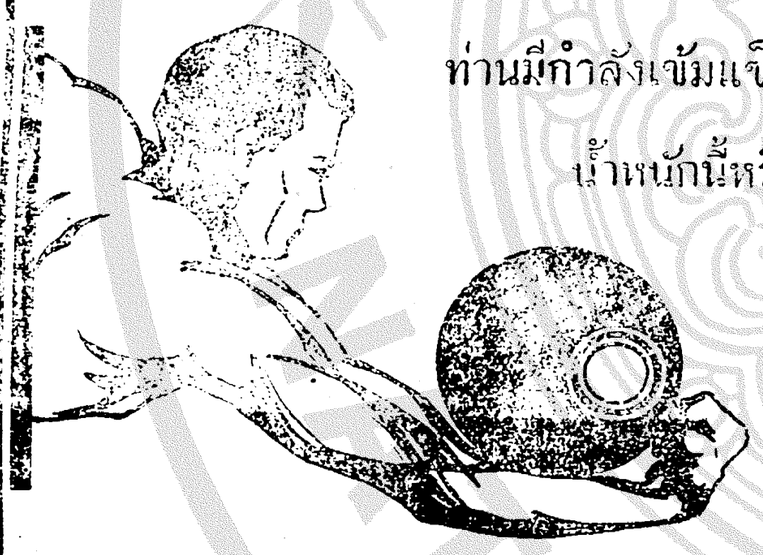
การเลือกตั้ง

[ต่อจากหน้า ๑]

ราชการป่าไม้ภาค [illegible] ๒ หมายเลข ๑ นายสวย [illegible] ผู้แทนคนเก่า หมายเลข ๒ ขุนอุทานคดีทนายความ. [มีต่อหน้า ๔]

ท่านอยากจะแข็งแรงไหม ?

ท่านมีกำลังเข้มแข็งพอที่จะยกน้ำหนักนี้หรือ ?



ท่านใคร่จะขจัดความอ่อนแอและโรคภัยหรือไม่ ?

จงรีบ ดื่ม

โบวริล

BOVRIL

ซึ่งประกอบด้วยความสมบูรณ์ให้แก่ท่าน "โบวริล" นี้ปรุงขึ้นด้วยธาตุวิตามิน จะช่วยเพาะกล้ามเนื้อให้ท่าน เจริญอาหารและเปลี่ยนสภาพของท่านจากคนอ่อนแอป่วยไข้ให้เป็นคนมีกำลังกายสมบูรณ์อยู่เป็นนิจ.

โบวริล

BOVRIL มีจำหน่ายทั่วไป

คณะอ่าง ๑๕

ประกาศให้สินบนจับผู้ร้ายที่ลอบยิงเจ้าฟ้าเชียงตุงถึงสิ้นพระชนม

เมื่อวันที่ ๒ เดือนนี้ กองตำรวจสันติบาล ได้ประกาศให้เงินรางวัล ๕๐๐๐ รูปี แก่ผู้นำข่าวและอีก ๒๐๐๐ รูปี แก่ผู้ที่จับผู้ร้าย ที่ลอบยิงเจ้าฟ้าเมืองเชียงตุงสิ้นพระชนม์ว่าได้รับหนังสือจากกระทรวงการต่างประเทศ ลงวันที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๔๘๐ ว่าอัครราชทูตอังกฤษได้มีหนังสือแจ้งตามที่กงสุลอังกฤษที่เมืองเชียงใหม่ได้บอกมาว่า เมื่อวันที่ ๒๒ ตุลาคม ๒๔๘๐ ได้มีผู้ร้ายลอบยิงเจ้าฟ้าเมืองเชียงตุงถึงแต่ความตาย เจ้าหน้าที่เมืองเชียงตุงได้ประกาศจะให้รางวัลจำนวนเงิน ๕๐๐๐ รูปี แก่ผู้ที่ให้ข้อความซึ่งจะเปนประโยชน์ให้จับผู้ร้าย และจะให้รางวัลจำนวนเงินอีก ๒๐๐๐ รูปี แก่ผู้ที่จับผู้ร้ายรายนี้ได้ และขอให้ช่วยประกาศโฆษณา.

การเซ็นสัญญา

[ต่อจากหน้า ๑]

กับเวลา ๑๒.๒๐ นาฬิกา. เสร็จแล้วได้มีการดื่มเชมเปญกัน ตามประเพณี. ท่านอัครราชทูต และคณะได้สนทนาปราสัยกับคณะผู้แทนอย่างสดใสและสนิทสนมเปนอันมาก. หลายครั้งที่ในระหว่างสนทนาได้มีเสียงหัวเราะดังแสดงความพอใจในเรื่องที่สนทนากัน. ได้ความรู้ว่า ท่านอัครราชทูตผู้นี้ชอบสูบบุหรี่ไทยซึ่งมวนด้วยกลีบบัว.

เมื่อคณะผู้แทนอเมริกากลับแล้ว รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศได้เชิญพวกหนังสือพิมพ์ ซึ่งดเหตุการณ์อยู่ภายนอกเข้าไปพบ พร้อมหน้ากันณ กลุ่มที่นั่งลงนามสัญญานั้น.

ท่านรัฐมนตรีแจ้งให้ทราบว่า หนังสือสัญญาที่ลงนามกันนี้ เปนสัญญาฉะบับใหม่สำเร็จดังที่ทำกับทุกประเทศ คือ สัญญาทางพระราชไมตรี การค้าขายกับการเดินเรือ.

สาระสำคัญที่สยามได้มาเนื่องแต่สัญญาฉะบับใหม่นี้ คือความเสมอภาคกับประเทศคู่สัญญาเช่นประเทศเอกราชทั้งหลายทั้งปวง ความเสมอภาคดังกล่าวนี้คือสิทธิอย่างสมบูรณ์ ในประการที่จะเก็บภาษีศุลกากร ที่รัฐจะทำการผูกขาดที่จะเกณฑ์ทรัพย์สินอุดหนุนราชการทหาร สิทธิสมบูรณ์ในเรื่องอำนาจศาลเปนต้น.

ท่านรัฐมนตรีแจ้งว่า เพื่อความเข้าใจอันดีของประชาชน ท่านรัฐมนตรีได้ออกแถลงการณ์ร่วมกับอัครราชทูต แต่เมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ และร่วมกับอัครราชทูตอังกฤษในวันนั้นเอง (เสาร์ที่ ๑๓) กล่าวถึงความตกลงกันแล้วในระหว่างสยามกับเยอรมันและสยามกับอังกฤษตามลำดับซึ่งเราได้นำลงพิมพ์ไว้ท้ายข่าวนี้.

ในกรณีที่สยามดำเนินการเจรจาแก้ไขสัญญาระหว่างประเทศครั้งนี้ เมื่อพิจารณาได้มาถึงที่สุดคือถึงเวลาลงนามกัน ได้มีคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ในพระปรมาภิธัย ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานปากกาเพื่อลงนามในสัญญาโดยฉะเพาะเปนพิเศษแก่ผู้ลงนาม คือ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศของเรา และอัครราชทูตหรืออุปทูต ผู้ลงนามในผู้แทนรัฐบาลประเทศคู่สัญญา แม้การลงนามในสัญญากับบางประเทศจะได้กระทำนอกประเทศสยาม ก็ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้จัดส่งไปพระราชทานแก่ผู้ลงนามทั้ง ๒ ฝ่ายเช่นเดียวกัน ปากกาพระราชทานนี้มีลักษณะพิเศษในทางเกียรติและความสวยงามคือที่แหนบมีดุมกลมแบนทำด้วยทองคำทำเปนอักษรพระปรมาภิธัยย่อ คือ อ.ป.ร. ที่ขีดทองใหญ่มีอักษรจารึกเปนภาษาอังกฤษว่า "สัญญาทางพระราชไมตรีการค้าขาย และการเดินเรือระหว่างสยามกับ (นามประเทศคู่สัญญา) ปี ๑๙๓๗" ปากกาพระราชทานนี้ได้สั่งทำเปนพิเศษ เมื่อใช้ลงนามสัญญาแล้วพระราชทานให้แก่ผู้ลงนามเปนสิทธิ.

คำแถลงการณ์ร่วมของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและอัครราชทูตเยอรมัน.

ความตกลงในระหว่างรัฐบาลสยามและรัฐบาลเยอรมันเรื่องสัญญาทางพระราชไมตรีการค้าขาย และการเดินเรือได้สิ้นสุดแล้ว และการลงนามตามพิธีจะกระทำกัน ภายหลังที่ได้รับตัวบทแห่งสัญญา และสาส์นมอบอำนาจให้ลงนาม.

กรุงเทพฯ วันที่ ๔ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๐

(ลงนาม) หลวงประดิษฐ์มนูธรรม, ธอมมัส

คำแถลงการณ์ร่วมรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและอัครราชทูตอังกฤษ

ข้อความแห่งสัญญาฉะบับใหม่ระหว่างสยามกับอังกฤษได้ตกลงกันเปนที่สิ้นสุดแล้ว และการลงนามตามพิธีนั้น จะกระทำที่กรุงเทพฯ ภายในเร็ววันนี้

กรุงเทพฯ วันที่ ๑๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๐

(ลงนาม) หลวงประดิษฐ์มนูธรรม เจ ครอสบี

สหปาลีรัฐอเมริกาเปนประเทศมหาอำนาจประเทศแรก ที่ลงนามในต้นสัญญาเปนพิธีการกับสยาม

นายอำเภอถูกยิงตาย ข้าหลวงออกสืบสวน

เนื่องจากขุนจิตรประศาสน์นายอำเภอรัตนบุรี จังหวัดสุรินทร์ ได้ถูกผู้ร้ายลอบใช้อาวุธปืนยิงถึงแก่กรรมในขณะที่กำลังรับประทานอาหารอยู่ที่ชานหลังเรือน เมื่อวันที่ ๒๕ ตุลาคมศกนี้นั้น ต่อมาคณะกรมการจังหวัดสุรินทร์ได้จัดการให้ขุนบริรักษ์เกษมราษฎร์ นายอำเภอเมืองสุรินทร์ และนายเดียน สืบสิทธิ ปลัดอำเภอชุมพลบุรีออกไปช่วยสืบสวนจับกุมผู้ร้าย

[มีต่อหน้า ๓๕]

การเลือกตั้ง

[ต่อจากหน้า ๑]

ราชการป่าไม้ภาค เขตต์ที่ ๒ หมายเลข ๑ นายสรอย ณลำปาง ผู้แทนคนเก่า หมายเลข ๒ ขะอุทานคดีทนายความ. [มีต่อหน้า ๔]

ท่านอยากจะแข็งแรงไหม ?

ท่านมีกำลังเข้มแข็งพอที่จะยกน้ำหนักนี้หรือ ?

ท่านใคร่จะขจัดความอ่อนแอและโรคภัยหรือไม่ ?

จงรีบ ดื่ม

โบวริล

BOVRIL

ซึ่งประศาสตร์ความสมบูรณ์ให้แก่ท่าน "โบวริล" นี้ประกอบด้วยธาตุวิตามิน จะช่วยเพาะกล้ามเนื้อให้ท่าน เจริญอาหารและเปลี่ยนสภาพของท่านจากคนอ่อนแอขี้โรคให้เป็นคนมีกำลังกายสมบูรณ์อยู่เป็นนิจ. โบวริล BOVRIL มีจำหน่ายทั่วไป

คณะอาจ ๕๕

การรบแบบเซี่ยงไฮ้ จะเปิดฉากที่นานกิง

ทหารจีนซึ่งรบอยู่ตามทางรถไฟสายเทียนสิน–พูเค้า

จีนตั้งแนวต้านทานญี่ปุ่นอย่างแข็งแรง แต่ญี่ปุ่นว่าจีนไม่สามารถจะต่อต้านได้

๑๖ พ.ย. ๘๐

การประชุมที่บรุสเซลส์

วันที่ ๒๓ พฤศจิกายน–มหาอำนาจทั้งหลาย ที่เกี่ยวข้องอยู่กับการประชุมระหว่าง ๙ มหาอำนาจ ได้ตกลงกันในคั่นสุดท้าย ถึง เรื่อง การ ดำเนินการเจรจากันสืบไป โดยอาศัยรากฐานในสาส์นของญี่ปุ่น ซึ่งได้รับเมื่อคืนวันศุกร์ วงการของอังกฤษกับฝรั่งเศษเห็นว่า คำตอบของญี่ปุ่นย่อมเปนคั่นสุดท้าย ฉะนั้นการวิงวอนต่อญี่ปุ่นสืบไป ซึ่งได้สุดสิ้นลงแล้วเมื่อ ๒–๓ วันที่แล้วมา ก็คงจะมากเกินควรไปแล้ว

ข้อเสนอของอเมริกาที่ได้ถูก รับรองประการหนึ่งมีว่า ผลของการประชุมควรจะถูกบันทึกไว้เปนรายงาน และควรให้มหาชน มี การ อภิปรายในเรื่องนี้ด้วย

ที่ ประชุม จะเปิด การ ประชุมลับตามที่ได้จัดไว้ณเวลา ๑๑.๐๐ น. เช้าวันเสาร์ เพื่อพิจารณาสาส์นของญี่ปุ่นเปนทางการ ต่อมาการประชุมอย่างเปิด เผย จะได้ กระทำใน ตอน บ่าย วันเดียวกัน ในระหว่างนั้นรายงานของกิจการในที่ประชุมจะ ได้ถูกจัดเตรียมไว้ ทั้งนี้เพื่อที่ประชุมจะได้ปิดลงชั่วคราวได้ในวันจันทร์ (ทรานสโอชั่น)

[มีต่อหน้า ๖]

ราชยานยนตร์ต้อนรับพระองค์จุล และ พระ

ราชยานยนตร์สมาคมแห่งสยามกำหนดให้ มีการต้อนรับพระวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์และพระองค์เจ้าพีระพงศ์ฯที่สวนมิสกวันวันอังคารที่๑๖ พฤศจิกายน ๒๔๘๐ ดังนี้ ตอน ๑เวลา ๑๙.๔๕ เริ่ม รับ ประ ทาน อา หาร ค่ำ ๒๐.๕๐ ถวาย พระพร สม เด็จ พระเจ้าอยู่หัว นายก ร.ย.ส ส. เปนผู้เสนอ ๒๑.๐๐ อวยพรแขกของสมาคม อุปนายก ร.ย.ส.ส. เปนผู้เสนอ ๒๑.๐๕ อวยพร ร.ย.ส.ส. พระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ ทรงเสนอ ๒๑.๑๐ ถวายของที่ระลึก โดยนายก ร. ย. ส. ส. ๒๑.๑๕ พระองค์เจ้า ทั้งสองทรงกล่าวสุนทรพจน์ (๓๐ นาที).

ตอน ๒ เวลา ๒๑.๕๐ เริ่มเข้านั่งในโรงละครหลวงเพื่อชมภาพยนตร์ ๒๒.๐๐ เริ่มฉายภาพ ยนตร์ เกี่ยว กับการ แข่งรถ (โดยพระกรุณาของพระองค์ เจ้าจุลจักรพงษ์) ในระหว่างการฉายภาพยนตร์บางตอนจะได้ทรง บรรยายให้ ฟังด้วย.

ตอน๓เวลา๒๑.๔๐น. เริ่มรับประทานอาหารว่าง (บนหน้าเวทีโรงละครหลวง) และลีลาศ จนสมควร แก่เวลา.

ในระหว่าง เวลา รับประทาน อาหารจะมีดนตรีบรรเลง การชมภาพยนตร์ สมาคมจะได้ จัดที่นั่งสำรองไว้ สำหรับผู้ ที่มา รับ ประทาน อาหารค่ำ และสมาชิก ร.ย.ส.ส. ส่วนผู้ที่มารับประทานอาหารว่างและชมภาพยนตร์นั้นจะเลือกที่นั่งได้ตามประสงค์ นอกไปจากที่ๆสมาคม ได้ จัด สำรองไว้ สมาคมจะได้แจกธง ดาราทองให้แก่สมาชิกทุกคน ส่วน ผู้ ที่ ไปร่วม ในการนี้ สมาคม จะ ได้แจก หนังสือยานยนตร์ ฉะบับพิเศษ ต้อนรับ ดาราทองและพระรูปของพระองค์เจ้าพีรพงศ์ฯ เปนที่ระลึก หนังสือยานยนตร์ฉะบับนี้ได้ จัดทำขึ้นเพื่อเปนการเฉลิมพระเกียรติพระองค์เจ้าทั้งสอง มีเรื่องของ น.ม.ส. ม.จ. วรรณไวทยากร อัครราชทูตอังกฤษ ครูเทพ พระยาประกิตฯ กุหลาบ สายประดิษฐ และรายงานการแข่งรถของพระในปี๑๙๓๗

สมาคมจะได้ จัดให้มีรางวัลเล็กๆน้อยๆสำหรับการลีลาศเพื่อความครึกครื้นยิ่งขึ้นจนสมควรแก่เวลา.

จำคุกตำรวจ ยิงผู้ร้ายค้าฝิ่น ๒ปี ถูกฟ้องแย้งว่า ทำเกินกว่าเหตุ

ผู้ร้ายถูกยิงตะโพกหนีไม่ได้ถูกจำปี๓เดือน

เมื่อวันที่ ๒๓ เดือนก่อน ศาลจังหวัดลำปาง ได้ตัดสินคดี เกี่ยวกับการค้าฝิ่นเถื่อนรายหนึ่ง ซึ่งออกจะพิสดารกว่าที่ได้เคยมีมาอยู่บ้างคือ จำเลยในคดีนี้ ได้ฟ้องแย้ง ตำรวจ หาว่า เจ้าพนักงานตำรวจ ผู้ไปทำการจับกุมทำการเกินกว่าเหตุ โดยใช้อาวุธปืนในการจับกุม เปนเหตุให้โจทก์หรือจำเลยของเจ้าพนักงานมีบาดเจ็บ ศาลจังหวัดได้พิพากษาให้ฝ่ายโจทก์ชะนะทั้งคดีแรกและคดีฟ้องแย้ง. จำเลยในคดีแรกถูกตัด สิน จำคุกรวม ๑ ปีกับ ๓ เดือน เจ้าพนักงานตำรวจผู้ยิงโจทก์ในคดี ฟ้อง แย้ง ถูก ตัด สิน จำคุก ๒ ปี นายร้อยตำรวจโท กับ นายสิบตำรวจ ซึ่งเปนจำเลยในคดีฟ้องแย้ง ศาลให้ปล่อยตัวไป คดีนี้ ศาล ได้ใช้เวลาพิจารณาอยู่ปีเศษ.

ความ ละเอียด มีว่า เมื่อวันที่ ๑๗ กันยายนศกก่อน ร.ต.ท. ทองอยู่ รุ่งแสงหัวหน้าสถานีตำรวจอำเภองาวจังหวัดลำปาง กับ ส.ต.อ. อ้าย ไก่ฟ้า ส.ต.ต. นวล เตชะ และ พล ตำ รวจ อีกหลายคนได้ไปสกัดจับ ฝิ่น เถื่อนอยู่ ที่

(มีต่อหน้า๖)

สินบนจับพ่อค้าข้าว จำนวนเงิน๒ร้อยบาท

ตาม ข่าว ซึ่ง เรา ได้เสนอไว้ครั้งหนึ่งว่า เมื่อวันที่ ๒๙ กันยายนศกนี้ นายหลีเบน แซ่ลี อายุ ๔๐ ปีได้ยักยอกเงินของบริษัทอีสเอเซียตีกไป เปนจำนวน ๓๗,๖๙๗.๒๖ บาทแล้วหลบหนีไป.

นายหลี เบนแซ่ลี ผู้นี้เปนจีนแต้จิ๋ว เกิดที่เมืองจีน ที่อยู่ครั้งสุดท้ายตำบลบางปะกอก อำเภอราษฎร์บูรณะ จังหวัดธนบุรี ตำหนิรูปพรรณผมดำหวีแสกซ้ายมาขวา ศีร์ษะกลมหน้ารูปไข่ แก้มตอบเล็กน้อย หูค่อนข้างกาง จมูกโด่ง ฟันขาว คางแหลมลำตัวกลม สูงประมาณ ๑.๖๔ ม. มีมูลแมลงวันเหนือคิ้วข้างขวาหรือซ้ายไม่แน่เท่าหัวไม้ขีดไฟ มีอาชีพเปนพ่อค้าข้าวสาร.

ทางการ ตำรวจได้ออก ประกาศว่า ถ้าหากผู้ใดสืบจับหรือนำจับตัวนายหลีเบน แซ่ลี ได้คดี ยังไม่ขาดอายุความ จะจ่ายเงินรางวัลให้แก่ผู้จับหรือ ผู้นำ จับได้เปน จำนวนเงิน ๒๐๐ บาททันที.

การเลือกตั้ง

[ต่อจากหน้า๒]

ในการดำเนินการเลือกตั้งคราวนี้ นอกจากจะได้จัดตั้ง กรรมการ-ตรวจคะแนน กรรมการสำรอง และเสมียนคะแนน ตามความในมาตรา๒๘ แห่งพระราชบัญญัติการเลือกตั้ง พ.ศ. ๒๔๗๕ แก้ไขเพิ่มเติม (ฉะบับที่ ๓) พุทธศักราช ๒๔๗๙ แล้ว ยังได้จัดตั้งคณะกรรมการจังหวัด และเสมียนพนักงานของจังหวัด, อำเภอ,และเทศบาลเมืองลำปาง ออกไป ทำการช่วยเหลือในการเลือกตั้งคราวนี้อีกด้วย.ซึ่งเปนผู้ควบคุม และเสมียนคะแนนเปนต้นทั้งนี้ เนื่องจากหาบุคคลอื่นที่สมควรแก่ตำแหน่งไม่พอเพียง ที่จริง การปฏิบัติเช่นนี้ อาจ เปน ผลให้ผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง ซึ่งถูกส่งไปเปนเสมียนคะแนนหรือผู้ควบคุมหน่วยเลือกตั้งไม่มีโอกาสที่จะมาใช้สิทธิของตนได้ เช่นผู้ที่อยู่ในเขตต์ที่ ๑ ต้องถูกส่งตัวไปทำงานในเขตต์ที่ ๒ แต่ก็ไม่สามารถที่จะหลีกเลี่ยงในเรื่องนี้ได้เพราะความจำเปนบังคับ ฉะนั้น,จึงหวังว่าในเรื่องนี้คงจะอยู่ในข่ายแห่งความดำริพิจารณาของกระทรวงมหาดไทย ซึ่งเปนผู้ดำเนินการเลือกตั้งในคราวต่อไป ที่จะหาหนทางแก้ไขให้ได้ผลดียิ่งกว่านี้ และหาวิธีที่จะให้ผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง ทุกคนที่มีคุณสมบัติครบถ้วนตามความในมาตรา๑๔ ได้ใช้สิทธิของตนโดยเต็มที่.

อนึ่ง ในการเลือกตั้งคราวนี้ เท่าที่ได้สังเหตุเปนส่วนมาก ผู้ที่ไปใช้สิทธิในการออกเสียงเลือกตั้งได้ไปในตอนเช้า ตั้งแต่เวลา ๑๗.๐๐ น. ๑๒.๐๐ น. ต่อจากนี้ไปจนถึง ๑๗.๐๐ น. ซึ่งเปนเวลาหมดเขตต์การลงคะแนนบางแห่งก็มีผู้มาออกเสียงประปราย, บางแห่งก็แทบจะไม่มี, และการใช้สิทธิในการไปแสดงตน ต่อกรรมการนั้น ยังไม่เปนระเบียบเรียบร้อยโต๊ะกรรมการถูกห้อมล้อมแทบจะมองไม่เห็นตัวกรรมการและเสมียนคะแนนซึ่งเปนผู้ช่วย ในข้อนี้ก็เกี่ยวด้วยเจ้าหน้าที่ตามหน่วยเลือกตั้งไม่มีจำนวนเพียงพอกับจำนวนคน ซึ่งจะต้องพยายามหาทางแก้ไขในคราวหน้าเช่นเดียวกัน.

นอกจากนั้น การใช้สิทธิของผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง ยังไม่ได้ผลจริงจัง เช่นบางคนมีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งแต่ไม่ไปทำการออกเสียงลงคะแนน ซึ่งเท่ากับผู้นั้นได้ยอมนอนหลับทับสิทธิของตนเอง อันตนควรจะมีจะได้ บางคนไปออกเสียงโดยคำชักจูงของบุคคลบางคนหรือเพื่อเห็นแก่พวกพ้อง, บ้างก็ใช้สิทธิของตนโดยปราศจากความพินิจพิจารณาถึงเหตุผลอันเปนกรณีแวดล้อมผู้สมัครรับเลือกตั้ง, เหล่านี้, ล้วนให้เห็นว่าการเลือกตั้ง ยังไม่ได้รับผลสมบูรณ์นัก ทั้งนี้จะตำหนิโทษใครไม่ได้ เพราะราษฎรของเรายังอ่อนต่อการศึกษาและห่างไกลต่อความเจริญประกอบกับการปกครองโดยระบอบรัฐธรรมนูญและการให้ราษฎรได้ใช้สิทธิของตนโดยตรงยังเปนของใหม่สำหรับสยามเรา ราษฎรยังไม่ซึมทราบถึงการปกครองในวิถีทางเช่นนี้อย่างจริงจัง.

สรุปผลแห่งการเลือกตั้งผู้แทนราษฎรจังหวัดลำปางลงแล้ว คงได้ผลดังนี้ เขตต์ที่ ๑ นายแถม คมสันได้คะแนนรวมทั้งสิ้น ๒๓,๖๙๓ คะแนน ๒. พระยาอมรวิสัยสรเดชได้คะแนนรวมทั้งสิ้น ๔,๒๑๓ คะแนน ๓. ขุนมลารักษ์ระบิลได้คะแนนรวมทั้งสิ้น ๔,๐๕๐ คะแนน ๔. นายบุญจูณะลำปางได้คะแนนรวมทั้งสิ้น ๒,๑๓๒ คะแนน ๕. พระบำรุงวนกิจได้คะแนนรวมทั้งสิ้น ๑,๒๒๔ คะแนน เขตต์ที่ ๒ ๑. นายสรอย ณะลำปาง ได้คะแนนรวมทั้งสิ้น ๒๐,๔๒๓ คะแนน ๒. ขุนอุทานคดีได้คะแนนรวมทั้งสิ้น ๘,๑๖๕ คะแนน.

อนึ่ง, เพื่อเปนการต้อนรับผู้แทนราษฎรจังหวัดลำปางสมัยที่ ๒ คณะข้าราชการพลเรือน ทหาร ตลอดจนพ่อค้าคหบดีจะได้จัดให้มีการเลี้ยงเปนงานราตริสโมสรสันนิบาต ในวันที่ ๑๕ เดือนนี้ ณะศาลากลางจังหวัด เริ่มแต่เวลา ๑๘.๓๐ น. และจะได้จัดให้มีภาพยนตร์ฉายณะสนามหน้าศาลากลางอีกด้วย.

ฉะเชิงเทรา

จังหวัดฉะเชิงเทรามีผู้สมัค๕คน เรียงชื่อตามลำดับ หมายเลขดังนี้ นายเชื้อ พิทักษากร นายเจียงอ๊วติดหลี นายกิมซิน เทียงฉั่วสือ นายนิ่ม เรืองเกษตร์ และ นายสมพงศ์ นาคะเสถียร

ผลของการเลือกตั้ง นายนิ่ม เรืองเกษตร์ได้ ๑๒๕๒๔ คะแนน นายเจียง อ๊วติดหลีได้ ๑๐๗๙๔ คะแนน นายเชื้อ พิทักษากร ๙๑๕๗ คะแนน นายกิมซิน เทียงฉั่วสือ ได้ ๕๓๑๙ คะแนน นายสมพงศ์ นาคะเสถียร ได้ ๑๙๐๓ คะแนน.

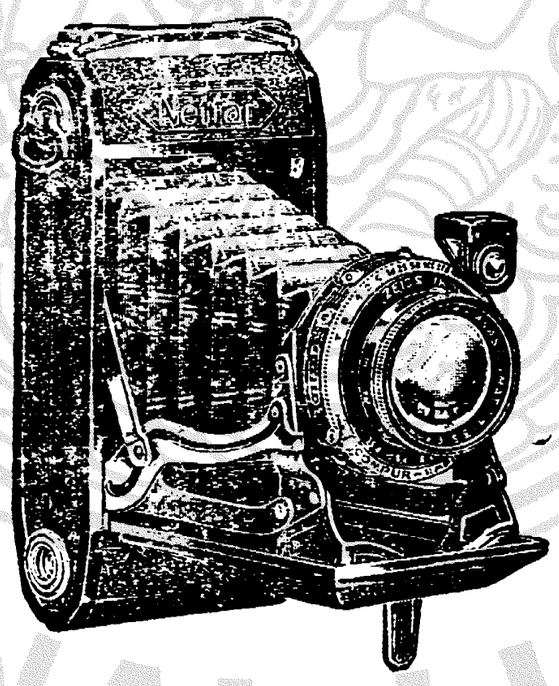
อำเภอพนม นายนิ่ม เรืองเกษตร์ ได้รับ คะแนน ๓๕๘๑ คะแนน นายเจียงได้ ๑๐๖๗ คะแนน อำเภอบางบาง นายนิ่ม เรืองเกษตร์ ได้ ๑๗๓๖ คะแนน นายเจียงได้ ๑๓๖๕ คะแนน อำเภอบ้านโพธิ์ นายนิ่มได้ ๑๕๓๘ คะแนน นายเจียงได้ ๓๒๓๐ คะแนน อำเภาบางน้ำเปรี้ยว นายนิ่มได้ ๑๕๒๑ คะแนน นายเจียงได้ ๑๙๗๗ คะแนน อำเภอบางคล้า นายนิ่มได้ ๑๔๗๖ คะแนน นายเจียงได้ ๑๐๔๙ คะแนน อำเภอเมือง นายนิ่มได้ ๒๑๙๑ คะแนน นายเจียงได้ ๒๒๑๒ คะแนน.

พิจิตร์

จังหวัดพิจิตร์ มีผู้สมัคร ๗ คน เรียงชื่อตามลำดับหมายเลขดังนี้ ขุนครุการพิจิตร์ นายสุย มงคลสิริ นายแก้ว สิงหคเชนทร์ นายเพิ่ม วงศ์ทองเหลือ หลวงชำนาญบัญชี นายทองคำ มังฆะโชติ และขุนวิทยาวุฑฒิ.

ผลของการเลือกตั้ง เรียงตามลำดับคะแนนดังนี้ นายเพิ่มวงศ์ทองเหนือ ๙๔๓๑ คะแนน นายแก้ว สิงหคเชนทร์ ๗๑๕๔ คะแนน ขุนวิทยาวุฑฒิ ๑๙๙๖ คะแนน นายสุย มงคลสิริ ๑๖๗๕ คะแนน หลวงชำนาญบัญ

[มีต่อหน้า ๕]



เนตตาร์

เปนกล้องถ่ายรูปที่ทำขึ้นเพื่อให้ใช้ง่าย
ถ่ายสแนปช็อตได้สรวย ตั้งระยะง่าย
ตัวกล้องทำด้วยโลหะล้วน เมื่อกดปมหน้ากล้อง
จะกระโดดตั้งตรงเอง ถ่ายได้ทันที
ใช้ฟิลมม้วนขนาด ๓ นิ้ว ถ่ายได้ ๘ ภาพ
มีทั้งชนิดถ่ายธรรมดาและถ่ายตัวเอง

ห้าง บี. กริม แอนโก

การเลือกตั้ง

[ต่อจากหน้า ๔]

ชื่ ๓๔๒๔ คะแนน ขุนครุการพิจิตร์ ๓๐๐๓ คะแนน นายทองคำ มังคละโชติ ๕๔๘ คะแนน.

อุทัยธานี

อุทัยธานี มีผู้สมัคร รวม ๕ คน เรียงชื่อตามลำดับหมายเลขดังนี้ พระยาอาณาจักร์บริบาล พระยาวิฑูรธรรมพิเนตุ นายกุ่ย โพธิพิทักษ์ นายทิม วัฒนพาณิชย์ หลวงเจริญดำรวจการ.

ผลของการเลือกตั้ง พระยาวิฑูรฯ ได้ ๑๐๔๑๙ คะแนน พระยาอาณาจักรบริบาลได้ ๒๙๐๙ คะแนน หลวงเจริญดำรวจการ ได้ ๒๔๖๓ คะแนน นายทิม วัฒนพาณิชย์ ได้ ๒๔๒๘ คะแนน นายกุ่ย โพธิพิทักษ์ได้ ๑๐๔๙ คะแนน.

นครนายก

ศาลากลางจังหวัดนคร นายกได้ออกแถลงการเรื่องการเลือกตั้งผู้แทนราษฎรจังหวัดนครนายก มีข้อความน่าสังเกตดังต่อไปนี้ โดยที่การเลือกตั้งผู้แทนราษฎรเมื่อวันที่๗เดือนนี้เปนที่สนใจของราษฎรอยู่มาก จึงขอแถลงถึงผลดังต่อไปนี้.

ในจำนวนพลเมือง ๙๘,๒๖๖ มีสิทธิเลือกตั้ง ตาม บัญชี ๓๙,๗๖๓ เปนส่วนร้อยละ ๔๐.๕๖ จำนวนผู้มีสิทธิเลือกตั้งตามบัญชีนั้น เปนผู้มาใช้สิทธิเลือกตั้งไม่ได้ เพราะตายบ้าง ยังกำลังบวชบ้าง ป่วยบ้าง อพยพไปที่อื่นบ้าง ต้องขังบ้าง ไปราชการเลือกตั้งบ้าง รวม ๕,๔๔๐ ซึ่งถ้าหักแล้วผู้มีชื่อตามบัญชีที่ควรจะไปใช้สิทธิเลือกตั้งได้ ๓๔,๔๒๓ แต่ได้มีผู้ไปใช้สิทธิเลือกตั้งเพียง ๓๑,๕๙๙ คิดเปนส่วนร้อยละ ๗๙.๒๔ ของจำนวนในบัญชี ถ้าคิดแต่ฉะเพาะผู้ที่ควรไปใช้สิทธิได้ ๓๔.๔๒๓ แต่ได้ไปใช้สิทธิเพียง ๓๑.๕๙๙ จะมีส่วนผู้ไปใช้สิทธิถึงร้อยละ ๙๑.๗๖ ส่วนที่ขาด ๒,๘๒๔ คิดเปนร้อยละ๗.๑๐ ของผู้ที่ไป ผู้ที่ไปใช้สิทธิได้ส่งบัตรเกินเวลาไม่มี แต่ได้มีการคืนบัตร ๒ คงมีบัตรลงคะแนน ๓๑,๕๘๗ แต่เปนบัตรเสีย ๓๓๖ บัตรเสียจึงเปนส่วนร้อยละ ๑.๐๖ ของบัตรทั้งหมด.

หน่วยที่ไม่มีบัตรเสียเลยคือตำบลนาหินลาด เขาใหญ่ หน่วยที่มีบัตรเสียน้อยที่สุดคือตำบลเขาพระ โดยบัตรดี ๑,๑๕๓ บัตรเสียเพียง ๑ หน่วยที่มีบัตรเสียมากที่สุด คือ ตำบลบางลูกเสือ โดยบัตรดี ๘๘๑ บัตรเสีย ๔๒.

อนึ่ง เราได้รับข่าวด่วนเกี่ยวกับเลือกตั้ง และผลของการเลือกตั้งมาอีกดังต่อไปนี้

หนองคาย

เนื่องจากบัตรออกเสียงในตำบลหนองเดิน อำเภอชัยบุรี หายหมด และเพิ่งจะทราบในวันที่ ๗ เดือนนี้ ซึ่งเปนวันเลือกตั้ง ทางการไม่สามารถจะแก้ไขได้ทัน แต่ผลของการเลือกตั้งเท่าที่ปรากฏในขณะนี้ คะแนนของขุนวรศิษฐ์ฯ นำหน้าคนอื่นมาก ผลที่แน่นอนจะทราบต่อเมื่อมีการเลือกตั้งที่ตำบลหนองเดินเรียบร้อยแล้ว.

ลำพูน

ผู้แทนราษฎร ได้แก่ นายบุญมี ตุงคนากร.

สุราษฎร์

ได้แก่นายวุฒิ สุวรรณรักษ์

เพ็ชร์บูรณ์

ได้แก่ขุนอนุสสรสิทธิกรรม.

กระบี่

ได้แก่ นายทองใบ สุคนธกนิษฐ.

นครพนม

ได้แก่นายพันธุ์ อินทุวงษ์.

ตาก

นายหมัง สายชุ่มอิน.

จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๖]

กับคำร้องนี้ด้วย ความรู้สึกเห็นเปนสำคัญตามสมควร.(ทรานสโอชั่น)

จีนยึดเฟงจิน

เซี่ยงไฮ้ ๑๓ พฤศจิกายน.— ตามข่าวทางฝ่ายจีนแถลงว่า จีนได้ชัยชะนะเข้ายึดเฟงจิน ตามทางรถไฟสายเซี่ยงไฮ้–ฮังเจา กลับคืนได้ และกำลังรุกไปทางตะวันออกตามทางรถไฟสายนั้น อย่างไรก็ดียังมิได้รับการยืนยันในข่าวนี้. (ทรานสโอชั่น)

เขตต์นานาชาติ

เซี่ยงไฮ้ ๑๓ พฤศจิกายน.— เมื่อพูดถึงข่าวเล่าลือ อันน่าตื่นตระหนกตกใจ นานาประการ เรื่องอนาคตของเขตต์นานาชาติ สเตอร์ลิงเฟสเซนเดน เลขาธิการในคณะเทศมนตรีแห่งนครเซี่ยงไฮ้ ได้แถลงว่า คณะเทศมนตรี จะกระทำทุกสิ่งทุกอย่างในอำนาจของคณะมนตรี เพื่อรักษาความเปนกลางไว้อย่างมั่นคง ในความเห็นของเฟสเซนเดนมีว่า ญี่ปุ่นคงจะไม่พยายามเข้ายุ่งกับการปกครองในเขตต์นานาชาติ และว่ายังไม่มีความกินแหนงแคลงใจระหว่างญี่ปุ่นกับคณะมนตรีเกิดขึ้นจนกระทั่งถึงทุกวันนี้ การล้อมนครยังมิได้ถูกยกเลิก และเปนที่เชื่อกันว่าการทั้งนี้จะได้ปฏิบัติภายหลัง ความเปนอยู่ในเซี่ยงไฮ้ได้กลับคืนเข้าสู่สภาพปกติแล้ว ในปัจจุบันนี้ความวุ่นวายบางประการในนครยังคงมีอยู่ เพราะการกระทำการกวาดล้างกำลังดำเนินสืบไป หนังสือพิมพ์จีนฉะบับย่อยๆ บางฉบับได้เลิกออกจำหน่ายบ้างแล้ว เนื่องด้วยความยากลำบากในการหาข่าวทางจีนจากโรงมหรสพแห่งสงคราม

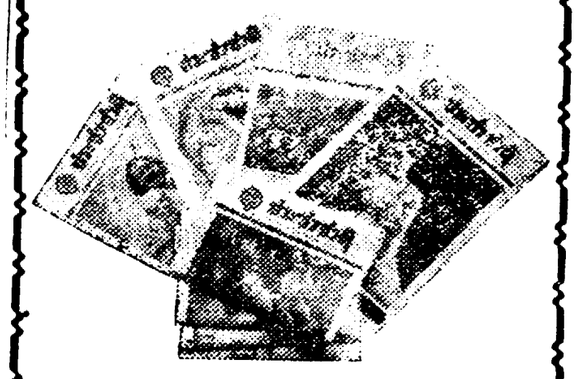
(ทรานสโอชั่น)

ข่าวทางด้านญี่ปุ่น

โตกิโอ ๑๓ พฤศจิกายน— ผู้ส่งข่าวหนังสือพิมพ์โยมิอุริในเซี่ยงไฮ้แถลงว่า ทางการญี่ปุ่นจะเรียกร้องให้ทางการในเขตต์นานาชาติและในเขตต์สัมปทานฝรั่งเศสจัดการควบคุมผู้ที่ก่อการยุแหย่ให้ทำการแอนตี้ญี่ปุ่นซึ่งในบัดนี้ กำลังหลบภัยไปอาศัยอยู่ในเขตต์เหล่านั้นอย่างเข้มงวดกวดขัน หากมิปฏิบัติตามคำขอร้องบางทีทางการญี่ปุ่นจะเข้าจัดการเสียเองดังคำของนายพลมัตซุยที่ได้แสดงไว้อย่างโจ่งแจ้ง ผู้ส่งข่าวชี้แจงว่านายโอ.เค. ยุย นายกมนตรี

[มีต่อหน้า ๓๕]

อยู่ในหมื่นครอบครัว



หนังสือพิมพ์ "ประชาชาติรายสัปดาห์" เปนหนังสือพิมพ์รายสัปดาห์ฉะบับเดียวในเวลานี้ที่แพร่หลายที่สุดในประเทศสยาม "ประชาชาติรายสัปดาห์" มิใช่จะเปนที่นิยมระหว่างชนชั้นหนึ่งชั้นใดโดยฉะเพาะ แต่ในระหว่างชนทุกชั้น.

* * *

เพราะฉะนั้น "ประชาชาติรายสัปดาห์" จึงเปนศูนย์กลางที่ดีที่สุด เปนสื่ออันแพร่หลายที่สุดระหว่างห้างร้านที่มีสินค้าดีสำหรับจำหน่าย และผู้อ่านที่ต้องการใช้สินค้าดีราคาเยาว์.

* * *

ถ้าท่านคิดประดิษฐสินค้าอะไรขึ้นได้ใหม่ ถ้าท่านมีสินค้าสิ่งใดดีที่ต้องการจำหน่ายให้แพร่หลาย หากการจำหน่ายหรือการค้าเปนไปอย่างเนือยไม่สมความมุ่งหมายจงลองใช้ "ประชาชาติรายสัปดาห์" เปนที่ประกาศโฆษณาสินค้าของท่าน แล้วคอยดูผลว่าจะเปนประการใด.

* * *

อัตราค่าแจ้งความใน "ประชาชาติรายสัปดาห์" วางไว้อย่างย่อมเยาว์มากสำหรับหนังสือพิมพ์ที่จำหน่ายมากที่สุดในประเทศสยาม.

* * *

แจ้งความของท่านจะเข้าไปอยู่ในครอบครัวของชนทุกชั้นทั้งในพระนครและต่างจังหวัด มีจำนวนไม่ต่ำกว่า ๑๐,๐๐๐ ครัวเรือน.

* * *

ท่านที่ต้องการทราบรายการละเอียดโปรดติดต่อกับ นายรำพรรณ พุกกะเจียม ณสำนักงาน "ประชาชาติ" พระนคร.

คดียิงผู้ร้ายค้าฝิ่น

[ต่อจากหน้า ๓]

ปางหละต่อเขตต์อำภอเมือง ตกเวลากลางคืน มีรถยนตร์คันหนึ่งแล่นมาจากทางเหนือ พวกเจ้าพนักงานยกโคมแดงขึ้นเมื่อรถยนตร์หยุดแล้วมีคนหลายคนสพายห่อฝิ่นเถื่อนวิ่งหนีเข้าป่าไป ส.ต.อ. อ้าย ไก่ฟ้า ไล่ตามทันคนหนึ่งเกิดปลุกปล้ำกันขึ้น ผู้ร้ายสลัดหนีไปรวมอยู่กันเปนพรรคพวกแล้วยิงต่อสู้เจ้าพนักงาน ส.ต.อ. อ้าย ได้ใช้ปืนยิงตอบไปกระสุนได้ถูกนายใจที่ตะโพก ๓ นัดนายใจหนีต่อไปไม่ได้ ถูกจับพร้อมด้วยฝิ่นเถื่อน ๕๐๐ ตำลึงเศษ.

อัยยการจังหวัดได้ยื่นฟ้องนายใจฐานค้าฝิ่นเถื่อนและต่อสู้เจ้าพนักงานผู้กระทำตามหน้าที่ จำเลยได้จ้างขุนอุทานคดี ผู้สมัครเข้ารับเลือกตั้งคนหนึ่งในเขตต์ ๒ เปนทนายฟ้องแย้งว่าเจ้าพนักงานกระทำเกินกว่าเหตุ ศาลจังหวัดลำปางพิจารณาโดยละเอียดแล้วได้พิพากษาให้จำคุกนายใจฐานมีฝิ่นเถื่อน ๖ เดือนลดฐานสารภาพกึ่งหนึ่งและให้จำแทนค่าปรับ๑ปีรวมเปนเวลาต้องโทษ๑ปีกับ๓เดือน และคดีหลังให้จำคุก ส.ต.อ. อ้าย ไก่ฟ้า ผู้ยิงนายใจ ๒ ปี ส่วน ร.ต.ท. ทองอยู่ ส.ต.ต. นวล ศาลยกฟ้องปล่อยตัวพ้นข้อหาไป

จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๓]

สาส์นตอบของญี่ปุ่น

บรุสเซลส์ ๑๓ พฤศจิกายน– เมื่อคืนวันศุกร์เวลา ๒๐.๐๐ น. ญี่ปุ่นได้ส่งสาส์นตอบเปนทางการต่อที่ประชุม ๙ มหาอำนาจ ปฏิเสธไม่ยอมดำเนินการเจรจาณะกรุงบรุสเซลส์ดังที่ได้คาดหมายกันไว้แล้ว รัฐบาลญี่ปุ่นแถลงว่า ไม่สามารถจะเปลี่ยนความคิดเห็นดังที่ได้แสดงไว้แต่เดิมในคำตอบของญี่ปุ่นฉะบับลงวันที่ ๒๗ ตุลาคม ตอบบรรดาที่ของกรุงบรุสเซลส์ลงวันที่ ๗ พฤศจิกายนได้ รัฐบาลญี่ปุ่นถือการกระทำในภาคตะวันออกไกลในปัจจุบันนี้เสมือน การป้องกันตัว ฉะนั้นเพราะเหตุผลอันนี้ฉะเพาะในการปฏิบัติจึงมิได้อยู่ภายใต้สัญญาผูกมัดระหว่าง ๙ มหาอำนาจ รัฐบาลญี่ปุ่นไม่สามารถจะร่วมประชุมที่กรุงบรุสเซลส์ได้ เพราะได้ถูกประณามติเตียนหาว่าละเมิดสัญญา ๙ มหาอำนาจ รัฐบาลญี่ปุ่นถือว่าการตกลงเหตุพิพาทระหว่าง ๒ ประเทศที่เกี่ยวข้องพัวพันกันเอง ย่อมเปนมติที่ยุติธรรมที่สุด และเหมาะที่สุด อย่างไรก็ตาม ในสาส์นกล่าวว่ารัฐบาลญี่ปุ่นคงจะยินดี หากภายหลังที่ประชุมได้ปฏิบัติตามความเห็นแต่เดิมของมหาอำนาจทั้งหลายแล้ว จะเปนทางดีแก่กิจการในภาคตวันออกไกล โดยแท้จริง.

เมื่ออ้างถึงข้อเท็จจริงที่ว่า มหาอำนาจทั้งปวงมีส่วนได้ส่วนเสียในการตกลงปัญหาทางภาคตะวันออกไกลอยู่ด้วย รัฐบาลญี่ปุ่นจึงได้ให้คำรับรองว่า จะเคารพสิทธิและผลประโยชน์ของมหาอำนาจต่างประเทศทั้งหลายในประเทศจีน ในสุดท้ายสาส์นจบลงด้วยคำแถลงว่า รัฐบาลญี่ปุ่นได้เพ่งเล็งเปนพิเศษในการที่จะสถาปนาสันติภาพอันมิรู้สิ้นในภาคตะวันออกไกล.

(ทรานสโอชั่น)

การโจมตีซีอาน

โตกิโอ ๑๓ พฤศจิกายน– ข่าวจากฝ่ายญี่ปุ่นแถลงว่า เมื่อวันเสาร์ภายหลังที่เครื่องบินได้ร่อนอยู่เหนือภูมิประเทศอันเต็มไปด้วยภูเขาสิ้นเวลา ๓ ชั่วโมงแล้ว เครื่องบินทิ้งระเบิดของญี่ปุ่นจึงได้พากันเข้าโจมตีซีอานฟูนครหลวงแห่งมณฑลเชนซี. โรงเก็บเครื่องบิน ๒ แห่งกับเครื่องบินจีน ๖ เครื่อง ได้ถูกทำลายย่อยยับ สนามบินแห่งซินกวางห่างซีอานในมณฑลซานตุงไปทางตวันตกเฉียงใต้ ๒ กิโลเมตร์ก็ได้ถูกระเบิดเหมือนกัน อนึ่งข่าวเสนอว่า โรงทหารและสถานที่ก่อสร้างในราชการทหารแห่งอื่นๆก็ได้ถูกทำลายเสียหาย.

(ทรานสโอชั่น)

ละลายเสมหะซึ่งทำให้หายใจลำบากในโรคหืด

ตำหรับยาใหม่ของนายแพทย์ผู้ชำนาญมีสรรพคุณที่จะบำบัดหืดอบุ๋ ๓ ประการ

ท่านหายใจลำบาก หายใจขัด นอนไม่หลับ ร่างกายทรุดโทรม ต้องทนทุกข์ทรมานเพราะโรคหืด หรือหลอดลมอักเสบ หรือถ้าท่านตกไปเปนเหยื่อของโรคนี้ จงรีบขจัดมันด้วยยาตำหรับใหม่ซึ่งคิดค้นโดยนายแพทย์ผู้ชำนาญในโรคนี้มาตั้ง ๓๐ ปี ยาตำหรับนี้มีชื่อว่า

เมนดาโค [MENDACO]

ยานี้จะละลายเสมหะที่ข้นเหนียว ซึ่งทำให้ไออย่างลำบากนั้นให้อ่อนตัวเปนน้ำ และช่วยให้หลอดลมละเอียดนับตั้งพัน ๆ หลอดหย่อนตัวขยายออก ทำให้หายใจคล่องขึ้น และหายใจได้ลึก ๆ ร่างกายจะได้รับแก๊สออกซิเจ็นมากขึ้น นอกจากนั้นสรรพคุณของยาจะช่วยฟอกให้โลหิตบริสุทธิ์สะอาดขึ้น ทำให้มีกำลังต่อต้านกับโรคได้ดีขึ้น

ที่จำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป ถ้าหาซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อกับ

บริษัทดีทแฮล์มจำกัด

สี่แยก เอส.เอ.บี. พระนคร

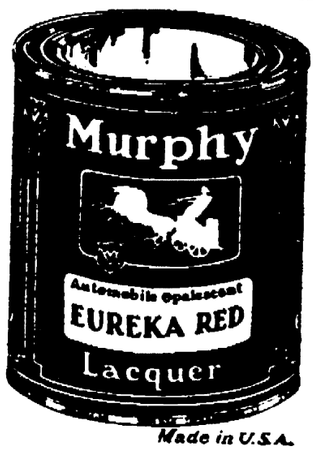
ภาวะในไซบีเรีย

มอสโคว์ ๑๒ พฤศจิกายน– ตามข่าวที่ได้รับในกรุงมอสโคว์แจ้งว่าทางภาคตะวันออกไซบีเรียได้เกิดความรู้สึกถึงเหตุพิพาทระหว่างจีนกับญี่ปุ่นเพิ่มขึ้นอีก และกระทรวงกลาโหมของโซเวียตได้ดำเนินการควบคุมทางรถไฟสายทรานไซบีเรียนต่อไป การกระทำในคั้นแรกของรัฐมนตรีว่าการกลาโหมภายหลังที่ได้รับหน้าที่จัดการรถไฟแล้ว คือออกคำสั่งหยุดการเดินรถรับคนโดยสารตามปกติ เพราะทางรถไฟได้ถูกกีดขวางโดยกระบวนรถสินค้าบันทุกทหารกับเครื่องอาวุธยุทธภัณฑ์เสียสิ้น สพานรถไฟทางตะวันออกคราสโนจาร์สกะได้ถูกทหารคอยเฝ้าพิทักษ์รักษาอย่างกวดขัน เพื่อป้องกันมิให้เกิดเหตุร้ายก่อความเสียหายขึ้น กระบวนรถโดยสารได้รับอนุญาตให้ข้ามสพานไปได้ก็แต่เมื่อได้ปิดหน้าต่างแล้วทุกๆบาน. (ทรานสโอชั่น)

นักเรียนจีนในบรุสเซลส์

บรุสเซลส์ ๑๓พฤศจิกายน– การแห่แหนเดินกระบวนของนักเรียนจีนในกรุงบรุสเซลส์ยังคงดำเนินสืบไปอย่างไม่หยุดยั้ง เมื่อวันพฤหัสบดีนักเรียนจีนได้แห่ไปชุมนุมกันที่หน้าสถานฑูตญี่ปุ่น ในวันเสาร์ผู้แทนสมาคมนักเรียนจีนแห่งมหาวิทยาลัยกรุงเบอร์ลิน กรุงปารีสและกรุงบรุสเซลส์ได้ไปคอยพบสแปครัฐมนตรีว่าการต่างประเทศเบลเยียม ผู้ซึ่งเปนประธานที่ประชุม ๙ มหาอำนาจด้วยและได้ขอร้องท่านรัฐมนตรีให้เสนอคำขอต่อที่ประชุม ๔ ข้อ ๑. การปิดฝั่งทะเลอันไม่ถูกต้องตามกฎหมายควรจะถูกยกขึ้นพิจารณา ๒. จีนควรจะได้รับการสนับสนุนทั้งทางสิ่งของและทางการเงิน ๓. การแซงชั่นญี่ปุ่นทางโภคกิจควรจะถูกประกาศนำออกใช้ ๔. การเพิกถอนข้อเสนอในการแซกแซงเหตุพิพาททางภาคตวันออกไกลของเยอรมันทุกๆข้อ สแปคได้สัญญาว่าจะเอาใจใส่

[มีต่อหน้า ๕]



สีเมอร์พี

ได้ตกมาถึงอีกแล้ว ครบทุกสี พร้อมทั้งสีบรนซ์และสีธรรมดาชนิดแห้งเร็ว เมอร์พีเปนสีพ่นรถยนต์อย่างดีของอเมริกัน

ห้างเบอร์ลี ยุคเกอร์
ถนนราชวงษ์ เปนเอเย่นต์

ประชาชาติ

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

ปลาประหลาดในแม่น้ำโขง

ในแม่น้ำโขงมีปลาปลาดอยู่ชนิดหนึ่ง ซึ่งเมื่ออ่านตามเรื่องนี้ จะเห็นว่า ประหลาด ทั้งตัวมันเอง และสิ่งที่ เกี่ยวข้อง กับตัวมัน

โดย **ศักดิ์ บัณฑิตวงษ์**

ลมดีพระก็ใช้ใบไป
ขึ้นนั่งยังท้ายเภตรา
พิมทองล่องลอยแลคร่ำ
ฉนากฉลามว่ายตามวน

สวยสวยแม่สาวสาว
นวลแป้งแต่งตระการ
นั่นแน่แม่คนนน
อย่าอายเลยสายตา
แก้มแดงแสงสดสี
ถามนิดอย่าบิดเบือน

พระอุ้มองค์อรไทยขนิษฐา
ชมหมู่มัจฉาในสาชล
วาพผุดพ่นน้ำดังฝอยฝน
โลมาหน้าคนนนทรี ฯ

จากอิเหนา

ผัดหน้าขาวในคราวงาน
เจ้านวลพริ้งยิ่งนวลปลา
เบือนหน้าหันหนีนัยนา
จักถูกว่าปลาคางเบือน.
แดงดันจิ้กระมังเหมือน
แก้มช้ำหรือดังชื่อปลา ฯ

จากกาพย์เห่เรือ
ของกรมหมื่นพิทยาลงกรณ์

อันที่จริงจุดมุ่งของข้าพเจ้าต้องการกล่าวเรื่องปลาบึก แต่ก่อนเปิดฉากให้ท่านเห็นโฉมปลาบึก ก็ย่อมมีความจำเปนอยู่เอง ที่จะต้องให้ท่านชมฉากประกอบโฉมปลา โดยนำกาพย์และกลอน ซึ่งจินตกวีได้ร้อยกรองและมีข้อความเกี่ยวกับ "ปลา" ไว้บ้างดังข้างต้นนั้น.

ถ้ากล่าวตามตำราภูมิศาสตร์ประเทศสยาม ตอนที่กล่าวด้วยเรื่องสัตว์ โดยฉะเพาะเรื่องปลา แล้วตำราได้แบ่งเปนปลาน้ำเค็ม และปลาน้ำจืด และได้ยกเอาชื่อปลาทั้งสองชะนิดมากล่าวได้มาก มาย หลาย สิบชื่อ เช่นปลาน้ำเค็มก็ขึ้นต้นด้วยปลาฉลาม ลงท้ายด้วยปลาทู ปลาน้ำจืดขึ้นต้นด้วยปลาช่อน จบลงด้วยปลาเข็ม แต่คำว่าปลาบึกนั้นไม่กล่าวเลย ทำให้ข้าพเจ้าสงสัยไปว่า จะพระอุ้มองค์อรไทยขนิษฐา ชมหมู่มัจฉาในสาชล ฯ ก็ใช้ใบไป ขึ้นนั่งยังท้ายเภตรา พิมทองล่องลอยแลคร่ำ ฉนากฉลามว่ายตามวน

การรบที่เมืองมาเฟคิงในอาฟริกาใต้

ในสมัยที่ท่านหลอดเบเด็นเพาเวลล์ยังหนุ่มอยู่ ท่านเคยร่วมอยู่ในการรบครั้งนั้นคือ เมื่ออังกฤษทำสงครามกับพวกบัวร์ดังที่ท่านได้บรรยายเรื่องนี้ไว้อย่างละเอียดถี่ถ้วน

(ต่อจากวานนี้)

เจ้าปืนใหญ่กระบอกที่มีฉายาว่า 'ครุค-เทล-แซล' ก็ดูเหมือนกับปืนเก่ากระบอกอื่นๆของเราเหมือนกันในทางคุณภาพ เพราะไม่มีประโยชน์อะไรแก่เรามาก ดังนั้น เราจึงจัดสร้างขึ้นใหม่เอง. ท่อไอสำหรับเครื่องจักรไอน้ำนั้นแหละที่เรานำมา ดัดแปลง แก้ไขทำเปนปืนใหญ่โดยนำเหล็กรางรถมาเชื่อมติดต่อเข้า และเอาทองเหลืองที่เปนเครื่องประกอบของเครื่อง จักรไอน้ำบางส่วนมาดัดแปลงทำเปนสูนย์สำหรับเล็ง แล้วยกปืนที่ทำขึ้น เองนี้คาดติดกับรถที่สร้างขึ้นไว้อย่างแน่น-หนา. นามของข้าพเจ้า ตามที่ คนพื้นเมืองเรียกนั้นว่า อิมบีซา ซึ่งแปลว่า "สุนัขป่า," หมายความว่า "สัตว์ที่ไม่หลบในเวลา กลาง คืน" ดังนั้น เจ้าปืนกระบอกนี้จึงถูก ขนาน นาม ว่า "สุนัขป่า" ด้วย เพราะว่า เราทำไว้สำหรับใช้ เวลากลางคืนโดย ฉะเพาะ. เนื่องจากดินปืนและลูกกระสุน ที่ทำขึ้นเองรวมทั้งปืนด้วย เจ้า "สุนัขป่า" จึงยิงไม่ได้ ไกล ดังนั้น เพื่อ จะใช้ มันให้ ได้ประโยชน์เราจึงใช้ ลากมันออกไปยิงใกล้ ๆ ข้า ศึกในเวลา กลางคืน. เราใช้ฟางและผ้า ไปพันล้อเสียก่อนเพื่อไม่ให้ มีเสียงในเวลาลาก เราลากไปจนได้ระยะที่จะปล่อยลูกกระสุนได้ ถึงข้าศึก. แล้วเรา ก็ใช้ ผ้าแบล็งเก็ตแขวนไว้รอบปืน เพื่อ กำบังไม่ให้ ข้าศึกแลเห็นแสงไฟ ที่ แลบออก จากจากปากกระบอกถนัดนัก. เมื่อเรียบร้อยดีแล้วเราก็ ระดมยิงอย่างเร็วที่สุดที่จะเร็วได้ แล้วรีบหลบลงกำบังในขณะที่-ฝ่ายข้าศึกใช้เวลาที่เหลือนั้นยิงเดาสุ่มไปยังที่ซึ่งพวกเขาคาดว่า เราอยู่ -ซึ่งความจริง เราหาได้อยู่ ที่นั่นไม่.ปืนกระบอกนี้ ยังได้ เก็บ เปนที่ระลึกไว้ ใน พิพิธภัณฑ์ จนกระ ทั่งทุกวันนี้แม้มันจะมีรูปร่างประหลาดก็ตามแต่มันก็ได้ปฏิบัติงานของมันมาแล้วเปนอย่างดี.

ตามธรรมดา ใน วัน อาทิตย์พวกบัวร์ไม่ทำการยิงปืน แต่ เขา มัก จะ

ท่านหลอดเบเด็นเพา เวลล์ผู้ให้ กำ เหนิด ลูก เสือได้บรรยาย การรบที่ท่านได้ผจญมาแล้วในเรื่องนี้

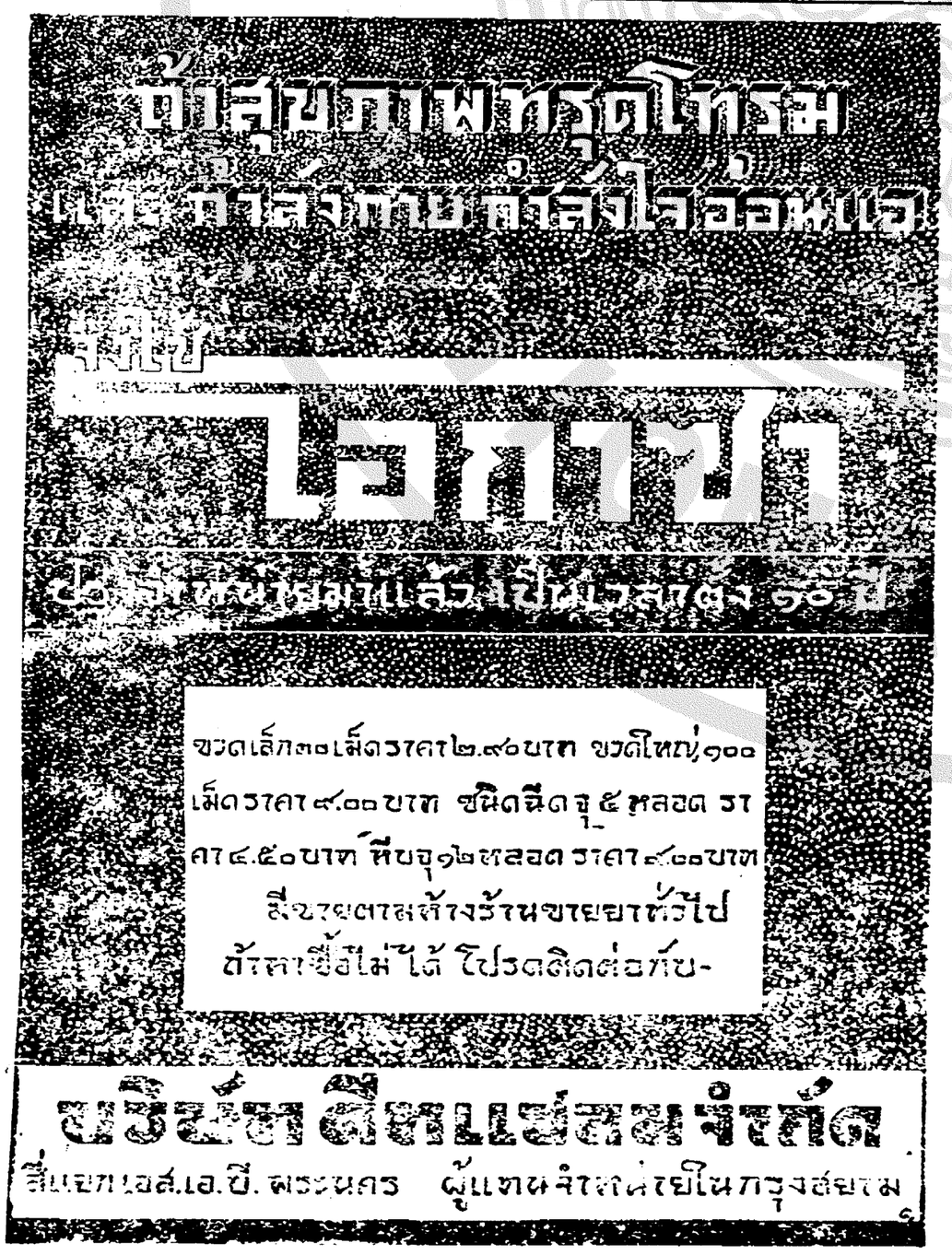
* * *

ออกมาจากป้อมค่ายเพื่อยึดแข้งยึดขา เรามองเห็นได้ถนัดว่าป้อมค่าย ของ-พวกบัวร์ล้อมไว้ ด้วยลวดหนาม เพราะว่าดูจากลักษณะของเสาที่ปักตั้งอย่างแข็งแรงและเมื่อเวลา ทหาร พวกบัวร์เดินลอดออกมานอกเขตต์ จะ เห็นได้ว่าพวกนั้นค่อยๆยกขาก้าวลอดตัวออกมาอย่างระมัดระวัง. ดังนั้นเราจึงได้จัดล้อม ลวดหนาม ทาง ฝ่าย เราบ้าง. ความจริงเราไม่มีลวดหนามใช้ แต่ได้ตัดเสามาปักไว้ใน ระยะ พองาม รอบหน้าค่าย แลดังนั้น พอถึงวันอาทิตย์เมื่อพวกทหารของเรา พา กัน ออกไปยึดแข้งยึดขาหน้าค่าย พวกทหารของเราก็ทำทียกลวดหนามก้มตัวลอดและยกขาข้ามลวดหนามสมมุติด้วยความระมัดระวังเหมือนกัน-การแสดงของเราอันนี้ได้ รับผลดีจริง เพราะสังเกตได้ ว่าพวกข้าศึกก็ได้ จับตาดูพวก เราโดยเข้าใจว่าเรามีลวดหนามจริง ๆ.

ถูกแล้ว-เราก็ ดำเนิน การ ลวงต่อไปเรื่อยๆจนกระทั่ง บาง คราว จนกลายเปนลวงตัวเองก็มี. ปัญหาในเรื่องอาหารกลายเปนปัญหาสำคัญขึ้นภายหลังเวลา ๒-๓ เดือน ที่ได้ ทำการรบมา. ความจริง เราได้ จำกัดการจ่ายอาหารกันอย่างเข้มงวด. ในไม่ช้าเรา ก็ไม่ มี เบ้ง สำ หรับ ทำ ขนม ปัง.

(มีต่อหน้า ๓๐)

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



การฝึกหัดยุวชนของอิตาลี ▪ ▪ ▪

ต่อไปนี้เปนรายงานของผู้สืบข่าวของหนังสือพิมพ์อังกฤษฉะบับหนึ่ง, ที่ได้ไปสังเกตการณ์การฝึกยุวชนของอิตาลีเปนเวลา ๓ สัปดาห์

★ มุสโซลินี ★

นักสืบข่าวผู้นี้ชื่อเออรเนสต์ปูลกล่าวว่า อิตาลีต้องการที่จะฝึกยุวชนของประเทศให้เข้มแข็ง และอบรมบ่มนิสสัยให้เปนพลเมืองที่มีหัวนิยมการทหาร. พวกยุวชนเหล่านี้ไม่ครั่นคร้ามต่อความยากลำบาก. เมื่อเวลาจะตายได้ขอร้องให้ฝังทั้งเครื่องแบบ. หลักอุดมทัศนอันใหญ่ยิ่งที่ยึดถือก็คือ ทำหน้าที่รับใช้ประเทศชาติ และพยายามที่จะทำตนให้เปนคนกล้าหาญ เพราะถือตามคติมุสโซลินีที่ว่า "ข้าพเจ้ายินดีที่จะกอดจูบพวกเธอทั้งหลาย ซึ่งเปนยุวชนที่กล้าหาญของอิตาลี."

[ต่อจากวันก่อน]

การทหาร ซึ่งกินเวลาถึง ๓ ชั่วโมง, อยู่ที่สนามหญ้าอันกว้างขวาง โดยมีผู้บัญชาการแห่งหน่วยบาลิลลาคอยคะโกนออกคำสั่งเฉียบขาดออกมาทางไมโครโฟน. พวกที่โดนหน่อยก็แบกปืนกันหน้าตั้ง. ย่ำเท้าและก้าวเหยียดตรงสูง ขณะที่เดินขบวนไปตามท้องสนาม. เด็กชายอายุ ๖ ขวบตัวกระจิริดคนหนึ่งเดิน มือ เปล่าแอบหาวไม่ให้ใครเห็นในขณะที่เดินขบวนผ่านมาใกล้ข้าพเจ้า.

* * *

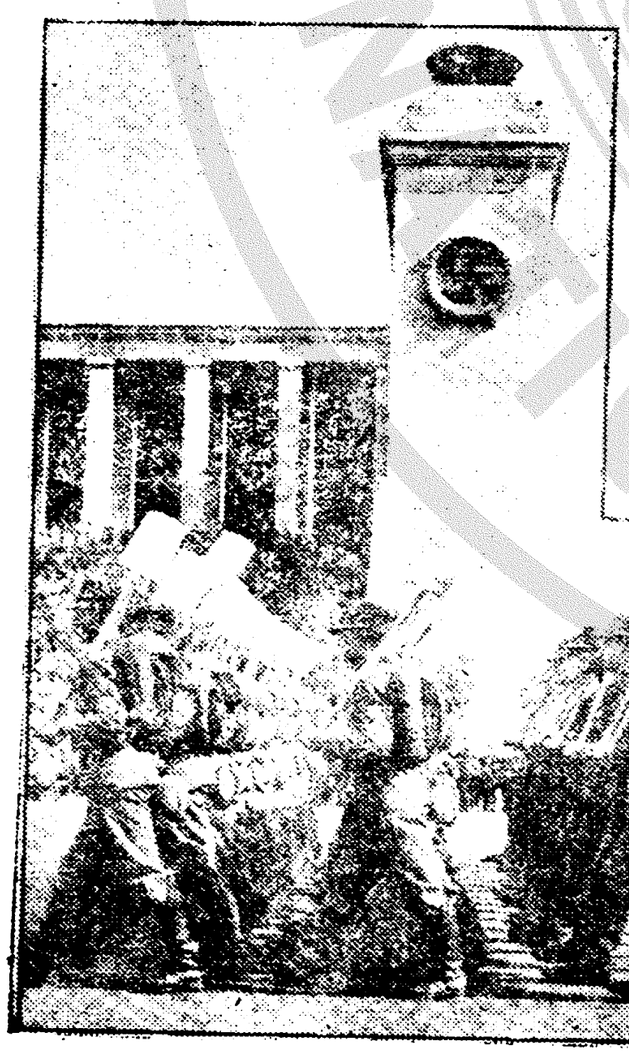
ในสองสัปดาห์ต่อมา, ข้าพก็แลเห็นพวกยุวชนนับเปนพันๆฝึกหัดการทหารกันอย่างคร่ำเคร่ง ตามสนามหญ้าที่โรงเรียน ตามสวนและตามถนนหนทางต่างๆ, ตลอดทั่วทั้งกรุงโรมทีเดียว.

ข้าพเจ้ายังระลึกได้ว่า ได้เห็นพวกยุวชนหน่วย อวานการ์ดสติด อายุตั้งแต่ ๑๒ ถึง ๑๖ ปี ประมาณ ๒๐๐ คน, ฝึกหัดการทหาร อยู่ที่ถนนอันกว้างขวางและปกคลุมไปด้วยร่มเงาแห่งหนึ่ง, และที่ข้าง ๆ ถนนนั้นมีกองพันทหารราบตั้งอยู่. พวกทหารต่างก็มองดูการฝึกหัดของพวกยุวชนนี้, จากหน้าต่างตึกด้วยความพึงพอใจเปนอย่างยิ่ง.

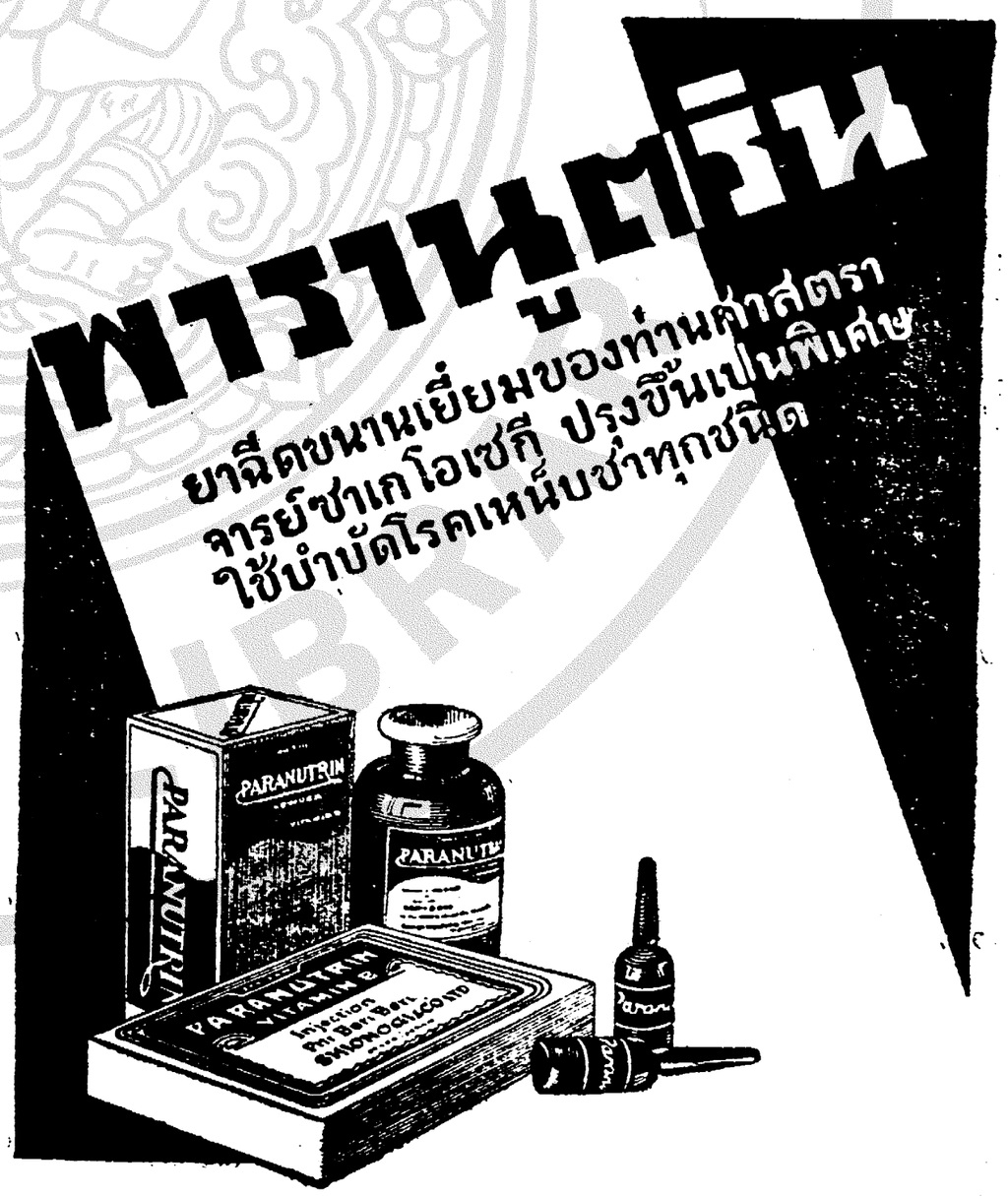
จากบันดาพวกยุวชนประมาณ ๒๐๐ คนนี้, มีประมาณครึ่งหนึ่งที่สรวมเครื่องแบบอย่างสง่างาม – คือเสื้อเชิร์ตสีดำมีขลิบขาวที่ปลอกคอกางเกงขาสั้นเสื้อแจ็คเก็ตสีเขียวใบไม้ และหมวกอัลไปน์ บางคนก็มาทั้ง ๆ ที่สวมเครื่องแบบของโรงเรียน และบ้างก็สวมแต่เสื้อยืดเท่านั้น ทั้งไม่มีหมวกสวมด้วย. พวกยุวชนเหล่านี้ บางคนก็มีรูปร่างอ้วนท้วน, บ้างก็ผอมเกร็ง, ท่าทางทะมัดทะแมง, แต่ว่ากิริยาอาการดูเหนื่อยอ่อนและอิดโรยไปตามๆกัน, เพราะว่าคราวหนึ่งๆจะฝึกหัดกันกินเวลาเกือบ ๓ ชั่วโมง และก็ดูเหมือนจะไม่ค่อยเลิกกันง่ายๆ.

ผู้ที่มีหน้าที่ฝึกหัดการทหารให้ยุวชนกองนี้ก็คือ ผู้เปนหัวหน้าแห่งพวกยุวชน หน่วย บาลิลลา สอง นาย, นายทหารมิลิเชียเชิร์ตดำ๓นาย, ที่หัวแถวมีพวกตีกลองอยู่ด้วย, และเด็กตีกลองที่เล็กกว่าเพื่อนนั้น ดูเหมือนจะมีอายุยังไม่ครบ๑๐ขวบดี.

[มีต่อหน้า๒๘]



ส่วนหนึ่งของทหารพลั่วของเยอรมัน ซึ่งเดินสวนสนามเมื่อเร็วๆนี้



มีขายตามร้านขายยาทั่วไปและที่
ห้างขายยาบุญมี สามแยกไทรคัทท์ ๓๔๖

"เสียเงิน"

โดย

พระยาอนุมานราชธน

★

ถ้าท่านย่างออกจากบ้าน ต่างว่าไปดูภาพยนตร์ ท่านก็คงขึ้นรถไป ที่ท่านขึ้นรถ ท่านก็ต้อง เสียเงิน ค่ารถ เมื่อถึง โรง ภาพยนตร์ ท่านก็ต้อง เสียเงินซื้อตั๋วเข้าดู ขากลับบ้านรู้สึกหิว และกินของว่าง ท่านก็ต้องเสียเงินค่ากิน และในที่สุดขึ้นรถ กลับก็ต้องเสียเงินค่ารถอีก เพียงไปดูภาพยนตร์ ท่านก็ต้องเสีย เงินเปนหลายครั้ง.

คราวนี้ต่างว่า ท่านออกจาก บ้าน ขึ้นรถไปถึง โรงภาพยนตร์ ลงจากรถ ควักสตางค์ให้แก่คนรถ คนรถบอกว่า "ไม่ต้องเสียเงินดอกขอรับ ผมให้นั่งเปล่าๆ" พอเข้าไปตีตั๋ว คนขายตั๋วก็บอกท่านว่า "ไม่ต้องมีตั๋ว ท่านเข้าดูได้เปล่า" เลิกจากดูภาพ-ยนตร์ไปกินของว่าง คนขายจะบอกว่า "เชิญท่านรับประทาน ให้สบาย รับประทานเท่าไรก็ได้ ไม่ต้องเสียเงินดอกขอรับ" ขากลับบ้านนั่งรถก็ไม่ต้องเสียเงินอีก เปนอันได้นั่งรถเปล่าๆ ดูภาพยนตร์เปล่าๆ และได้กินของว่างเปล่าๆ ดังนี้ ว่าตามความรู้สึกของท่าน ท่านจะรู้สึก พอใจไหม? เชื่อว่าคงเปนเช่นนั้น ใครบ้างอยากเสียเงินโดยไม่ต้องเสีย เพราะจะได้เอาเงินที่ไม่ต้องเสียไปซื้อหา สิ่งอื่นได้ ยิ่งขึ้น ต่างว่าท่านจะซื้ออะไร ต้องการอะไรก็ไม่ต้องเสียเงินทุกคราว แต่คนอื่นต้องเสีย ดังนี้ท่านนึกว่าดีไหม เชื่อว่า บางที ท่านอาจ นึกว่าดี แต่ถ้าท่านได้อ่านนิยายรัสเซียเรื่อง "ชายเคราะห์ร้าย" ซึ่ง มี ดังต่อไป นี้ บางทีท่านอาจกลับความคิดก็ได้.

ชายเคราะห์ร้ายใน เรื่อง นิยายนี้ เปนคนหนุ่มลูกพ่อค้าคนมั่งมี ได้รับมฤดกเปนเงินทอง มากมาย แต่ชายหนุ่มไม่ เงินที่ตกมาเปนมฤดกไปในทางที่ไม่เปนคุณเปน ประโยชน์แก่คน ในที่สุดเงินทองที่ได้มาเปล่าๆ โดยไม่ต้องออกแรงและ ปัญญาได้มา ก็ใช้หมดสิ้นไปในเวลาไม่สู้ช้า ใครๆ ที่ทราบเรื่องก็สลดใจต่างกล่าวกัน ว่า "เขาเปนคนเคราะห์ร้าย"

ชายเคราะห์ร้ายไปหางานทำ ไปรับจ้างเขาทำนา แต่ทำไม่ได้ ดีเพราะเกิดมาไม่เคยทำ อะไร ที่เปน งาน การ ซ้ำ ทำการ เลอะ เทอะ เหลวไหล เสีย-ด้วย จนถูกไล่ออกจากงาน หันไปรับจ้างเลี้ยงวัว แต่ก็เหลวไหลอีก นายจ้างไม่อาจจ้างเอาไว้ต่อไป ต้องไล่ออกจากงาน เพราะทำให้เกิดความเสียหายแก่เจ้าของวัว เปนอันมาก.

ชายเคราะห์ร้ายหางานทำในท้องถิ่นที่ตน อยู่ไม่ได้ ก็ย้าย ไปถิ่นอื่น ไปได้เปน ผู้จัดการ ต้มกลั่น สุรา ของหลวง ทำงานได้ไม่ช้า โรงต้มกลั่นก็เกือบถูกไฟไหม้วอด เพราะด้วยความสะเพร่าของผู้จัดการ คือชายหนุ่มคนนั้นเอง พระราชาทรงทราบถึงเรื่องชาย เคราะห์ ร้าย คนนี้มา ก่อนแล้ว จึงไม่มีราชประสงค์ ที่จะทรงลงโทษในข้อที่ทำการเลินเล่อ จนของหลวงเสียหาย.

พระองค์ตรัสว่า "เราเข้าใจว่าเจ้าไม่ได้ ตั้งใจจะให้ เกิดการ เสียหาย ดังนั้นมิใช่หรือ? เอาเถิด เราจะไม่ว่าอะไร แต่เจ้าจะต้องได้ชื่อ ใหม่ว่า "เคราะห์ร้าย" และถือเอาว่าเจ้าเปนคนเคราะห์ ร้ายอยู่ เสมอ"

เพื่อให้ใคร ๆ ทราบทั่วกัน มีรับสั่งให้สักคำว่า "เคราะห์ร้าย" ไว้บนหน้าผากของชายหนุ่ม ถ้าชายหนุ่มต้องการ อะไรที่ จำเปนก็ให้ประชาชนให้เปล่า อย่าได้เรียกร้องให้เสียเงินเปนอันขาด แต่มีเงื่อนไขว่าชายเคราะห์ร้าย จะอยู่ ในที่ แห่ง เดียวเกินกว่าวันกับคืนหนึ่งคือ ๒๔ ชั่วโมงไม่ได้ ข้อนี้ชายเคราะห์ร้ายไม่ รู้สึก

[มีต่อหน้า ๒๒]

อย่างไหนถูก?

ก. "หนังสือพิมพ์เขาลงว่า สมเด็จพระเจ้าเอ็ดเวิดที่ ๘ มีพระนิสสัยคล้ายเอ็ดเวิดที่ ๖ . . . . ."

ข. "ใครบอกให้คุณอ่านว่า เอ้ดเวิด เอ๊ดวาด ต่างหาก"

ก. "หนังสือพิมพ์เขาเขียนว่า เอ็ดเวิด สรย เอ อ. ไม้ไต่คู้ ด. สระเอ ว. สรย อิ ด."

ค. "ถ้าเช่นนั้นต้องอ่านว่า เอ็ดเวิด"

ง. "เปล่า หนังสือพิมพ์ผิดทั้งเพ ต้องอ่านว่า เอดเวิด"

จ. "ไม่จริง ครูผมเคยสอนว่า เอดวาด"

ฉ. "ไม่จริง เอดวาร์ด"

อย่างไหนจะถูกแน่ เอ๊ดเวิด, เอ๊ดวาด, เอ็ดเวิด, เอดเวิด, เอดวาด, หรือเอดวาร์ด ?

✷

ก. "ซี โอ ที ที เอ จี อี คุณอ่านว่าอะไร ?

ข. "คอชเตช"

ก. "หามิได้ คอชติช ต่างหาก"

ข. "เอ จี อี อ่านว่า อิช ได้รึ ?"

ก. "ผมพนันกับคุณเท่าไรก็ได้"

ข. "ถ้าผมมีหลักฐานว่า อ่านว่า เอช คุณจะว่าอย่างไร?"

ก. "ให้คุณร้อยบาท"

ข. "นี่ดิกชันนารี่เชมเบอร์ นี่อย่างไง คอตเตช คุณเห็นไหม? เอามาร้อยบาท"

ก. "อ๊ะ ไม่ได้ ผมก็มีหลักฐานเหมือนกัน ไหนหนังสือเอฟเวอรี่จิงลิชอยู่ไหน? อ้า นี่อย่างไร บอกให้อ่านคอตติด อยู่ในคำอธิบายทีเดียว" ปัญหามีว่าร้อยบาทจะเปนของใคร

ถ้าท่านต้องการทราบคำตอบ ปัญหาอันชวนวิวาทเช่นข้างบนนี้แล้ว ขอให้ดูความมุ่งหมาย-วิธีทำ-วิธีใช้ของ สอ เศรษฐบุตร (หลวงมหาสิทธิโวหาร) ใน

ท่านจะพบคำชแจงวิธีอ่านถ้อยคำแปลกๆ โดยแจ่มแจ้ง

เก้าสิบเก้าในร้อย

โดย. . . . . "เทวี"

นายสนิทอรุโณทัยเปนนายสถาปนิกหนุ่ม ฐานะของเขาอยู่ในเกณฑ์ที่สามารถจะมีที่ดินและบ้านหลังงามๆหลังได้อย่างสะบาย แต่โดยที่นายสนิทยังเปนชายโสดขาดผู้ดูแลบ้านให้มีความหมดจดงดงามสม ความใหม่ของบ้านประการหนึ่ง กับอีกประการหนึ่งนายสนิทเกรงว่าแม้ตน ด่วน ปลูกบ้านเสียก่อน กว่าจะถึงเวลาแต่งงาน บ้านนั้นก็จะคลาย ความใหม่ลง ซึ่งนายสนิท ลงความ เห็น ว่าเปน การรอนรส "ข้าวใหม่ปลามัน" ให้ขืดลงอย่างมากมายโดยเหตุฉะนี้นายสนิทจึงยึดเอาบ้านเช่าแห่งหนึ่งที่ถนนพยาไทเปนที่พำนักไปพลางก่อน เพื่อรอเวลาสมรสอันสุดแต่เทพเจ้าจะเชิญใส่ราชรถมาเกยให้เมื่อใด

บ้านที่นายสนิทอาศัยเปนบ้าน ๑ ใน ๑๐ หลัง ซึ่งเหมือนกันดังออกจากพิมพ์เดียว ปลูกเรียงเปนแนวเส้นตรง ตามยาวของตรอกอันเปนทางออกไปสู่พยาไท ในบ้านนั้นนางบุ้ย หญิงหม้ายอายุ ๔๐ ปี รูปร่างสูงใหญ่ อ้วนปี๋ ดำปิด ทำหน้าที่เปนแม่บ้าน รับทำงานทุกอย่างนับตั้งแต่กวาดถนนจนถึงปัดที่นอน

นางบุ้ยผู้นี้ถนัดในการปรุงอาหารอย่างชะนิดที่นายสนิทจะต้องใช้วิริยะพากเพียรเปนอันมาก ที่จะให้อาหารล่วงหน้าลำคอไปได้. การงานทุกอย่างอันสำเร็จขึ้นด้วยมือนางบุ้ยนั้นจะหาความเรียบร้อยอย่างบริบูรณ์ย่อมหาได้ยากดังการหาปากของหญิงสาวซึ่งบริสุทธิ์จากสิ้นจีวรนางสโมสรสันนิบาต แม้กระนั้นผู้เปนนายจะปริปากประใดก็หาไม่ เพราะคนเช่นเขาย่อมจะรำคาญในสิ่งที่คนทั้งปวงนิยมชมชื่น และสำรวลร่าในสิ่งที่คนทั้งปวงสุดแสนจะทนทาน โดยนัยนี้ ภายในหลังคาบ้านของเขาจึงมีสันติภาพเปนลำดับ----

อยู่มาวันหนึ่ง เพื่อนบ้านของนายสนิทได้ย้ายไปเสีย และในเวลามิช้าก็มีผู้มาเช่าอยู่ใหม่ เปนการบังเอิญอย่างยิ่งที่เพื่อนใหม่ของนายสนิทเปนสหายที่รักใคร่กันมาแต่ครั้งยังเปนเด็กนักเรียน ชายผู้เปนสหายนั้นมีลาภอย่างเอกอยู่อย่างหนึ่ง คือมีภรรยารูปงามซึ่งมีจริตอันน่ายวนใจ และย่อมจะยวนใจเปนพิศษ โดยฉะเพาะสำหรับสามีของหล่อน

สนิทได้รับความรู้ ในวันต่อมาจากสหายผู้นั้นว่า ภรรยาของเขาเปนศิษย์ของโรงเรียนการเรือน มีฝีมือในการปรุงอาหารอย่างจะหาเปรียบได้ยากยิ่ง เพื่อพิศูจน์คำพูดทั้งนี้สหายผู้นั้นได้ชวนนายสนิทไปรับประทานอาหารที่บ้าน สนิทก็รับคำโดยดี ด้วยเห็นไม่เปนการฉลาดแม้สักน้อยที่จะปฏิเสธ

เมื่อถึงเวลานัด เขาได้พาร่างไปปรากฏในบ้านสหายผู้นั้นสนิทได้รับการต้อนรับอย่างอ่อนโยนอมุนอม่อมและการยิ้มอย่างหวาน ครั้นได้เวลารับประทานอาหาร บุคคลทั้ง ๓ ก็เข้านั่งประจำที่.

ความที่เคยชินแก่การบริโภคแกงเผ็ดอันมีเครื่องแกงเปนชิ้นเปนดุ้นและอาหารซึ่งถูกทั้งหั่นสั้นๆเกือกๆกับภาชนะบนเตาไฟพอไหม้ๆ สุกๆ ทำให้ชายหนุ่มผู้ได้รับเชิญรู้สึกปลาดใจเปนอย่างยิ่ง ที่ได้เห็นอวัยวะส่วนคอมีความพร้อมเพรียงเปนเอกฉันท์ในอันจะรับอาหารไว้แล้วส่งผ่านไปตามวิถีทางที่ควรไป สนิทเชื่อว่าตนสังเกตไม่ผิดทันทีที่อาหารหย่อนใส่ปาก อาหารเหล่านั้นก็ไหลเข้าสู่ลำคอเองโดยประสาทมิต้องสั่งการหรือบังคับขู่เข็ญแม้แต่น้อยดังอาหารของยายบุ้ย นี่เปนสิ่งผิดสังเกตที่สนิทสังเกตไว้แล้วอย่างแม่นยำ ยังสิ่งอื่นต่อไปอีก เขาได้สังเกตต่อไปว่า บ้านของสหายมีลักษณะน่าอยู่กว่าบ้านของตน แม้จะเปนบ้าน "พิมพ์เดียวกัน" ก็ตาม เพราะเมื่อจะแลไปทางใด ก็พบสิ่งของเครื่องใช้และเครื่องตบแต่งวางอยู่เปนระยะได้จังหวะพอเหมาะ สีสรรค์ก็รับและขับกันเด่นงามตา ไม่มีของที่เกินต้องการหรือขัดความงามวางขัดจังหวะอยู่เลย เครื่องแต่งกายของสหายเล่า ก็สะอาดและเรียบร้อย ซึ่งผิดกับของตน เพราะมีรอยด่างๆไม่เรียบสนิท ด้วยความงามแห่งวัตถุอันไร้ชีวิตและลักษณะของหญิงสาวผู้อยู่ฉะเพาะหน้า เปนเหตุให้ชายหนุ่มผู้เปนโสด รำพึงลึกเรนไปแต่ลำพังว่า "--ใช่แต่จะมีวัตถุอันงามได้ระเบียบเท่านั้น ในบ้านนี้ยังจะมีสำเนียงหวานเย็นกังวาลเจื้อยแจ้วอยู่เปน นิจ ตัวเจ้าของเสียง ก็งาม หาตำหนิมิได้ ยามเคลื่อนไหวอิริยาบถคงชดช้อยน่าเอ็นดู ยามแย้มสรวลเมื่ออยู่ฉะเพาะหน้าสามีของนาง อา! สนิทเอ๋ย สนิท คงแจ่มจำรัสยิ่งกว่าดวงจันทร์ถ้าเจ้าได้เห็น หวใจเจ้าคงจะเต้น

[มีต่อหน้า ๑๕]

งานฉลองรัฐธรรมนูญ

วันที่ ๘-๑๔ ธันวาคม

ไม่มีโอกาศใดที่ท่านจะเที่ยวกรุงเทพฯได้สนุกสบายสดวกและถูกเท่าระหว่างงานฉลองรัฐธรรมนูญปีนี้ แผนกท่องเที่ยว ของกรมพาณิชย์ยินดีจะช่วยหาที่พัก และนำท่านเที่ยวพระนคร ค่าโดยสารรถไฟจะลดถูกเป็นพิเศษ ถ้าประสงค์จะทราบเรื่องละเอียด

โปรดรีบถาม—

แผนกท่องเที่ยว กรมพาณิชย์
กระทรวงเศรษฐการ พระนคร

(โปรดแจ้งให้ทราบด้วยว่า ท่านทราบข่าวนี้จากหนังสือพิมพ์ฉบับใด)

พาณิชย์

แจกแผ่นเสียงฟรี

๑. ไม่ใช่แผ่นเสียงทำเล่น ๒. ไม่ใช่แผ่นเสียงญี่ปุ่น ๓. จำนวนแจก ๑๒ หน้า

๔. ผู้ตรอก คือ นาย A.C. Brains-Hartnell อาจารย์อักษรศาสตร์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เดินทางไปตรอกที่อังกฤษ เสียงดังชัดเจน ไม่ใช่เสียงแมงหวี่ ถาวร

๕ แผ่นเสียงทำขึ้นพิเศษฉะเพาะชาวสยาม เด็ก ผู้ใหญ่ นักเรียน ครู ขาดไม่ได้

๖. นายเบรนส์ ฮารต์เนล์ รู้ดีว่า คนไทยมีอะไรบกพร่องในภาษาอังกฤษเปนส่วนมาก ส่วนแผ่นเสียงที่ทำจากต่างประเทศไม่เหมาะกับคนไทยเลย

๗. นายเบรนส์ ฮารตเนล์ มีคุณวุฒิในทางอักษรศาสตร์ และเลิศในทางโฟนิติก เจนในทางภาษาลอนดอนแท้

แจกฉะเพาะ

นักเรียนภาษาอังกฤษแห่งโรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์ วังกรมพระสมมต ฯ

ซึ่งรับสอน

๑. ผู้ที่ตั้งใจเรียนจริง ๆ ยอมเสียสละค่าบุหรี่มาเปนค่าเรียน

๒. ผู้ที่เรียนจากที่อื่นไม่ได้ผล เพราะโรงเรียนไม่มีหลักฐาน ไม่มีเงินประกัน เปิดแล้วก็ปิด ปิดแล้วก็เปิด

๓. สอนผู้ที่ต้องการพื้นภาษาที่เรือรัง

๔. ตำราทำพิเศษ สอนเด็กก็ได้ เพราะกรุยแนวทางติดต่อกันไว้จนตลอดชั้นสูง

๕. ตำราสำหรับเรียน แผ่นเสียงสำหรับเรียน ไม่ใช่ขาย ฉะนั้นผลที่ได้รับจะต้องแตกต่างกัน

๑. แผ่นเสียงสำหรับขาย ตำราสำหรับขาย ท่านจะไม่รู้เรื่อง ไม่เหมือนสำหรับเราทำสอนกันขึ้นเองเปนพิเศษ

๗. โรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์ เปนโรงเรียนทางไปรษณีย์ ได้ผล มีชื่อเสียง ใหญ่ที่สุดในสยาม หลักฐานมั่นคง

ความสำคัญของภาษาอังกฤษ

ทุกคนต้องรู้ภาษาอังกฤษ เพื่อเรียนตำราต่าง ๆ มิฉนั้นท่านจะไม่มีหวังก้าวหน้าได้ดี

ขอระเบียบการฟรี

สอนทั่วพระราชอาณาจักรสยามโดยทางไปรษณีย ขอระเบียบการฟรีที่

โรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์

วังกรมพระสมมต ฯ

[ต่อจากวันที่ ๑๓/๘/๘๐]

[จากเรื่องSiamese White โดยอนุมัติของ M.S.. Collis. I.C.S. ผู้ประพันธ์กับ Faber and Faber, Limited, London. ผู้พิมพ์โฆษณา]

* * *

เริ่มลงแต่วันที่๓๓/๕/๘๐

ถังถ้าท่านทำหักหาญเอาในขณะนี้ฝ่ายไทยก็จะว่าเราข่มขี่เอง แลก็จะเกิดเปนความใหญ่ขึ้น. เวลท์เดนจึงว่าเรายังไม่เห็นด้วยท่านก่อน. เรามามะริดครั้งนี้ก็เพื่อจะเรียกตัวชาวอังกฤษกลับแท้ๆ หาได้ตั้งใจจะทำการร้ายอันใดแก่คนไทยไม่. แต่เมื่อคนไทยจะทำเอากับเราดังที่เห็นอยู่ในบัดนี้เราก็จำเปนจะต้องป้องกันตัว เราหาได้ข่มขี่รุกรานเอาคนไทยไม่. ดาเวนปอร์ตจึงว่าข้าพเจ้ารู้ใจท่านดี, แต่ท่านคิดหรือว่าคนไทยจะรู้ใจท่าน. คนทั้งปวงจะต้องเร่งคิดว่าท่านทำการข่มขู่เอาเขา ข้าพเจ้ารู้ดีว่าไวต์นี้พยายามปลุกเป่าคนไทยให้คิดเอาว่าท่านมาครั้งนี้ก็เพื่อจะเผาเมืองมะริด. คนไทยก็พากันเชื่อไวต์นั้นคงอยู่. แม้ท่านลงมือทำการหนักหนาอะไรลงไปในบัดนี้แล้ว คนไทยจะคิดอย่างไรเขาจะไม่คิดว่าท่านจะย่ำยีเอาเขาหรือขอท่านจงใคร่ครวญดูให้ดีก่อนเถิด. เวลท์เดนฟังแล้วก็อึงอยู่แต่ก็ยังมิอาจจะปลงใจเชื่อดาเวนปอร์ตได้อย่างใด. อันเวลท์เดนนี้ แม้จะได้เคยไปๆมาๆอยู่ในคาบสมุทรของบรูพาทวีป. แต่ก็ยังมิสามารถจะหยั่งรู้ถึงนิสสัยใจคอของผู้คนในตะวันออกได้. ยิ่งคนไทยด้วยแล้วเวลท์เดนก็ไม่ประสีประสาเอาทีเดียว. เวลท์เดนมิได้เข้าใจว่าคนไทยนั้นกล้าหาญบึกบึนยอมสู้ตายไม่อาลัยแก่ชีวิตยิ่งข้าศึก เปนชาวต่างถิ่นด้วยแล้วการศึกก็เปนเสมือนการกีฬาที่มีรสชาติยิ่งนัก. เวลท์เดนชั่งใจอยู่ขณะหนึ่งก็ตกลงจะทำลายเครื่องกีดขวางในลำน้ำเสียตามความคิดเดิมของตน ดาเวนปอร์ตเห็นดังนั้นก็เปนทุกข์อยู่. การที่เวลท์เดนจะทำดังนั้นก็เพราะเลเห็นว่าตนตกอยู่ในอันตรายอันใหญ่หลวง แม้ชาวเมืองปล่อยเพไฟมา แลอนึ่งไวต์ก็หายเงียบไปมิได้กลับมาจากตะนาวศรี เวลท์เดนจึงเกลงใจหนักขนจนจะทนอยู่มิได้.

แลดาเวนปอร์ตก็ถามว่าทำไมท่านจึงขึ้นไปนอนยังบ้านของไวต์เกือบทุกคืน. ท่านไม่ทราบหรือว่าการที่ท่านขึ้นฝั่งในเวลาค่ำคืนเช่นนั้นมีอันตรายแก่ตัวท่านมากนัก. เวลท์เดนจึงตอบว่าเราทำเช่นนั้นก็เพื่อจะให้ไวต์คลายสงสัยในตัวเรา ไม่คิดว่าเราจะหักหาญเอาอย่างสัตรู. อีกประการหนึ่งเรามีทหารกำกับไปด้วยอย่างพร้อมเพรียง แลบ้านของไวต์นั้นสะบายนัก เราชอบบนฝั่งเพราะลมพัดโกรกเย็นสะบายดี แลอนึ่งก็มีคนคุยสนุกเฮฮาเปนที่ชอบใจแก่เรา. ดาเวนปอร์ตจึงว่าท่านคิดว่าที่ท่านขึ้นไปนอนยังบ้านไวต์นั้นจะทำให้ไวต์คลายสงสัยในตัวท่านเช่นนั้นหรือข้าพเจ้าเห็นว่าท่านอาจจะคิดผิดไปก็ได้. คนอย่างไวต์นั้นเปรียวนักซึ่งท่านจะหลอกเอาให้ตายใจนั้นเห็นจะไม่สำเร็จเปนแท้ เวลท์เดนได้ฟังแล้วก็ไม่พอใจจึงว่าท่านคิดว่าไวต์เปนเทวดาไปกระมังจึงพูดเช่นนี้. เราไม่กลัวไวต์ดอกแลเรื่องเครื่องกีดขวางในแม่น้ำนั้นเราก็จะทำลายเสียให้สิ้น นอกจากนี้เรายังจะอดปากกระบอกปืนใหญ่ของไวต์เสียให้หมดอีกด้วย. แล้วไวต์ก็สั่งให้โธมาสยอห์นสันคุมกลาสีไปทำลายขวากในแม่น้ำเสียแลพวกชาวเมืองก็เปนปกติอยู่มิได้มีท่าทางโกรธแค้นอย่างใด. เวลท์เดนเห็นดังนั้นก็ได้ใจ, จึงคิดจะจับเรือเรโซลูชั่นเอาไว้เสียอีกด้วยจึงว่าแก่คนเรือทั้งปวงรวมทั้งดาเวนปอร์ตว่าเราตั้งใจจะกุมเอาเรือเรโซลูชั่นไว้เสีย แม้ปล่อยให้ตก

[มีต่อหน้า๒๔]

thanks to KIWI

กีวี

คุณสมบัติดีเลิศ ราคาถูก

ก่อนซื้อโปรดดูกระป๋องที่มีตราทองกันดับ มิฉนั้นจะนำมาแลกของขวัญไม่ได้

ห้างเยาหะรี พระนคร โทร. ๒๐๙๙๓

(ผู้แทนจำหน่ายแต่ผู้เดียวในสยาม)

มหาสงครามได้ยังผลให้เกิดการเปลี่ยนแปลงอย่างใหญ่หลวงทุกแง่ทุกมุม เมื่อเทียบแผนที่ยุโรปก่อนมหาสงครามกับภายหลังแล้ว จะเห็นได้ว่าผิดกันจนแทบบอกไม่ถูก ดินแดนของรัฐก็ดี ระบอบการปกครองก็ดี ถูกเปลี่ยนอย่างกลับหน้ามือเปนหลังมือทีเดียว เมื่อพิจารณาถึงการปกครองของประเทศต่าง ๆ หลังจากสงครามสงบลงใหม่ ๆ นั้น ทำให้เราเข้าใจว่าประชาธิปไตยกำลังเปนฝ่ายชนะ หลักของการปฏิวัติทั้งในสหปาลีรัฐอเมริกาเมื่อแยกออกจากอังกฤษและทั้งในประเทศฝรั่งเศสเมื่อล้มกษัตริย์ราชวงศ์บูรบองลงได้ กำลังเจริญรุ่งเรือง. การต่อต้านระหว่าง พวกถือเอกสิทธิของผู้ดีโดยกำเนิดกับพวกราษฎร ได้ยังผลให้ฝ่ายราษฎรชะนะแล้ว.

แต่ในปัจจุบันนี้ ถ้าจะหันไปดูรูปการปกครองของประเทศดังกล่าวแล้วอีกครั้งหนึ่ง จะรู้สึกใจหายว่า ประชาธิปไตยที่กำลังนิยมชมชื่นกันอยู่หยก ๆ นั้น กำลังถูกเปลี่ยนแปลงไปเปนระบอบอื่นเสียแล้วทีละน้อย ทั้งนี้มีผู้หาว่าระบอบประชาธิปไตยซึ่งยกย่องให้สรีภาพและสมภาพแก่บุคคลนั้น หาได้ผลดีในทางปฏิบัติไม่ ข้อที่เสียที่สุดก็คือ ทำให้คนเหลิงในสิทธิของตัวจนเกินไปและถึงแม้เอกสิทธิของผู้ดีแต่กำเนิดได้ถูกล้มไปก็จริง แต่เกิดเอกสิทธิอย่างอื่นเข้ามาแทนที่ คือ เอกสิทธิของผู้มีกำลังในทางเศรษฐกิจ บางพวกเห็นว่า ประชาธิปไตยนั้นใช้ไม่ได้เสียแล้ว ต้องตั้งต้นวางรากการปกครองเสียใหม่ สร้างโลกใหม่ขึ้นแทนที่โลกเก่าคือประชาธิปไตย การต่อต้านในระหว่างผู้ซึ่งมีส่วนได้เสียในทางเศรษฐกิจอันขัดกันนั้นไม่มีผู้ใดจะแก้ไขได้ นอกจากรัฐหรือประเทศ ฉนั้นรัฐจึงมีอำนาจคลอบคลุมการกระทำของบุคคลไปทุกก้าวย่าง [Etat totalitaire] ฯลฯ

สิ่งเหล่านี้เองได้ทำให้เกิดการปกครองแบบเผด็จการระบอบต่าง ๆ ขึ้น อันระบอบโซเวียตก็ดี ฟัสซิสม์ก็ดี และแนชั่นแนล-โซเชียลลิสม์ก็ดี หาได้เปนการปกครองชั่วคราวระหว่างเวลาที่หัวหน้าหรือผู้นำของประเทศมีชีวิตอยู่ไม่ แต่เปนการปกครองที่ฝังรากลงไปด้วยความหวังที่จะให้มั่นคงถาวร ระบอบการปกครองซึ่งแข่งขันกับประชาธิปไตยทั้งสามชนิดนี้มีอธิบายอยู่ในหนังสือ

"ระบอบเผด็จการตามรัฐธรรมนูญ"

โดย

นายเตือน บุนนาค
ดอกเตอร์กฎหมายฝรั่งเศส
เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา
เลขาธิการมหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง

นายไพโรจน์ ชัยนาม
เนติบัณฑิต
ผู้บรรยายวิชากฎหมายรัฐธรรมนูญ
ณมหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง
ผู้เขียน "คำอธิบายกฎหมายรัฐธรรมนูญและกฎหมายการเลือกตั้งเปรียบเทียบ"

หนังสือเล่มนี้ อธิบายถึงระบอบโซเวียต ฟัสซิสม์ และแนตชั่นแนล-โซเชียลลิสม์ โดยหลักวิชา เปนการศึกษาระบอบเผด็จการตามรัฐธรรมนูญเปรียบเทียบทั้งในทางกฎหมาย ทางเศรษฐกิจ และทางชุมนุมชน. หนังสือนี้ จะเสนอความจริงและหลักการที่ปรากฏน่ารู้เห็นให้ทราบโดยสิ้นเชิง ปราศจากคำติเตียน หรือคำชมเชยอันเปนความเห็นส่วนตัวของผู้เขียน ตำราต่าง ๆ ที่ใช้ประกอบเปนหลักในการเขียนได้นำมาจากฝ่ายที่นิยมและฝ่ายไม่นิยมและได้อ้างไว้ในหนังสือเล่มนี้ เพื่อท่านผู้อ่านที่สนใจ จะมีโอกาสค้นคว้าได้โดยพิสดารต่อไป เปนเรื่องที่นักศึกษา นักการเมือง ผู้มีอาชีพทางกฎหมาย ผู้สมัครรับเลือกเปนผู้แทนราษฎร ตลอดจนผู้ที่สนใจในทางการเมืองของโลกปัจจุบันทุกท่านควรทราบไว้

หัวข้อใหญ่ที่ปรากฏในหนังสือเล่มนี้ มีดังนี้:-

ระบอบโซเวียต ประวัติศาสตร์-ดินแดน-พลเมือง-ส่วนประกอบทางชาติและภาษา-ส่วนประกอบทางชุมชน-การเผด็จการโดยชนกรรมาชีพ-วิธีเลือกตั้งผู้แทนราษฎร-คณะพรรคคอมมิวนิสต์-ระเบียบการปกครอง-สหมหาชนรัฐโซเชียลลิสต์-ความสัมพันธ์ระหว่างรัฐต่าง ๆ กับสหรัฐ-องค์การณ์ในการปกครอง-รัฐธรรมนูญใหม่ของสหมหาชนรัฐโซเชียลลิสต์โซเวียต (อธิบายหลักใหญ่ ๆ โดยละเอียด)-ระเบียบการเศรษฐกิจและชุมนุมชน (เกษตรกรรม, อุตสาหกรรม พาณิชยกรรม, การเงิน, สมาคมการอาชีพ ฯลฯ

ระบอบฟัสซิสม์ ประวัติศาสตร์โดยย่อ-อิตาลีสมัยมหาสงคราม-ที่มาของคณะพรรคฟัสซิสต์และการปฏิวัติ-ประเทศอิตาลีและลัทธิฟัสซิสม์ (ดินแดนและคน, อาชีพ, ความคิดของฟัสซิสม์)-รัฐฟัสซิสต์ (รัฐและชาติ, ประชาธิปไตยที่ทรงอำนาจ. รัฐและบุคคล, รัฐและกรรมสิทธิ, รัฐและครอบครัว, การอบรมยุวชน, รัฐและศาสนา)-การปกครอง (ความคิดในเรื่องผู้นำ)-รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรอิตาลี-รัฐสภาและการตั้งผู้แทนราษฎร-ธรรมนูญแห่งการทำงาน-คณะพรรคฟัสซิสต์ (กองทหารอาสาสมัคร ฯลฯ)-สภากรรมการฟัสซิสต์-วิธีสมาคมการอาชีพ [Corporatisme] ฯลฯ

ระบอบแนตชั่นแนล-โซเชียลลิสม์ มูลเหตุและอุดมคติ-ฐานะของประเทศเยอรมนีก่อนคณะนาซีจะขึ้นปกครอง-ทฤษฎีของแนตเนชั่นแนล-โซเชียลลิสม์ (ชาติพันธ์, ความเปนอันหนึ่งอันเดียวของราษฎรผู้นำ)-องค์การณ์และผลสำเร็จในปัจจุบัน-การปราบยิว-การสร้างชาติและการส่งเสริมให้คนเกิดมากขึ้น-การรวมคณะพรรคการเมือง-การรวมรัฐ-การอบรมยุวชน-รัฐและศาสนา-นโยบายทางเศรษฐกิจและชุมนุมชน (เกษตรกรรม, การต่อสู้ต่อการว่างงาน, การทำงานเพื่อชาติ [Arbeitsdients], การช่วยเหลือทางชนบท) สมาคมคนทำงาน [Arneitsfront] -ธรรมนูญการทำงาน-การจัดหาความรื่นเริงให้แก่ผู้ทำงาน [Kraft durch Freude] -องค์การณ์แห่งการประดิษฐ-การคุ้มครองคนชั้นกลาง-ปัญหาการเงิน ฯลฯ

หนังสือเล่มนี้ พิมพ์ด้วยกระดาษดี ขนาด ๘ หน้ายก ราคาเล่มละ ๓ บาท จะออกจำหน่ายในราวปลายเดือนตุลาคม ศกนี้ สั่งจองโดยไม่ต้องส่งเงินล่วงหน้าได้ที่ นายมาโนช วุธาทิตย์ ณโรงเรียนราษฎร์ภักดีวิทยา ตำบลประตูน้ำปทุมวัน พระนคร ผู้ที่ซื้อ ๑๐ เล่ม จะได้แถม ๑ เล่ม โดยคำร้องขอของผู้อยู่ต่าง ผู้จัดการจำหน่ายหนังสือนี้จะยินดีรับส่งทาง พ.ก.ง.

เก้าสิบเก้าในร้อย

(ต่อจากหน้า๑๕)

ช้าลง กระนั้นแล้วบ้านนี้ก็คือสวรรค์อันอาจเห็นด้วยตา ทำไฉน หนอเจ้าจะมีบ้านเช่นนี้ได้บ้าง__"

คืนนั้นเมื่อ สนิท กลับ เรือน ของเขาแล้ว ก็เริ่มจินตนาการถึงฐานะที่กำลังประสพอยู่ นับแต่ สหายเพื่อนบ้านเพิ่งมาอยู่ใหม่ เขาได้สอดส่องพิจารณาฐานะความเปน อยู่ของสหาย โดยการขำเลืองบ้าง แลลอดผ้าบังตาจากบนเรือนบ้าง แอบดูตามรูรั้วบ้าง และโดย วิธีอื่น ๆ สุดแต่สามารถเห็นโดยฝ่าย ถูก เห็น มิรู้สึกตัว ครั้นได้เห็นการปฏิบัติในที่เปิดเผย_ตาม วิสัย สุภาพ ชน พึงปฏิบัติ_ของสามีภรรยาคู่นี้ เปนต้น การอำนวยความสดวกแก่สามีในทุกสิ่งอันภริยาที่ดีพึงกระทำ การเจรจาสัพยอกในกันและกัน ครั้นเจ้าหล่อนขวย เขิน ก็ มีอาการ กะมิดกะเมี้ยน งามดัง ดรุณี แรกรุ่นเจริญวัย เขาก็ลืมตาโพลงและจ้องดูภาพนั้นไม่วางตา ครั้น เมื่อทั้งสองสำคัญว่าตนอยู่ในที่ลับตา มนุษย์แล้ว ก็หยอกเย้าเล้าโลมกัน ผู้แอบดูก็ถอนใจไว้อาลัย ให้ แด่ ตน เองอย่างหนักหน่วง รู้สึกดังหัวใจแทบจะหยุดเต้น

แต่เดิมมาเขาสามารถสงบใจอดทนต่อภาวะอันแร้นแค้นนี้ด้วยปราศจากสิ่งยั่วยุ จนกระทั่งสามีภรรยาทั้งคู่ได้เยื้องย่างเข้าไปในบ้านนั้น และเมื่อวันเวลาได้ล่วงไป ภาวะอันฉ่ำชื่นที่ ตน เห็น อยู่ได้ ปรัก ปรำ และเหยียดหยามภาวะ อัน แร้น แค้น ที่ ตนเสพย์ จนตนเองก็เห็นคล้อยตามธรรมชาติของมนุษย์ ผู้ยังไม่ลุ มรรคผลย่อมต้องการเพื่อน และความแช่มชื่น ที่เขายัง สงบความต้อการนี้ไว้ ได้ เพราะไร้ สิ่งกะตุ้นเตือนบัดนี้สิ่งกะตุ้นเตือนก็รบเร้า อย่าง รุนแรง ความต้องการต่างๆนั้นหรือจะสงบนิ่งอยู่ได้ ย่อมจะออกอิทธิฤทธิ์ไปจนสุดกำลัง ความคิดคำนึงในเรื่องนี้ที่เคยสงบ จึงเริ่มออกวิ่ง นับแต่วันเห็นภรรยาสหาย และทวีความเร็วขึ้นตามลำดับวันที่ล่วงไป.

เช้าวันนั้น ก่อนที่สนิทจะไปสำนักงาน เขามีหน้าที่ที่จะต้องรับประทานอาหารเบา ซึ่ง แม่ บ้าน ผู้ บึกบึนเตรียมไว้ เมื่อมองดูน้ำชา ไข่ไก่ ขนมปังด้วยความเบื่อหน่ายแล้ว ชายหนุ่มก็ยกถ้วยน้ำชาขึ้นจิบ ความคิดที่วิ่งวกวนอย่างรวดเร็ว ก็เร่งความเร็วยิ่งขึ้น จนเกินวิสัยที่ภาวะทั้งหลายแหล่ จะดำรงสภาพเดิมอยู่ได้ จำเปนจะต้องเกิดการหักพังพินาศ การระเบิดหรือการ ปั่น ป่วน อย่างใด อย่าง หนึ่ง เขาจับแก้วน้ำเย็นขึ้นบ้วนปาก มีสีหน้าอันจะอธิบายได้ โดยยาก เขาใคร่จะสมมุติให้ภาชนะต่างๆ อัน ประชุมพร้อมอยู่บนโต๊ะนั้น เปนบุคคลผู้เข้าประชุม แล้วและเขาจะยืนขึ้นอย่างแช่มช้า แต่ทว่าองอาจ เบือนหน้าซ้ายทีขวาที เพื่อให้ ทุกผู้เห็นสีหน้าอันขมขื่น ครั้นแล้ว เขาจะแสดงสุนทรกถาอย่างยืดยาว ด้วยน้ำเสียงอันหนักแน่น เขาจะทิ้งกำปั้นลงบนโต๊ะอย่างฉาดฉาน เพื่อ เรียกความสนใจจากองคกรรมการ เขาจะหยิบยกเหตุผลอันผู้ฟังย่อมเห็นจริงขึ้นมากล่าว เขาจะแสดงโวหารอันหลักแหลม รวมแล้วเปนใจความว่า ข้าพเจ้าไม่สามารถจะทนต่อภาวะอันสุดแสนจะทนนี้ได้ จึงจำเปนอย่างยิ่งที่จะต้องลดฐานะหรือ นัยหนึ่งคือหน้าที่ของนางบุ้ยให้น้อยกว่านี้ ข้าพเจ้าจำต้องบัญญัติห้ามนางบุ้ยมิให้เกี่ยวข้องแม้ เพียงเฉียดกรายอาหาร อันข้าพเจ้าพึงบริโภค ก็

(มีต่อหน้า๒๖)

เชิญท่านแวะชม !

= ร้านเปิดใหม่ =

ห้างรามสโตร์เก่า ถนนพาหุรัด

มีผ้าตัดเสื้อและแพรพรรณอย่างดี ๆ
หลายชะนิดไว้คอย ต้อนรับท่านเสมอ
โดยราคาย่อม เยาว์

เช่น ผ้าเลิทตรีกู้, ผ้าเลิตแฟนซี, เสื้อเลวตเต้อร, ผ้าตัดเสื้อบลูลีต่าง ๆ และผ้าหนาๆ สำหรับตัดกระโปรง

ตรงมาที่

ห้างกริชนาสโตร์

๓๗๘ ถนนพาหุรัด ตรงข้ามโลพันธ์ศรี

มีจำหน่ายทั่วไป

ไทยกับเขมร

หนังสือประวัติศาสตร์

✱

กล่าวถึง – ประวัติศาสตร์กับความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับเขมร

เรียบเรียงโดย **สิริ เปรมจิตต์**

หลวงบริบาลบุรีภัณฑ์ (ภาคีสมาชิกแห่งราชบัณฑิตสถานสำนักธรรมศาสตร์และการเมือง ประเภทวิชาโบราณคดี หัวหน้ากองพิพิธภัณฑ์และโบราณวัตถุ) ได้แถลงว่า "หนังสือเล่มนี้ผู้แต่งใช้ความเพียรเรียบเรียงและร้อยกรองข้อความจากหนังสือต่าง ๆ ทั้งทางไทยทางเขมรและทางฝรั่งเศส เรียบเรียงขึ้นด้วยความอุตสาหะพยายามเปนอย่างยิ่ง ถ้าจะเปรียบ ก็เสมือนหนึ่ง พ่อครัวคนหนึ่ง เดินทาง จากประเทศสยามไปจับปลาเนออ่อนในทะเลสาปเมืองเสียมราฐในประเทศกัมพูชา แล้วกลบมาเก็บพริก ตะไคร้ มะนาว และใบมะกรูด ที่ตำบลสวนพริกในอำเภอกรุงเก่าจังหวัดพระนครศรีอยุธยา แล้วปรุงเปนแกงต้มยำขน หนังสือ "ไทยกับเขมร" เรื่องนี้จะให้ความรู้เรื่องประวัติศาสตร์ของชาติไทยและเขมรกับทั้งความสัมพันธ์ระหว่างไทย กับเขมรตั้งแต่ครั้งโบราณกาลจนสมัยปัจจุบันเปนอย่างดี ผู้อ่านหนังสือเล่มนี้จะให้ประโยชน์เกินค่าของทรัพย์ ที่ท่านเสียไปเปนค่าของหนังสือเล่มนี้

ท่านนักศึกษาทุกคน โปรดสั่งจองในนามของนายหยวก แซ่เจ็น สำนักงานจัดการร้าน "สุพรรณ" เลขที่ ๓๓๒ ท่าพระจันทร์ กำหนดออกจำหน่ายวันที่ ๑ ธันวาคมนี้ สมาชิกได้รับก่อน ปกอ่อนราคาขาย ๑.๒๕ บ. สมาชิกสั่งจองส่งเงินล่วงหน้า ๑.๐๐ บ. ปกแข็งราคาขาย ๑.๗๕ บ. สมาชิกสั่งจองส่งเงินล่วงหน้า ๑.๕๐ บ.

การาจี

พาหุรัด

ลดราคา

ตลอดเดือนพฤศจิกายน

๑. ท่านจะซื้อได้ถูก
๒. ท่านจะเสียค่าไฟน้อย
๓. ค่าใส่หุ้ยในการระวังรักษาจะน้อยลง

จยิ่หยิ่ง
เปมรวลอีเล็กทริค
แบบใหม่

เปนตู้น้ำแข็งไฟฟ้า
ของ
ห้างเยเนราลอีเลกทริค
แห่ง
ประเทศอเมริกา
ซอเงินผ่อน หรอ
เช่าธรรมดาก็ได้

ับประกน ๔ ปี

รับใช้ฟรีเสมอ

โปรดถามรายละเอียดที่
บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์เปอเรชันจำกัด
โทรศัพท์ ๒๒๐๒๐ "ผนาพศดุ"

ปลาประหลาด

[ต่อจากหน้า ๗]

ซึ่งเจ้าหน้าที่ทาง เมืองเวียง จันทน์ได้อนุญาต ให้มีขึ้น เพื่อความ ครึก ครื้นในงานนี้ เนื่องจากมีการพะนัน จึงเปนโอกาสให้นักการ พะนันอาชีพและนักการพะนันสมัครเล่นไป เที่ยวงานนี้อย่างล้นหลาม ทำรายได้ให้เมืองเวียงจันทน์มากมาย.

ก่อนวันทำการจับ ปลา บึก หนึ่งวัน ก็มีการประชุมทำการเซ่นสรวงผีหรือเจ้าที่เปนเจ้าของปลาบึกในอ่าง เครื่องเส้นก็คือหมูเป็ดไก่และสุราโดยมากมีจำนวนมากมายก่ายกอง เพราะเหลือจากจ้าว แล้ว ก็ เปน หน้า ที่ ของพวกลูกศิษย์ ที่ไปเที่ยวใน งาน จะ จัดการเซ่นกันเอง เครื่อง มือที่จะทำการ ดัก ปลา บึกนั้น ก็ต้อง มีการเซ่น สรวง บูชา กัน ด้วย เพราะถือกันว่า มีผีประจำ แม้แต่เรือก็ได้รับการเซ่น แม่ย่านนางที่สิงสถิตย์รักษาและมีการ ทรง จ้าว เข้า ผี กันใน งานนี้ จ้าวที่เขาเชิญมาในงานนี้ก็คือ เจ้าของอ่างปลาบึกและจ้าวที่เปนสมัครพรรคพวกของเจ้าของอ่าง ตามลัทธิความเชื่อของเขา เขาต้องการให้บรรดาจ้าวที่เชื้อเชิญมาสนุกสนานรื่นเริงเกิดเมตตากรุณา จะได้อ้อนวอนขอปลาบึกจากจ้าวอ่างให้แก่ พวกเขามาก ๆ กล่าวกันว่าถ้าปีใดได้ยินเสียงในถ้ำใต้น้ำลั่นครืด ๆ ในตอนกลางคืนของวันที่เซ่นสรวงแล้ว ปีนั้นก็ได้ปลาบึกมาก เพราะเสียงลั่นครืด ๆ นั้นเปนสัญญาณของจ้าว อ่างเปิดประตูน้ำปล่อย ปลา บึก ออก เปน ทาน แก่พวกที่เซ่นสรวง เสียงที่ลั่นครืด ๆ นี้มักจะได้ยินกันใน หมู่ พวก ทรงจ้าวเข้าผี พวกเรา ๆ ไม่ได้ยินกันเลย เขากล่าวกันว่าถ้าเสียงลั่นครืดลั่น ๆ ก็แสดงว่าประตูน้ำไม่เปิดกว้างนักส่อให้เห็นว่าจ้าวไม่อยากให้ปลาบึก.

พอได้ ฤกษ์ หญิงคนทรงเจ้าอ่างก็ออกนำหน้าพาสมัครพรรคพวกที่มาจับ ปลาลงเรือ ลงมือ กระทำ การจับปลาทันที เครื่องมือจับปลาบึกทำด้วยบ่าน ขวั้นเปนเกลียว ขนาดราวนิ้วก้อย ถักเปนตาตราง รูปร่างก็เหมือนตาข่ายเรานี้เอง แต่ตาใหญ่หลวมตัวคน ขนาดผืนกว้างราว ๕ ศอก ยาวไม่มีกำหนดแน่นอน อาจยาวตั้ง ๑๐ ถึง ๒๐ วาก็มี เขาเรียกเครื่องดัก ปลาบึกนี้ว่า "นาม" ใช้ลูกน้ำเต้าขนาดใหญ่เท่าผลมะพร้าวผูกหัวนามข้างหนึ่ง ทางด้านสกัดปล่อยลูกน้ำเต้าลงให้ ลอย อยู่ เหนือน้ำ ผืนนามคลี่ยืนลงไปในน้ำ ชายนามทางด้านสกัดข้างล่างมีเชือกยาวผูกก้อนหินปล่อยหินให้ ลงไป นอนอ ยู่กับพื้นดินข้างล่าง เพื่อดึงมิให้ ผืนนามนั้นไหลไปตามน้ำ เจ้าของนั่งถือปลายที่สุดของนาม ข้าง หนึ่งอยู่ บนเรือ ซึ่ง ลอยอยู่ เหนือน้ำในอ่าง ตัวนามก็ขวางขึ้งแลเห็นปลิ้ม ๆ อยู่ ในน้ำคอยดักปลาบึกที่จะว่ายมาติดตามช่องตาตรางของ

[มีต่อหน้า ๒๒]

แม่ศรีเรือน

ภาค ๓

(โดย พ. เนตรรังษี)

ภาคนี้เปนภาคจบบริบูรณ์ เปนตอนแต่งงานของพิมพาและพริ้ม เพราถ้าท่านต้องการอ่านเรื่องรักที่ดี เรื่องนี้มีพร้อม ความรักระวางพ่อ กับลูก พี่กับน้อง เพื่อนกับเพื่อนและหนุ่มสาวมีพ้ ด้วยกระดาษ ดีหนากว่า ๓๐๐ หน้าการสั่งจองแบ่งเปน ๒ ประเภท ๑. ชนิดไม่ต้องส่งเงินล่วงหน้า สำหรับต่างจังหวัดชำระเงินทาง พ.ก.ง. (หมดเขตสั่งจองวันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๔๘๐) ใน พระนครและธนบุรีชำระเงินแก่ผู้ส่งหนังสือ โปรดสั่งที่ นายรวม ยอดทัย โรงพิมพ์ประชาชาติพระนคร.

๒. ต่าง จังหวัดที่ ไม่ ต้องการ ให้ส่งทาง พ.ก.ง. ต้อง ส่งเงิน ๑ บาท มายัง พ.เนตรรังษี เลขที่ ๔๗๔ ตรอกหนาวัดบุบผารามธนบุรี แห่งเดียว

หนังสือจะออกในเดือนพฤศจิกายนราคาเล่มละ ๑ บาท สั่งจองได้ลด ๑๐/ ผู้สั่งจะได้ รับหนังสือ ก่อนวางตลาดไม่น้อยกว่า ๑๐ วัน.

จงกำจัดโรคหวัด

ด้วย

วาเป๊กซ

หยดเดียวลงบนผ้าเช็ดหน้าของท่าน

ห้างบอเนียว เปนเอเย่นต์

SOUND SLEEP FOR BABY
makes Healthy Progress certain

เด็กที่นอนกรน
เวลาหลับสนิท
จะโตวันโตคืน

ถ้าเด็ก ๆ ไม่มีเหตุรบกวนด้วยโรคเกี่ยวแก่ท้องในยามหลับ จะทำให้ร่างกายของเขาเจริญเติบโต และแข็งแรงขึ้นมากทีเดียว, แป้งนมมิลลินส์ฟูดมีส่วนผสมที่ให้คุณแก่สุขภาพโดยตรง เปนยอดของน้ำนม, ย่อยง่าย และให้ผลในการสร้างสุขภาพให้มั่นคงแข็งแรงและสุขสมบูรณ์อยู่เปนนิจ.

Mellin's Food
BUILDS BRAIN, BONE AND BODY

มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

ฉ. ซ่งฮะสโตร์ บางรัก เปนเอเย่นต์

กลาโหมจะคล้องช้างให้ประชาชนชม ว่าประสงค์จะฟื้นฟูประเพณีไทยเก่า ๆ

เมื่อไม่นานมานี้ มีข่าวว่า กระทรวงกลาโหมได้ดำริจะทำการคล้องช้าง ณ ที่จังหวัดลพบุรี ต่อมาเราได้รับหนังสือเชิญชวนให้ร่วมมือของกรรมการดำเนินการนี้ เราจึงส่งผู้สืบข่าวออกสืบสวนรายละเอียดของงานที่กลาโหมจะทำนี้เสนอผู้อ่านของเรา.

ได้ทราบมาว่า กระทรวงกลาโหมได้มอบงานชิ้นนี้ให้แก่ทางการทหารจังหวัดลพบุรีเปนเจ้าหน้าที่ และจัดตั้งกรรมการคณะหนึ่งดำเนินการ มีนายพันตรี หลวงไววิชิตพัฒ รองหัวหน้าแผนกที่ ๑ กรมจเรทหารบก เปนประธาน เวลานี้อยู่ในระหว่างคณะกรรมการพิจารณาวางแผนการเสนอรัฐมนตรีกลาโหม.

ท่านเจ้าหน้าที่แห่งกระทรวงกลาโหม ผู้มีหน้าที่ตอบคำถามหนังสือพิมพ์แจ้งว่า กิจการคล้องช้างที่กลาโหมจะทำนี้ มีวัตถุประสงค์ส่วนใหญ่เพื่อฟื้นฟูประเพณีของไทย ซึ่งประเพณีอันนี้แต่โบราณมาก็เปนหน้าที่ของทหารอยู่แล้ว คือ สมัยโบราณเมื่อช้างยังมีประโยชน์แก่ราชการ ฉะเพาะอย่างยิ่งในทางทหาร คือ การใช้รบนั้น ทางการทหารมีหน้าที่จับช้างป่ามาฝึกไว้รบทุกปี การจับช้างนี้ได้กระทำเปนพิธีการใหญ่โต อัญเชิญพระมหากษัตริย์ออกไปทอดพระเนตรที่พะเนียด มีเจ้าหน้าที่กรมช้างต้นคนสำคัญๆซึ่งมีความรู้ในทางดูคชลักษณทำการตรวจช้างป่าที่ลักษณต้องตำราที่จะเปนช้างศึกชั้นเอก โทแล้วก็จับไว้ ที่ไม่ต้องการก็ปล่อยกลับเข้าป่าไป พิธีคล้องช้างเพิ่งจะเลิกไปเมื่อราว ๓๐ ปีมานี้.

การจัดทำการคล้องช้างที่ทางการแห่งค่ายทหารลพบุรีจะฟื้นฟูขึ้นคราวนี้ ท่านเจ้าหน้าที่กลาโหมว่า จะได้สอบถามการทำพิธีนี้จากผู้รู้ ครั้งนั้นเปนแนวทางพิจารณาประกอบกับตำราหรือจดหมายเหตุเก่า ๆ.

การทหารแห่งค่ายลพบุรีจะแสดงการคล้องช้างหรือจับช้างป่าให้แก่ประชาชนชม โดยเก็บเงินค่าเข้าดู ผู้แจ้งรายละเอียดนี้กล่าวว่า ความจริงทางการทหารมิได้มุ่งหวังไปในทางต้องการเงินบำรุงการทหาร แต่โดยเหตุที่การทำงานนี้ต้องใช้เงินจำนวนไม่น้อย ที่กะประมาณก็จะตกเรือนหมื่น การเข้าชมจึงจำต้องคิดราคาบ้าง ทางการเชื่อว่าจะมีรายได้ในการนี้คุ้มกับที่ต้องจ่ายไป อนึ่งช้างที่จะต้อนมาเข้าพะเนียดเพื่อจับกันเปนพิธีในการแสดงนี้ จะเปนช้างป่าทางสระบุรี ทางพระพุทธบาทซึ่งมีอยู่มากมาย.

ประธานกรรมการโฆษณางานนี้แจ้งว่า การคล้องช้างของทหารจะมีแน่ในราวเดือนเมษายนที่จะถึง. เมื่อแขวงพระนครใต้พิพากษาให้ยกฟ้องสำเร็จพิธีแล้ว ก็ปล่อยช้างนั้นกลับไป ขอให้ศาลอุทธรณ์วินิจฉัยชี้ขาด โดย

หนังสือกรีฑา
เล่ม ๑ และ เล่ม ๒
ของนายกอง กันภัย
Diploma in Physical Education

มีคำอธิบายวิธีเล่น, วิธีฝึกหัดกรีฑาทุกอย่าง มีภาพประกอบคำอธิบาย ๒๐๐ กว่าภาพ รวมทั้งภาพนักกรีฑาที่มีชื่อเสียงของโลก เช่น เจสส์ โอแวนส์ ฯ ล ฯ ด้วย

เปนหนังสือกรีฑาที่ทันสมัยที่สุด

พิมพ์ด้วยกระดาษดี ราคาเล่มละ ๖๕ สตางค์
(ถ้าส่งทางไปรษณีย์ ค่าส่งเล่มละ ๒๐ สตางค์ต่างหาก)
มีจำหน่ายที่ร้านศรีหงส์, ศึกษานุมิตร์, คลังนักเรียน, กรุงเทพบรรณาคาร, ยูเนียนสปอต, อักษรนิตาคาร และ ไพศาลวิทยาสถาน ต่างจังหวัด โปรดสั่งซื้อ ณบ้านเลขที่ ๑๔๗๔ ค. ถนนเจริญกรุง พระนคร

หนังสือกรีฑาเหมาะสำหรับนักกรีฑา

อัยยการค้านศาลแขวงเรื่องคดีโยนหลุม ได้สอบถามผู้ชำนาญมาแล้วว่ามีเจ้ามือ

การเล่นโยนหลุม ศาลแขวงพระนครเหนือกับศาลแขวงพระนครใต้ได้มีความเห็นแตกต่างกัน ซึ่งศาลแขวงพระนครเหนือเห็นว่า การเล่นโยนหลุมเข้าอยู่ในทำนองโยนวัตถุลงในภาชนะอันเปนผิดต่อกฎหมาย แต่ศาลแขวงพระนครใต้มีความเห็นว่า การเล่นโยนหลุมไม่มีเจ้ามือ และเปนการเล่นโดยฝีมือด้วย แต่ละฝ่ายถ้าใครฝีมือดีก็ได้ จึงไม่เข้าในทำนองโยนวัตถุลงในภาชนะซึ่งมีเจ้ามือรับกินรับใช้ จึงพิพากษาให้ยกฟ้องโจทก์เสีย ดังที่เราได้นำข่าวลงมาแล้วเปนลำดับ.

บัดนี้อัยยการได้ยื่นอุทธรณ์คัดค้านในคดีที่นายเซ็ม ศรประเสริฐกับพวกต้องหาว่าเล่นโยนหลุม ซึ่งศาลแขวงพระนครใต้พิพากษาให้ยกฟ้อง อ้างว่าศาลแขวงพระนครใต้พิจารณาคลาดเคลื่อนต่อข้อเท็จจริงและกฎหมายอยู่หลายประการ ดังได้อ้างเหตุผลไว้ดังต่อไปนี้.

ข้อที่ศาลแขวงพระนครใต้วินิจฉัยว่า การเล่นโยนหลุมตาหนึ่งหรือคราวหนึ่ง อาจมีผู้เล่นกี่คน กี่ฝ่ายก็ได้ไม่มีจำกัด ไม่มีเจ้ามือ ต่างคนต่างโยน การแพ้ชนะอยู่ที่ฝีมือของผู้เล่นด้วยกันทั้งหมด ซึ่งเปนการผิดกับโยนสิ่งของลงในภาชนะคราวหนึ่งหรือตาหนึ่ง เปนการเล่นระหว่างคนทั้งสองฝ่าย ซึ่งฝ่ายหนึ่ง — เปนเจ้ามือไม่ต้องโยน ฝ่ายลูกค้าเปนผู้โยนข้างเดียว การแพ้ชนะอยู่ที่ลูกค้าเปนผู้โยนแม่นยำหรือไม่ ฝีมือของเจ้ามือไม่เปนสาระสำคัญในการแพ้ชนะนั้น.

ข้อวินิจฉัยนี้โจทก์เห็นว่ายังเปนการคลาดเคลื่อนต่อข้อเท็จจริงและทั้งลักษณะของการเล่นยังไม่เปนการผิดกันในสาระสำคัญ กล่าวคือ วิธีเล่นทั้ง ๒ ประเภทนี้ได้ความจากผู้ชำนาญพิเศษ และตามคำรับของจำเลยฟังเปนยุติว่า การเล่นโยนหลุมนั้น ผู้โยนหรือฝ่ายที่โยนเสมือนหนึ่งเปนลูกค้า ฝ่ายที่นั่งอยู่คอยชี้ให้ผู้โยนทอยสตางค์นั้นเสมือนหนึ่งเปนเจ้ามือ ฉะนั้นการเล่นโยนหลุมจึงอาจมีทั้งฝ่ายเจ้ามือและลูกค้าเช่นเดียวกับการโยนสิ่งของลงในภาชนะ ดังที่ผู้ชำนาญการพิเศษได้อธิบายไว้ชัดแจ้งแล้ว.

ข้อที่กล่าวว่าการโยนสิ่งของลงในภาชนะฝ่ายเจ้ามือไม่ต้องโยน ฝ่ายลูกค้าเปนผู้โยนฝ่ายเดียว การแพ้ชนะอยู่ที่ลูกค้าเปนผู้โยนแม่นยำหรือไม่ ฝีมือของเจ้ามือไม่เปนสาระสำคัญในการแพ้ชนะนั้น.

ข้อนี้เมื่อได้พิเคราะห์ถึงคำผู้ชำนาญการพิเศษ ย่อมเห็นได้ว่า เจ้ามืออาจมีข้อตกลงมาโยนเปนลูกค้าด้วย

[มีต่อหน้า ๓๓]

ข่าวประชาชน

พระองค์อาทิตย์กลับ--นายกต้อนรับพระองค์จุล ฯ--งานฉลองรัฐธรรมนูญ--งานประชาบาลสมาคม--กฐินพระราชทาน--บำรุงการศึกษา--กฐินวัดประยูรวงศ์--สาธารณกุศล--วิทยุคืนนี้

พระองค์อาทิตย์กลับ

พระองค์เจ้าอาทิตย์เสด็จกลับมาพร้อมด้วยหม่อมกอบแก้วถึงพระนครโดยรถด่วนสายใต้เมื่อวันเสาร์.

นายกต้อนรับพระองค์จุล ฯ

เมื่อวันพฤหัสบดีที่ ๑๑ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๙๐ เวลา ๒๐.๐๐ น. นายกรัฐมนตรีได้จัดให้มีงานสโมสรสันนิบาตและรับประทานอาหาร เปนการต้อนรับพระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าจุล จักรพงศ์ กับ พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าพีรพงศ์ภาณุเดช ณสวนมิสสกวัน เสร็จการรับประทานอาหารแล้ว หลวงวิจิตรวาทการ รัฐมนตรีและอธิบดีกรมศิลปากร บรรยายเรื่องนาฏศิลปของไทยโดยข้าราชการกรมศิลปากร และนักเรียนนาฏดุริยางค์ แสดงการรำประกอบ.

งานฉลองรัฐธรรมนูญ

ในงานฉลองรัฐธรรมนูญ พ.ศ. ๒๔๙๐ นี้ สโมสรคณะราษฎรมีความประสงค์ให้บรรดาห้างร้านหรือเอกชนเช่าโรงรถของสโมสร ฯ เปนสถานที่ออกร้านในงานนี้ ตลอด ๗ วัน คือ ตั้งแต่วันที่ ๘ ถึงวันที่ ๑๔ ธันวาคม ศกนี้ ด้วยวิธีประมูลประกวดราคากับจะทำการเปิดประมูลผูกขาดการขายลูกโป่งในงานนี้ด้วย ทางการจะเปิดประมูลด้วยวาจา (ผู้ประมูลได้ต้องชำระเงินสด) ในวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๙๐ เวลา ๑๔.๓๐ นาฬิกา ณ สโมสรคณะราษฎร ในพระราชอุทยานสราญรมย์.

งานประชาบาลสมาคม

คณะกรมการจังหวัดพระนครธนบุรี จะได้จัดให้มีงานประกวดพืชและสัตว์ อย่างที่เคยจัดทำมาแต่ปีก่อน ณ ที่โรงเรียนประชาบาล ตำบลบ้านบาตร์ ๑ (วัดสระเกศ) เริ่มงานวันที่ ๑๕ – ๑๖ – ๑๗ – ๑๘ และ ๑๙ เดือนนี้ การนี้ได้รวมจัดร่วมกับงานแสดงศิลปหัตถกรรมของประชาบาลสมาคม ซึ่งพร้อมกับงานไหว้พระที่บรมบรรพตวัดสระเกศ (งานภูเขาทอง) งานนี้คณะกรมการจังหวัดได้จัดเปนพิเศษให้ออกร้านแสดงศิลปหัตถกรรมต่างๆ กัน ได้จัดให้มีงานมหรสพและกีฬาอย่างน่าชมทุกวัน ดังต่อไปนี้ คือ วันที่ ๑๕ มีกีฬานักเรียน และละคร เรื่องเลือดสุพรรณ วันที่ ๑๖ มีกีฬานักเรียนและโต้วาทีซึ่งได้เกียรติยศชั้นสูงมาแล้ว และมีจำอวดสดับฉาก วันที่ ๑๗ มีกีฬานักเรียน และมีลำตัดนายลูกชื่นและนายสะโอดประชัน วันที่ ๑๘ มีกีฬานักเรียนและละครเรื่องเลือดสุพรรณ.

กฐินพระราชทาน

สมาคม คณะรัฐธรรมนูญ วันที่ ๑๗ เดือนนี้ เวลา ๑๖.๓๐ น. ณวัดโพธินิมิตร จังหวัดธนบุรี.

บำรุงการศึกษา

นาย.ชิยว มธุรศ ได้บริจาคเงิน ๓๐๐บาท สมทบเปนทุน สร้างโรงเรียนประถมวิสามัญเกษตรกรรม ตำบลนบปริง อำเภอท้ายช้าง จังหวัดพังงา.

กฐินวัดประยูรวงศ์

ในโอกาสที่มณฑลทหารบกที่ ๑ ได้รับพระราชทานกฐินวัดประยูรวงศ์ศกนี้ ซึ่ง นาย พัน เอก หลวงชำนาญยุทธศิลป ผู้บังคับการมณฑลทหารบกที่๑ เปนประธานนำผ้าพระกฐินพระราชทานไป ถวาย แด่ วัด ประยูรวงศ์ เมื่อวันที่ ๒ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๙๐ ได้ให้สิ่งของต่างๆ ไว้บำรุงโรงเรียนมัธยมวัดประยูรวงศ์ รวมเปน ราคา ๒๖๓ บาท ๕๐ สตางค์.

สาธารณกุศล

พระอธิการเชื้อ วัดชนะสงคราม พิทธยาธร อำเภอเมือง จะเชิงเทราได้จัดการเรี่ยไรสร้างถาวรวัตถุต่างๆ ขึ้นในวัดนั้นคือ ๑. ลาดพื้นคอนกรีตรอบบริเวณอุโบสถ ๒. สพานไม้ข้ามคลอง ๓. ถนนคอนกรีต ๔. ถังน้ำสังกะสีสิ้นเงิน ๗๖๐บาท ๓๔สตางค์. นางโบ้เอี้ยน แซ่เล่า บ้านตำบลอาเนาะรู อำเภอสบารัง มีศรัทธาบริจาคทรัพย์สร้าง ส้วม พร้อม ทั้งที่ ล้างหน้าและที่อาบน้ำขึ้นในวัดตานีนรสโมสร อำเภอนั้นหลังหนึ่งสิ้นเงิน ๕๔๙ บาท ๑๕ สตางค์.

วิทยุคืนนี้

โปรแกรมวิทยุกระจายเสียงประจำวันจันทร์ที่ ๑๕ เดือนนี้ เวลา ๑๙.๐๕ น. จะมีสนทนาเรื่อง "การแข่งรถ" พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าพีระพงศ์ภาณุเดชกับหม่อมเจ้าสกลวรรณากรวรวรรณ นายกราชยานยนตรสมาคมแห่งสยาม ๑๙.๒๕ น. เพลงปรบไก่ คณะดุริยาภิรมย์ ๑๙.๕๕ น. ความรู้เบ็ดเตล็ด ๒๐.๐๐ น. ข่าวสินค้า ๒๐.๑๐ น. การบรรเลงเบ็ดเตล็ด คณะดุริยาภิรมย์ ๒๐.๒๕ น. โฆษณาสินค้า ๒๐.๓๐น. พยากรณ์อากาศและข่าว ๒๑.๐๐ น. ละครพูดสดับลำ คณะดุริยาภิรมย์.

มงคลสมรส

นางพวง ปราบอังวะ และ นายนาวาโท พระวิชิตชลชัย ร.น. ได้จัดให้มีการสมรส ระหว่าง นายทองสุก เปรุนาวิน อัยยการจังหวัดพัทลุง กับนางสาวดวงจันทร์ บัญญัตร์ ณบ้านเลขที่ ๑๒๖๗ ก. ถนน สมเด็จเจ้าพระยา ในวันที่ ๑๕ เดือนนี้.

แจกหนังสือฟรี

หนังสือเรื่อง ถั่วเหลือง มีคุณค่าทางอาหารอย่างไร กับวิธีปรุงอาหารถั่วเหลือง คาว หวาน ไทย ฝรั่ง หลายสิบชนิด เรียบเรียงโดย ม.จ. พูนศรีเกษม เกษมศรี B. sc A.R.C.S. และคณะ ร.ร. เขมะสิริอนุสสรณ์ เปนหนังสือใหญ่ หนา มีประโยชน์มาก

ห้องสินค้าสยาม

ถนนหลวง ใกล้สี่แยกวรจักร์ พระนคร

พิมพ์แจก โดยอนุมัติของกรมวิทยาศาสตร์ กระทรวงเศรษฐการ เพื่อสนับสนุนนโยบายส่งเสริมกิจการของ ถั่วเหลือง ของ คณารัฐมนตรี ทุกคนที่สนใจ มีจดหมายขอไปที่ผู้จัดการห้องสินค้าสยามได้ พร้อมด้วยแสตมป์.ปนค่าส่ง ๑๕ สต. (โปรดใช้แสตมป์ไม่เกินดวงละ๑๐ สต.) หนังสือนี้จะแจกในงานฉลองรัฐธรรมนูญที่ร้านของกรมวิทยาศาสตร์.

ยาหอมสุคนธโอสถ (ตราม้า)

เปนยาหอมที่ได้รับความยกเว้น ไม่ต้องขออนุญาตขายตามพระราชบัญญัติควบคุมการขายยา ฉะนั้นยาหอมสุคนธโอสถ (ตราม้า) จึงขายได้ทวไป ยาหอมสุคนธโอสถ (ตราม้า) กลิ่นหอมเย็นชื่นใจด้วยตัวยา ใช้บำบัดกองลมร้าย บำรุงหัวใจให้ชุ่มชื่น และเปนยาครรภ์รักษา

บุณยะรัตเวช ถนนตะนาว พระนคร

เรื่อง ที่ประจาน ความทารุณร้ายกาจของทหารคอมมูนิสต์ สมัยพระเจ้าซาร์นิโคลาส ถูกล้มราชบลลังก์ ดู

"ชิงราชบัลลังก์"

ร่วมแสดงโดย โรเบอต โดแนตและมาลิน ไดตริช และผู้แสดงประกอบ ๑๐๐๐ คน ท่านจะได้ชมการต่อสู้อย่างนอง เลือด ของทหารการ์ดรักษาพระองค์ และทหารคอมมูนิสต์ - - - รัสเซียลุกเปนไฟด้วยอิทธิพลของลัทธิคอมมูนิสต์

ศาลาเฉลิมกรุง วันศุกร์ที่ ๑๙ นี้

โปรแกรมภาพยนต์บริษัทสหศีนิมาจำกัด

๐ ศาลาเฉลิมกรุง ๐

โปรแกรมวันอาทิตย์ที่ ๑๔ ถึงวันอังคารที่ ๑๖ พฤศจิกายน

"รักด้วยเล่ห์"

Libelled Lady

ภาพยนตร์บริษัทเมโทร ฯ

ท่านอยากจะหัวเราะให้เต็มที่ก็อย่าลืมมาดูภาพยนตร์เรื่องนี้ ๔ ดารา – เมอร์นา ลอย – ยีน ฮาร์โลว์ – วิลเลียม เพาเวล – สเปนเซอร์ เทรซี่ จะทำให้ท่านพอใจ ทั้งเนื้อเรื่องและบทบาทได้อย่างมาก

✱

โปรแกรมต่อไป พุธ ๑๗ พฤศจิกายน

"เพลงหวานใจ"

ภาพยนตร์เสียงศรีกรุงเรื่องเอก

เฉลิมบุรี

โปรแกรมวันที่ ๑๔–๑๖ พฤศ.

ในภาพยนตร์ โลดโผน ของรีปับลิค

ราฟเบอต – เคย์ฮิวส์

"ซ่องแมลงมุม" ภาค ๑

เฉลิมนคร

โปรแกรมวันที่ ๑๓–๑๕ พฤศ.

"นักลืบชาญชัย"

"เลียรู้เลียรัก"

โปรแกรมวันที่ ๑๖–๑๗ พฤศ.

ภาพยนตร์อินเดียน เรื่อง

"วินาเวลี,"

อดใจรอดูเรื่องอะไรก็ควรแต่อย่าอดใจดูเรื่อง "พ่อหมอจ๋า" พากย์โดย "ทิดเขียว"

เฉลิมธานี
ที่ ๑๔–๑๕ พฤศ.
ภาพยนตร์พากย์ไทย
โดย "ทิดเขียว"
"เด็ดดวงเดือน"
ที่ ๑๖–๑๗ พฤศ.
เอ็ด มันด์โลว์
"ยอดนักสืบข่าว"

เฉลิมเมือง
ที่ ๑๕ พฤศ.
บ็อบ แอดเลน
มาลา ทิเบ็ทส์
"โคบาลลึกลับ"
ที่ ๑๖–๑๗ พฤศ.
แย็ค โอกี้
"รถด่วนฟลอริดา"

ควีนส์เธียเตอร์
ที่ ๑๕–๑๖ พฤศ.
บ็อบบี้ บรีน
"เด็กน้อยเสียงทอง"

สามเสน
ที่ ๑๕ พฤศ.
บ็อบสตีล
บิกบอย วิลเลียม
"กองบินมหาโจร" ภาค ๑–๒
ที่ ๑๖–๑๗ พฤศ.
ลครแม่เลือน

เฉลิมเวียง
ที่ ๑๕ พฤศ.
สก็อต กอลท์
"ซ่องมฤตยู" ภาค ๒ จบ
ที่ ๑๖–๑๗ พฤศ.
เรย์ มิลแลนด์ ใน
"นักสืบสก็อตแลนด์ยาร์ด"

กรกฎาเธียเตอร์
ที่ ๑๕ พฤศ.
"ตลก–การ์ตูนล้วน"
สก็อต กอลท์
"ซ่องมฤตยู"
ภาค ๒ จบ

บ้านหม้อ
ที่ ๑๕ พฤศ.
สก็อต กอลท์
"ซ่องมฤตยู" ภาค ๑
ที่ ๑๖–๑๗ พฤศ.
ระบำเซียงไฮ้
คณะซิลเวอร์มูน

บุศยพรรณ
ที่ ๑๕ พฤศ.
เรื่องรบฝ่ายทะเล
"เดชเรือใต้น้ำ"
ที่ ๑๖–๑๗ พฤศ.
ฟรันชอตโทน
"สงครามเปนเหตุ"

ตงกัก (สามแยก)
ที่ ๑๕ พฤศ.
สองเรื่องซ้อน
"ผจญภัยในเขมร"
กับ "เสือแม็กซิกัน"
ที่ ๑๖–๑๗ พฤศ.
เยน วิทเธอร์
"เด็กสร้างบ้าน"

กิมแชเธียเตอร์
ที่ ๑๕ พฤศ.
ภาพยนตร์ข่าว
เจียงไคเช็ก
ที่ ๑๖–๑๗ พฤศ.
ชาร์ลสตาเร็ต
"หมัดนายอำเภอ"

ประชุมมหรสพ
ที่ ๑๕–๑๖ พฤศ.
วอลเลส เบียรี่
"ปราบขบถคิวบา"

ละครบรรทมสินธุ์

เบิกโรงแสดงเปนปฐมฤกษสำหรับปีนี้ ณ โรงละครศรีอยุธยา

เรื่อง มัทนพาธา หรือ ตำนานดอกกุหลาบ

พระราชนิพนธ์เรื่องเยี่ยมของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯ เจ้าอยู่หัว มีคติและศีลธรรมอย่างดูดดื่ม พร้อมด้วยบทรักโศกอย่างสุดซึ้ง ประกอบบทเพลงอันไพเราะทำนองไทย เคล้าดนตรีสากล ใหม่ แปลก พิสดาร

กำหนดวันจันทร์ที่ ๘ พฤศจิกายน แสดงตอนที่ ๑

วันเสาร์ที่ ๑๓ พฤศจิกายน แสดงตอนที่ ๒

ลงโรง เวลา ๒๐ นาฬิกา ๓๐ นาที

บัตร์มีจำหน่ายล่วงน่าแล้ว ที่โรงละครศรีอยุธยา

ค่าเรียนช่างทาง

ลดเหลือ

๕ บาท

เพื่อเผยแพร่วิชา

รับสมัครเพียง ๔๐ คน

ที่ร้านสมใจนึก บางลำภูบน และ

โรงเรียนช่างทาง ถนนพญาไท

(ซังตัลมิดี้)

เป็นยาขนานที่

จ.ศิลป

รักษาโรค

หนองใน

และโรคอื่นๆ อันเกิดแก่อวัยวะทางเดินของปัสสาวะ

ในหลอดหนึ่งมียา ๕ หยด และโดยปกติ วันหนึ่ง รับประทานตั้งแต่ ๑๐ ถึง ๑๒ หลอด

ทำโดยห้าง กริมอลต์ แอนด์ คัมปะนี ปารีส

ห้างแองโก้ล เฟรนช์ดรัก คัมปะนี พระนคร

เอเย่นต์จำหน่ายในประเทศสยาม

เชิญใช้แต่ถ่านไฟ ฉายตรา เรือบิน แสงไฟสว่างนวล ใช้ทน ประดิษฐ์โดยอุตสาหกรรมในสยามจงช่วยกันบำรุงสินค้าของประเทศเรา.

มีจำหน่ายทั่วไป

เรียนวิชาเครื่องยนตร์

ผู้ที่ต้องการเรียนวิชาเครื่องยนตร์ควรทราบโรงเรียนบางขุนพรมโมเตอร์เอ็กซ์เชน รับสอนให้ท่านมีความรู้ในการแก้ปรับเครื่องยนตร์ขับรถยนตร์ได้เปนอย่างดี ผู้ที่ได้ศึกษาไปจากโรงเรียนนี้เปนจำนวนมากที่ได้อาศัยวิชาที่ได้เรียนไปเปนเครื่องอาชีพ ทั้งส่วนตัวและรับราชการ ท่านไม่ต้องกลัวว่าจะไม่รู้ ขอให้สืบถามดูว่าชื่อเสียงของโรงเรียนนี้เปนอย่างไร เมื่อท่านต้องการทราบระเบียบการเชิญถามไปยังหลวงชิดชนินทร โรงเรียนบางขุนพรหมโมเตอร์เอ็กซเชน.

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สายกรุงเทพ/ท่าต่าง ๆ สิงคโปร์

เรือ "สุทราธิพย์" เรือ "วลัย" กับเรือ "ประชาธิปก" ผลัดกันออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๕ น.

ค่าโดยสารลดพิเศษระหว่างกรุงเทพฯ/สิงคโปร์โดยเรือแวะตามท่าต่าง ๆ
- ทางเดียว ชั้นหนึ่ง๖๕บ. ชั้นสอง๔๐บ.
- ไปกลับ ชั้นหนึ่ง๑๑๐บ. ชั้นสอง๖๐บ.

สายกรุงเทพ ฯ/สิงคโปร์

มีเรือเดินประมาณทุก ๆ ๑๐ วัน

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆ อำเภอบ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๕ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆอำเภอปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่าง ๆ ฝั่งจันทบุรี

เรือ "นิภา" ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆฝั่งจันทบุรี/ท่าต่างๆ/ในกัมภูชาประเทศ

เรือ "ภาณุรังษี" ออกทุกวันเสาร์ เวลา ๑๒ น.

เปนทางขนส่งสินค้าสดวกและประหยัด ทั้งเปิดโอกาสให้สุภาพชนได้เที่ยวพักผ่อนหรือกิจธุระในกำหนดเวลามากหรือน้อยวันได้

โปรดถามรายละเอียดที่

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด กรุงเทพฯ

ยาริดสีดวงทวารหนัก

ยาริดสีดวงจมูก

ยาผงขนานนี้ ทาให้หัวค่อย ๆ ฝ่อแห้งหลุดไปเอง และจำหน่ายยาผงทาแก้ริดสีดวง ทวาร หนักให้ยุบหาย ราคาขวดละ ๒ บาท สั่งทาง พ,ก.ง. ได้

ห้างขายยาจีเลื่องลถาน

๑๐๑๒–๑๐๑๔ ตรอกไก่ บางรัก พระนคร

ตึกแถวพาหุรัด ถนนทรงวาด

ที่ดินถนน พิษณุโลก

จะขายราคาเยาว์

ที่ดินตึกแถว ถนนพาหุรัด ๒ ชั้น ๑๐ ห้องเศษ อยู่ฝั่งรถราง และที่ดินตึกแถวตำบลศาลเจ้าเก่าถนนทรงวาด มีโกดังใหญ่ได้ค่าเช่างาม ที่ดินเชิงสะพานเทเวศถนนพิษณุโลก ตอนถนนสามเสน จะขายราคาเยาว์ เชิญผู้จะซื้อมาทำความตกลงที่

สำนักงานทนายความ

วิทุรธรรม

ประตูสามยอด พระนคร

ไวโอลิน

ชนิดราคา ๒.๕๐ บาท และชนิดอื่น ๆ ที่ดี ๆ มีพร้อม ราคาถูกมาก สั่งมาโดยตรง ต่างจังหวัดต้องการ เชิญติดต่อที่ร้าน

มีหลี จีแยกสพานเหล็ก เยื้องห้าง เอส.เอ.บี

ต้องการเช่า

บ้านใหญ่เหมาะสำหรับอยู่หลายคน

จดหมายถามที่ประชาชาติ

ร้านยุพินพานิชหัวหิน

ท่านที่โดยสารรถไฟขบวนพิเศษไปหัวหินในวันที่๑๔ พฤศจิกายน๒๔๘๐ อย่าลืมแวะชมสินค้าพื้นเมืองเช่นหอยนางรมสด ปลาทูเค็ม หอยเสียบ ฯลฯ กระเพาะปลาสิวกิว ตุ๊กงและของอื่นอีกมาก ๆ ฯลฯ ที่ร้านยุพินพานิชซึ่งตั้งตรงถนนสี่แยกตลาดฉัตรไชยหัวหิน โปรดซื้อติดมือเวลากลับบ้าน สิ่งของเหล่านี้ได้สั่งทำเปนพิเศษ คิดราคาย่อมเยาว์.

เสื้อขาว เราไม่ชอบให้ดำ
ผมดำ เราไม่ชอบให้ขาว

ศีรษะขาว จะเปนดำ ผมดำ ก็ไม่เปนขาว
ถ้าท่านใช้ "ล๊อคเบ่อร์แฮร์เรสโทเร่อร์" ไม่ใช่ยาย้อมผม ที่ทำให้ผมดำขึ้นกร้าว แต่จะรักษาผมหรือกุแดงแห้งให้กลับคืนเกลี้ยงดำสนิทดังเดิมในเร็ววัน ขวดละ ๒.๕๐ บาท

ที่ เอ็มแปรส์. ๔๙ ถนนเจริญกรุง เหนือแม่น้ำเยื้องศาลาเฉลิมกรุง สี่ใต้ทาง ...

เพลงงวดพิเศษ

ออกตลาดวันที่ ๑๑ เดือนนี้
แผ่นเสียงเลขที่ เอช.เอ. ๖๐๖๙–หนึ่งแผ่น
เพลงเลือดถลาง (หรือรบถลาง)
ประวัติกาลของท้าวเทพกษัตรี ประกบกับ
เพลงลองต่อลอง พรานบูรพ์แต่งทั้ง ๒ เพลง
พรานบูรพ์กับประทุม ขับร้อง
เพลงเอกทั้ง ๒ น่าซื้อเร็ว ช้าหมด
เพลงเลือดนครราชสีมา
(ประวัติท้าวสุระนารี คุณหญิงโม)

เหลือน้อยแล้ว ท่านที่ยังไม่มีเพลงนี้เชิญซื้อวันนี้ ช้าไปหมดอีก
แพนกซื้อแผ่นเสียง ๑ โหล ได้แถมหีบเสียงราคา ๑๘.๕๐ บาท ๑ เครื่อง กับซื้อแผ่นเสียง ๒ แผ่นได้ ๓ แผ่นก็ยังมีขายถึงสิ้นเดือนนี้

ห้างต.เ๊กชวน บางลำภู พระนคร
แผ่นเสียงราชวงษ์ถนนราชวงษ์พระนคร

เสียเงิน

[ต่อจากหน้า ๑๐]

ว่าเปนความเดือดร้อน เพราะตนเคยระหกระเหินมามากแล้ว.

ชายเคราะห์ร้ายจะโดยสารรถหรือเรือก็ไม่ต้องเสียเงิน หิวกระหายจะเข้าไปกินอาหารในร้านใดก็ไม่เสียเงิน เข้าไปพักนอนในโรงแรมก็พักได้เปล่า ๆ ไม่ต้องเสียเงิน ข้อสำคัญอยู่ที่จะต้องอยู่ในที่นั้นเกินกว่า ๒๔ ชั่วโมงไม่ได้ ถ้าชายเคราะห์ร้ายลืมความข้อนี้ เจ้าของโรงแรมก็หาลืมด้วยไม่ พอนาฬิกาตีชั่วโมงที่ถึงกำหนด ๒๔ ชั่วโมง เจ้าของโรงก็จะลากคอชายเคราะห์ร้ายแล้วผลักไสให้ออกไปอยู่นอกถนน ถูกเข้าเช่นนี้บ่อย ๆ จะรู้สึกเดือดร้อนสักเท่าไร เพราะจะถูกเขาพูดเยาะเย้ยต่าง ๆ นานา.

ถ้ามีผู้ใดเข้าไปบอกเจ้าของร้านขายของว่า "นั่นแน่ ชายคนนั้นหยิบเอาของไปยังไม่ให้เงิน" เจ้าของร้านก็จะส่ายหัวและบอกว่า "ช่างเถิด นั่นคือชาย 'เคราะห์ร้าย'

เวลาโดยสารเรือข้ามฟากใคร ๆ ก็เสียเงิน เว้นไว้แต่ชายเคราะห์ร้าย หากมีใครทักขึ้นว่า ยังไม่ให้ค่าโดยสาร เจ้าของเรือก็พูดเปนเชิงชี้แจงว่า "ช่างเถิด ท่านไม่รู้ดอกหรือว่าเขาชื่อ 'เคราะห์ร้าย' เขาไม่ต้องเสียเงิน."

คนโดยสารในเรือก็หัวเราะ หัวเราะทำไม? หัวเราะก็เพราะเห็นว่าชายหนุ่มคนนั้นมีร่างกายและกำลังวังชาบริบูรณ์ทุกอย่าง และไม่ใช่คนบ้าบออะไร จะไปไหน จะกินอะไรหรือต้องการอะไรก็ได้เปล่า ๆ ไม่ต้องเสียเงินเปนการแลกเปลี่ยนตอบแทน รู้สึกว่าเปนที่น่าอดสู ไม่มีใครอยากเปนเหมือนเช่นชายเคราะห์ร้ายเลย จริงอยู่ บางทีคนเหล่านั้นบางคนอาจขาดเงิน ไม่สามารถเสียเงินได้บ่อย ๆ แต่ก็คงนึกหาการงานทำ เพื่อได้เงินเอามาเสียให้เขาจะไม่ต้องการ จะไม่เสียเงินเสียทีเดียว

[มีต่อหน้า ๓๒]

เบลส์วิศกี้ (ตราเหลือง)

ถ้าท่านต้องการจะมีความรู้สึกกระปรี้กระเปร่า ดื่มอะไรก็ไม่ดีเท่ากับดื่มเหล้าเบลส์

ขนาดขวดใหญ่ กลาง และเล็ก มีจำหน่ายทั่วไป

จงเก็บคูปองไว้แลกที่เขียบุหรี่งาม ๆ

เบลส์วิศกี้รับรองว่าเปนวิศกี้ที่บริสุทธิ์และต้มกลั่นในเมืองสก็อตแลนด์

ท่านควรดื่มเบลส์วิศกี้ในคราวต่อไป

แล้วท่านจะสังเกตเห็นความแตกต่าง

(งดการแลกด้วยจุกขวด)

จงเก็บคูปองไว้แลกที่เขียบุหรี่งาม ๆ

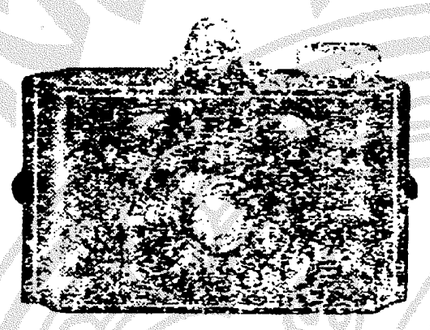
บริษัทหลุย ตี. เลียวโนเวนส์ จำกัด (ห้างมิศหลุย) เปนเอเย่นต์

วันขายระเบิดให้โลกแตก
วันแถมพกให้ตลาดพัง แถมทุก ๆ ท่าน

เริ่มขายระเบิดแต่วันที่ ๑ ถึงที่ ๑๔ เดือนนี้
๑๔ วันเท่านั้น ไปซื้อท่าน ไปเดี๋ยวนี้ ไปขนของถูกให้พอใจ
รับรองต้องสนุกครึกโครมยิ่งกว่าคราวขายล้างสต๊อกแน่ ๆ ! รีบไปให้ได้ ! !

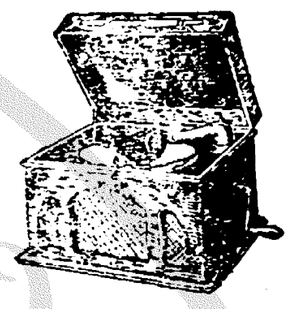
ทุก ๆ ท่านที่ซื้อของ ฮ. โลพันธ์ศรี จะแถมกรีบทองขาวลงยางงามให้ท่านติดมือไป ฝากภรรยา และธิดาหรือคู่รักของท่าน รีบไปรับทันที อย่าชักช้า เดี๋ยวจะหมดเสีย

รถตากอากาศของบุตรท่าน เดิม ๑๒.๓๐ ระเบิดขาย ๙.๔๕ บาท



กล้องเล็งถ่ายรูป

รับรองเปนของเยอรมันแท้ ใช้ง่าย ใช้ทนรูปชัดแบบใหม่ ถ่ายรูปเล็งเหมือนส่องกล้อง พอเห็นก็ถ่ายได้ทันที เดิมขาย ๔.๕๐ ระเบิดขาย ๔ บาท พีดัมม้วนละ ๖๘ สต. เวลานี้มีอยู่ ๕๐ กล้องเท่านั้น



หีบเสียงวิทยุ ๒ ลาน ใช้ทนไม่เสีย เสียงดังชัดเจน กว้าง ๑๖ นิ้ว ๔ เหลี่ยม สูง ๑๒ นิ้ว เดิมใบละ ๓๕–๔๐ ระเบิดขายถูกอย่างวินาศใบละ ๑๕.๕๐

ตลาดเครื่องหนาวเปิดใหม่

อยู่ใน ฮ. โลพันธ์ศรี มีเครื่องหนาวนา ๆ ชนิด กองไว้ให้ท่านเลือกซื้ออย่างสนุกสนาน ดังงานภูเขาทอง เสื้อกันหนาวแบบสปอร์ตอย่างสวยงาม ระเบิดขายตัวละ ๗๘–๔๕–๔๐ สต.

ไปรุมกันให้สนุก ซื้อเครื่องสำอาง

ท่านซื้อ ๑ ได้ ๔
,, ,, ๑ ,, ๓
,, ,, ๑ ,, ๒

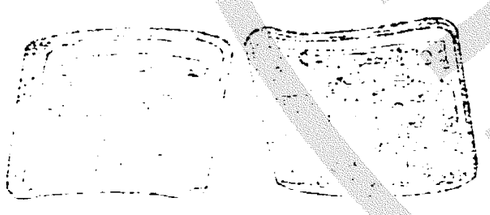
แถมอย่างแปลกพิลึก ราคาขายอย่าเห็นกันให้เปล่า ไปให้ได้จะสมความปรารถนาท่าน อย่างนึกไม่ถึง

กางเกงแพรดอกเซียงไฮ้แท้

ขนาดกว้างใหญ่ เดิมตัวละ ๑.๔๕–๒.๒๕–๓.๕๐ วันขายระเบิดให้โลกแตก ลดเหลือตัวละ ๘๒ สต. สต. เท่านั้น ซื้อเร็ว

ผ้าม่วงถุงเซียงไฮ้มาใหม่ไหม ๑๒ เส้น

ชนิดไม่ขึ้นมันงามหรู ตกเข้ามาวันนี้เอง มี ๑๒๐ ผืนเท่านั้น เดิมผืนละ ๒.๙๕ ระเบิดขายให้โลกแตก ผืนละ ๙๘ สต. ม่วนถุงเซียงไฮ้อย่างขึ้นมันระเบิดขายผืนละ ๙๕ สต. เท่านั้น รีบซื้อทันที



ซองบุหรี่รูปราชบัตร งามหรู ระเบิดขาย ๔๖ สต.

กางเกงแพรดอกเลื่อม เกลือ ใหม่ ๑๒ เส้น เดิมตัวละ ๕.๕๐ ระเบิดขาย

ตัวละ ๒.๔๕ บาท

ท่านที่กรุณาอุดหนุนซื้อของแต่ ๑๐ บาทขึ้นไป มีสิทธิ์ซื้อ
กางเกงแพรดอกเซียงไฮ้แท้ อย่างกว้างใหญ่ตัวละ ๕ สต.
ม่วงถุงเซียงไฮ้แท้ อย่างเนื้อดี ไหม ๑๒ เส้น ผืนละ ๕ สต.

ทั้ง ๒ อย่างนี้ท่านเลือกซื้อเอาได้อย่าง ๑ กางเกงแพรดอกและม่วงถุงเซียงไฮ้ ซึ่งขายสนองคุณผืนละ ๕ สต. แก่ท่านที่ซื้อของแต่ ๑๐ บาทขึ้นไป มีจำกัด ขายสิ่งละ ๒๕ ผืนเท่านั้น หมดแล้วไม่มีอีก รีบซื้อเร็วซี่ท่าน เดี๋ยวจะหมดเสีย

ห้าง ฮ. โลพันธ์ศรี ถนนพาหุรัด พระนคร นายฮ่วงกุ่ย เจ้าของ

รางวัลเหรียญทอง

จากงานฉลองรัฐธรรมนูญ ๒๔๗๙ ได้แก่

แป้งน้ำ ๑.๗๗

"ดิฉันเปนผู้หนึ่งที่นิยมใช้น้ำมันแต่งผมทั้งที่ทำในแลนอกประเทศ อยู่เสมอ รู้สึกว่า บางอย่างก็ดีแต่กลิน ต่อมาดิฉันได้ใช้ 1.77 คอมเปานด์ ออยล์ของคุณ รู้สึกว่าทรงคุณภาพดียิ่ง ไม่คันศีร์ษะ ทำให้รากผมเย็นและเส้นผมดกดำเปนเงางามดีมาก พูดถึงกลิ่นก็ไม่แพ้ของต่างประเทศเลย"

สุมิตร์

1.77 คอมเปานด์ออยล์
เหมาะแก่สุภาพชนทุกชั้น

โรงงานแป้ง 1.77

เชิงสะพานพุทธยอดฟ้า ฝั่งพระนคร
=โทรศัพท์ ๒๐๒๕๘=

แซมไวต์ใต้ธงสยาม

[ต่อจากหน้า๑๓]

อยู่ในกำมือข้าศึกเช่นนี้ ก็จะเปนภัยแก่เรานัก. เราเห็นว่าควรจะลงมือเสียแต่ในบัดนี้ ก่อนที่ไวต์จะกลับจากตะนาวศรี. ดาเวนปอร์ตได้ฟังดังนั้นแล้วก็ตกใจจึงห้ามว่า ท่านจะทำดังนั้นข้าพเจ้ายังมิเห็นด้วยก่อน. ขอท่านจงคิดดูเถิดว่าคน ของเรา คือมิสเตอร์ฟาร์เวลล์, มิสเตอร์ โอลินโดและหมอประจำเรือก็กำลังอยู่ ในตะนาวศรีกับไวต์. แลไวต์นั้นก็เปนคนโทษะจัด แม้รู้ว่าเรายึดเรือเรโซลูชั่นไว้, ก็คงจะโกรธหนักและทำร้ายคนทั้งสามเอาก็ได้ ขอท่านจงคิดให้ดีก่อน. เวลท์เดนได้ฟังแล้วก็เห็น จริงด้วย จึงว่าเราจะส่งคนไป แจ้งแก่ มิสเตอร์ฟาร์เวลล์ให้รู้ตัวแลเราคิดว่ามิสเตอร์ฟาร์เวลล์คงจะรู้จักป้องกันตัวได้เปนแน่. แล้วเวลท์เดนก็ชวนคน ทั้งปวง กิน อาหารเช้าเปนที่เบิกบานใจอยู่. ขณะนั้นเทรเดอร์ พร้อม ด้วย ชาว อังกฤษอีกสามคนได้ตะลีตะลานขึ้นมาบนเรือและแจ้งว่าพวกขุนนาง ไทย กำลังคิดกันจะตัดอาหารไม่ให้ส่งมายังเรือเดอร์ตานาและเรือเยมส์ ซึ่งการนี้จะทำให้เวลท์เดนกับพวกต้องอดอาหารในไม่ช้านัก. เวลท์เดนได้ฟัง แล้วก็ อึ้งอยู่ แต่ ก็มิได้แสดงความวิตก อย่างไรจน ออกหน้า กลับพูดว่าตนจะออกไปกุมเอาเรือเรโซลูชั่นเสียในบัดนั้น. พอกินอาหารเช้าเสร็จแล้ว เวลท์เดนก็สั่งให้คนลงไปประจำเรือเล็ก พร้อม ด้วยอาวุธครบมือ. ตนเองถือปืนสั้นสองกระบอกตามลงไปด้วย แล้วก็ให้ ผู้พายกรรเชียงเรือนั้นแล่นตรงไปยัง.รือเรโซลูชั่น.

(ยังมีต่อ)

ต้องการให้ไทยเจริญ จงช่วยกันพยุงอุตหนุนสินค้าไทย ชาวไทยทำ ให้สินค้าไทยเจริญ

จงใช้ถ่านไฟ **วิศวาโต** *สินค้าไทย สำหรับคนไทย สำหรับชาวไทย*

บริษัทอุตสาหกรรมถ่านไฟสยาม

คดีดำที่ ๗๒/๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัด นครนายก

เรื่องกำหนดวันให้จำเลย แก้ฟ้อง

ด้วยนางพง อิงควณิช ผู้รับมอบฉันทะนายร้อยตรีบุ่น อิงควณิช อยู่บ้านเลขที่ ๑๑๒ ตำบลขนุนกวน อำเภอบางยี่เรือ จังหวัดธนบุรี ได้เปนโจทก์ยื่นฟ้องนายช่วง นางแก้ว เปนจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวว่า เมื่อวันที่ ๗ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๒ จำเลยได้ทำสัญญาจำนองที่ดินโฉนดที่ ๗๐๑ ตำบลศีรษะกระบือ อำเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก ไว้ต่อนายร้อยตรีบุ่น อิงควณิช เปนเงิน ๑,๐๐๐ บาท แล้วมิได้ส่งดอกเบี้ยให้เลย จึงขอให้ศาลบังคับจำเลยนำเงินต้น และดอกเบี้ยรวม ๑,๗๕๐ บาทไถ่การจำนอง โจทก์แถลงว่าจำเลยอพยพไปเสียจากที่อยู่เดิมไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ขอให้ศาลประกาศเรียกจำเลยทางหนังสือพิมพ์

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นายช่วง นางแก้วจำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์แทนการส่งหมายความว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๑๕พฤศจิกายนพ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๙ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๘ วัน สำเนาฟ้องของโจทก์ รอรับได้ที่จ่าศาลนี้.

ประกาศมาณ วันที่ ๑๓ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๔๘๐

แฉล้ม อัจฉะกาญจน์ผู้พิพากษา

๑๖–๑๕/๗/๘๐

คดีแพ่งเลขแดงที่ ๑๐๖ พ.ศ. ๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดสราษฎร์ธานี

เครื่องหมายบังคับให้ปฏิบัติตามคำพิพากษา

ด้วย คดี ระหว่าง นาย ยี แซ่เค่า โจทก์ นายถิวเต้ง แซ่เค่า จำเลย เรื่องไม่ชำระหนี้ คดีนี้ศาลจังหวัดสุราษฎร์ธานี ได้พิพากษาให้จำเลยใช้เงินต้น ๓๖๐ บาท แก่โจทก์ กับดอกเบี้ยในอัตราร้อยละ ๑๕ ต่อปี นับแต่วันฟ้องจนกว่าจะใช้เงินเสร็จ และให้ จำเลย ใช้ค่า ฤชาธรรมเนียม ค่าทนายอีก ๒๕ บาทแทนโจทก์ด้วย บัดนี้โจทก์ได้ยื่นคำรองว่า ไม่สามารถนำเจ้าพนักงาน ส่งหมายบังคับให้แก่นายถิวเต้ง แซ่เค่า จำเลยได้ เพราะนายถิวเต้ง แซ่เค่า จำเลยละทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดบัตร์ หมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใด ก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้ นายถิวเต้ง แซ่เค่าทราบ โดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายว่า ศาลได บังคับให้ นายถิวเต้ง แซ่เค่า จำเลยชำระเงินดังกล่าวแล้วตามคำพิพากษาแก่โจทก์ภายในกำหนด ๓๐ วัน นับแต่วันประกาศนเปนต้นไป.

ประกาศมา ณวันที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๐

เสนอ บุณยเกียรติ

ผู้พิพากษา

๕–๔/๙/๘๐

การบัญชี

ทางไปรษณีย์

โรงเรียนสุวิชัยวิทยา ถนนสมเด็จเจ้าพระยา ธนบุรี สอนการบัญชีทางไปรษณีย์ทั่วพระราชอาณาจักร ตัดบัตรนี้ส่งมาขอระเบียบการ ฟรี

ถึง ผู้จัดการ

ส่ง หนังสือระเบียบ การของโรงเรียนสุวิชัยวิทยาให้ข้าพเจ้า ๑ เล่ม

นาม.....

ที่อยู่.....

อำเภอ.....

จังหวัด.....

ห้างไวท์เอเวย์เล็ดลอว์

สินค้าใหม่ ๆ มีตกมาถึงทุกสัปดาห์ ราคามีให้เลือกหลายอย่าง กล้องสูบยาเส้นและเครื่องอุปกรณ์ มีให้เลือกมาก

กล้อง [redacted]

สูบยาเส้น ชื่อ "ดันฮิล" เปนกล้องของอังกฤษอย่างดีเลิศ เนื้อไม้ไบรอาร์ สูบเย็นคอสบาย ไม่แสบลิ้น กำลังเปนที่นิยมกันทั่วโลกว่าดีกว่ากล้องชนิดอื่น ๆ มีรูปต่าง ๆ ราคากล้องละ

๒๕ บ.

โถใส่ยาเส้น ทำด้วย เบ็กไลท์ มีฝาสกรู ปิดสนิทไม่ทำยาชื้น นักสูบกล้องควรมีไว้ประจำ สูง ๕ นิ้วครึ่ง กว้าง ๔ นิ้ว มีขา ๔ขา ราคาโถละ

๓.๙๕ บ.

ห้างไวท์เอเวย์ ถนนเจริญกรุง พระนคร

ข่าวดี-อยู่นี่

ยาตราเสือปีก

ลดราคาพิเศษ เพื่อตอบแทนคุณท่าน

พี่น้องชาวสยามทั้งหลาย ถ้าเราไม่เพลินซิวิลัยซ์แฟชั่นเกินไป ยาสมุนไพรพื้นบ้านเมืองยังจะให้ประโยชน์แก่เราได้อีกมาก ยิ่งเปนสมุนไพรของประเทศสยามเอง จะให้คุณแก่ชาวสยามเปนพิเศษ โดยหลักกำเนิดตามท้องถิ่นอีกด้วย โปรดลองใช้ยะเทวาประสิทธิ์ แก้–และตัดรากหนองในเก่า–ใหม่ ถึงแม้จะเปนเรื้อรังมาแรมปีก็ดี มีผู้กรุณาซื้อไปใช้หายมากมาย โปรดอย่าลืม ยาเทวาประสิทธิ์ กำลังถูกลดราคาพิเศษชั่วคราว คือลดจากราคาเดิมขวดละ ๑.๕๐ บาท เหลือขวดละ ๑ บาทถ้วน มีขายทั่วไป และสั่งซื้อได้ทาง พ.ก.ง. ไปรษณีย์ หรือทางรถไฟ

บริสุทธิ์โอสถ

ห้างขายยาตราเสือปีก เอเย่นต์ใหญ่ บ้านดอน

ร.อ.ท. ชอุ่ม ขาวปรีสุทธิ์ เจ้าของ

ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก, มดลูกอับเสบ บวมเคลื่อน ช้ำ เปนแผล แก้ระดูขาว ระดูเสีย บำรุงโลหิต เปนยาระบายอ่อน ๆ ขวดเล็ก ๕ สลึง ใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยาดับลมร้าย อับละ ๑ บาท เปนยาช่วยรักษามดลูก ที่แก้ลมทำให้หน้ามืดวิงเวียนอ่อนเพลีย

ยาทำลายพิษ

เปนยากิน, ทา และกวาด หละ ละ—อองขาว ล้นขาว ปากเปื่อย เปนแผล แก้เริ่มงูสวัด หัวพิษ หัวลำมะลอก รักษาแผลที่ใช้น้ำมันแล้วเปนพิษ แก้ปวดแสบปนคร้อน ซองละ ๑๐—๒๕ สตางค์ และอับละ ๑ บาท

ยาชูกุมาร

เปนยาบำรุงกำลัง บำรุงไขขอของเด็ก กินแก้ช้ำ ดับซุด อักเสบ ช้ำบวม แก้ทรางพุงโรผอมแห้ง เปนยาเจริญอาหารแลาบำรุงธาตุ ทำให้เด็กแข็งแรงและอ้วน ขวดละ ๑ บาท ถ้ารู้สึกว่าเด็กท้องผูก ใช้ยาปราบทรางเด็กขวดละ ๑ บาท คู่กับยาชูกุมาร เปนยาระบายอ่อนๆ

ยาปราบนาสิก

กินแก้ ริดสีดวงจมูก แก้เจ็บคันปวดจมูก รักษาแผลในช่องจมูก บังคับน้ำมูกให้แห้ง ขวดเล็ก ๕ สลึง ใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยา ศ.ข. นาสิกซองละ ๒๐ สตางค์

ยาไอพระจันทร์

ใช้จิบแก้ไอ แก้หลอดลมอักเสบแก้เจ็บและคันคอ เปนยาขับเสมหะ มีรสหวานชุ่มคอ ใช้ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ราคา ๓๐—๕๕ สตางค์ และ ๑ บาท

ปรุงที่

ห้างพระจันทร โอสถ

สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร

โทรศัพท์ ๒๐๐๓๓

เก้าสิบเก้าในร้อย

[ต่อจากหน้า ๑๕]

เมื่อเปนเช่นนี้ ย่อมเปนการเหมาะแก่สมัย เหมาะแก่โอกาศ เหมาะแก่กาละ เหมาะแก่เทศะ และเหมาะด้วยประการทั้งปวง ที่ข้าพเจ้าจะแสวงหาภรรยาไว้สัก ผู้หนึ่งโดย เร็วพลัน!

ตลอดทางที่ สนิท เดินไป ขึ้น รถที่ตลาดสามย่าน เขามิได้ละเว้นแม้สักครั้งเดียวที่จะ เพ่ง พินิจ สตรี ผู้ส่วนทางกับเขา สตรีเหล่านั้นแต่ละนาง ชราแล้วบ้าง เด็กยังไม่เริ่มรุ่นบ้าง หรือแม้อยู่ในวัยสาวก็บอกอาการ อันชวนให้ หมด ศรัทธา รวมความว่าจะหานางใด มี ความ น่านิยมเสมอกับภรรยาสหายนั้นมิได้.

เขายืนสำรวมกิริยาอยู่ ตรงสี่แยกตลาดสามย่าน เพลิดเพลินอยู่กับการ ปล่อย ใจ ให้ ลอยไป ตาม ลำ พังนัยน์ตาทอดตรงไปเบื้องหน้า แต่จะรู้ สึกในสิ่งที่เห็นอย่างหนึ่งอย่างใดก็หาไม่ แต่ไม่ช้า เขา ก็ รู้ สึกตัวจึงเปลี่ยนอิริยาบถ เบือน หน้าไป ทางซ้าย ก็เห็นหญิงสาวผู้ หนึ่งสวมเสื้อและซิ่นสีเขียวอ่อน สวย? แน่ละคงสวย อันที่จริงคำว่า 'คง' ยังมีน้ำหนักน้อยไป ควรจะ 'ต้อง' สวยอย่างแน่นอนด้วย เพราะแม้ว่าทรงผมและแบบเสื้อจะไม่ใหม่ ที่สุด

ทันใดนั้นรถรางที่แล่นมาจากศาลาแดงก็หยุดตรงสี่แยกนั้น หญิงสาวใช้ มือหนึ่งเหนี่ยวราวทองเหลือง และยกอีกเท้าหนึ่งแตะบนไดรถ กิริยาที่เจ้าหล่อนเคลื่อนไหว ช่าง นิ่มนวนลมุลลมัยนัก ชายหนุ่มเบิกนัยน์ตากว้างด้วยความชื่น ชม จน ลืมตัว เมื่อหล่อนนั่งบนเบาะเรียบร้อยแล้ว เขาก็ยังลืมตาโพลงไม่วางตาจากหญิงผู้นั้น จนกระทั่งรถรางเริ่มจะเคลื่อนที่ จึงได้เหนี่ยวตัวขึ้นไปบนรถด้วยหัวใจอันเต้นแรง และถี่ผิดปกติ!

[ยังมีต่อ]

จันเต้ก

ไม่เพียงแต่เปนน้ำหอม ที่มีกลิ่นสุภาพ หอมเย็นเปนเสน่ห์เท่านั้น ชื่อ

จันเต้ก

ยังกระจายกว้างขวาง ออกไปไกล ไม่ผิดกับกลิ่นดอกไม้ ซึ่งอบอวลอยู่ในสายลม โดยมิรู้ จาง

สบู่หอม จันเต้ก

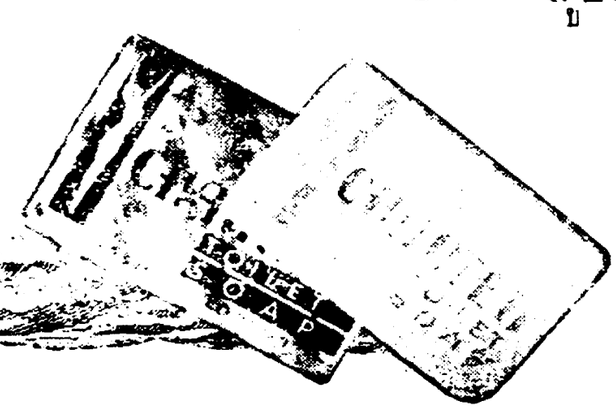
จะ ทนุถนอม ผิว ของท่านให้ สอาด หมด จดนิ่มนวล ทำลายโรคผิวหนัง รักษาผิวให้สดชื่นดังวัยสาวอยู่ เปนนิจ

ฉะนั้นเมื่อท่านนึกถึงความงาม ท่านต้องนึกถึง จันเต้ก ก่อนอื่น

กำนัลคู่รักต้อง น้ำหอมจันเต้ก

กำนัลบุตรภรรยาด้วย สบู่หอมจันเต้ก

บริษัทอี่ร้าสมิค ลอนดอน ผู้ปรุง



คดีที่ ๓๖/๒๔๘๐

ประกาศศาลจังหวัดภูเก็ต

เรื่องขอให้ศาลสั่งโอนขายที่ดินแทนเด็กหญิงสอหงอและเด็กหญิงสอเจ้ง ผู้เยาว์

ด้วยนาย โหยหวด แซ่อึ๊ว อายุ ๓๙ ปีตั้งบ้านเรือนอยู่ที่บ้านก่อจั่น ตำบลบางเหนียว อำเภอทุ่งคา จังหวัดภูเก็ต ยื่นคำร้อง ต่อศาล นี้ว่า ผู้ร้องซึ่งเปนบิดาเด็กหญิงสอหงอ อายุ ๑๒ ปี เด็กหญิงสอเจ้ง อายุ ๙ ปี ซึ่งเกิดกับนางเองหัว ก่อนนางเองหัววายชนม์ ผู้ร้อง ได้ ซื้อที่ดิน และเรือนรวม ๓ ห้องเปนเงิน ๓๕๐ บาท ลงชื่อผู้ร้องกับนางเองหัว เปน ผู้ ถือกรรมสิทธิ์ และผู้ร้อง กับนาง เองหัว ได้แบ่งแยกขายที่ดินไปเสียก่อนแล้ว๒ห้อง ยังเหลืออีก๓ห้อง ตามโฉนดที่ ๓๒๒๗ ซึ่งตั้งอยู่ที่ตำบลบางเหนียวอำเภอทุ่งคาจังหวัดภูเก็ต ต่อมาเมื่อประมาณ ๖ ปีมานี้นางเองหัวได้ วายชนม์ ลงณ ที่บ้านผู้ร้อง ผู้ร้องได้ ไปขอให้ เจ้าพนักงานที่ดินแก้ทะเบียนโฉนดดังกล่าวแล้วใส่ ชื่อ เด็ก หญิง สอหงอ และ เด็กหญิงสอเจ้ง เปนผู้รับมฤดก ฉะเพาะส่วนของ นางเองหัว เปน ผู้ ถือ กรรมสิทธิ์ เวลานี้บุตร์ ทั้งสองคนยังอยู่ในความ ปกครองของ ผู้ร้อง ซึ่ง เปนบิดาตลอดมาจนบัดนี้ บัดนี้ผู้ร้องมีความประสงค์ จะขายที่ดิน และเรือนจาก ตามโฉนด ดัง กล่าว แล้วนั้น เสียเพื่อเอาเงินมาลงทุนค้าขาย หาผล ประโยชน์ บำรุงเลี้ยงรักษาและ เสียค่าเล่าเรียนแก่บุตร์ ทั้งสองนั้นต่อไป และทั้งจะเอาเรือนจากนี้ไว้ ก็จะได้ ประโยชน์ไม่พอกับค่าเสียหาย โดยได้ ค่าเช่ารวมปีละ ๓๒ บาท ๕๐ สตางค์ และบางปีต้องใช้ จ่ายและ เสียค่าซ่อมแซมสิ่งชำรุดประมาณเงิน๑๐๐บาทเศษเงินรายได้ ไม่พอกับรายจ่าย เวลานี้เรือนนี้ยังดีอยู่ จะขายได้ ราคา๒๐๐บาท แต่เวลานี้เด็กหญิงสอหงอและเด็กหญิงสอเจ้งยังไม่บรรลุนิติภาวะจะทำ นิติกรรมใด ๆ ให้ สมบูรณ์ โดย ลำพัง ตนเอง ไม่ ได้ จึงขอให้ศาลมีคำสั่งอนุญาตให้ผู้ร้องมีอำนาจ โอนขาย ที่ดินรายนี้ แทนเด็กหญิง สอหงอ และ เด็กหญิง สอเจ้ง ผู้เยาว์ ตามประมวล กฎหมายแพ่ง และพาณิชย์ตาม มาตรา ๑๕๔๖ ต่อไป.

ศาลนี้ได้ นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวนที่ ๒๗ พฤศจิกายน พ.ศ.๒๔๘๐ เวลา๙.๐๐นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้ประการใด ให้ ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐาน ต่อศาล ก่อนวัน นัด ไต่ สวนคำร้องเรื่องนี้ ขะดูได้ที่จ่าศาล ฯ

ประกาศมาณ วันที่ ๑๘ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๔๘๐.

นายชวน สิงหลกะ

ผู้พิพากษา

อังกฤษ-บัญชี

ทางไปรษณีย์

อังกฤษเรียนเร็ว ๑ ปี

อังกฤษเรียน ๓ ปี

บัญชีเรียน ๖ เดือน

ส่งแสตมป์ ๖ สตางค์มา

ขอระเบียบการ

โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา

ถนนสพระยา พระนคร

ประกาศ

บัดนี้ ข้าพเจ้าได้ลาออกจากตำแหน่งหน้าที่ของ สัตตดารา สถานไปแล้ว จึง ขอประกาศให้เปนทราบแก่ท่าน ผู้ที่เกี่ยวข้องทั้งหลายด้วย.

สุดจิตร์ คุณะดิลก

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ของตกมาใหม่

สำหรับงานฉลอง รัฐธรรมนูญ

เครื่องอาภรณ์ประดับกายและเสื้อ เช่น ต่างหู, คลิบ, เข็มกลดเสื้อแบบแปลก ๆ, เข็มขัดกลางคืนทั้งสาย, ดอกไม้ติดเสื้อทุกสีทุกขนาด ราคาไม่แพง, กระเป๋ากลางคืนเปน เงินเปน ทอง แต่ไม่ใช่โลหะซึ่ง ยังไม่เคย มี จำหน่าย ใน สยาม, กระเป๋ากลางวันหนังมอรอคโคแบบแปลก ๆ มาใหม่, ยกทรวงและรัดทรง มิสอเมริกา รูปงาม ใช้ สบาย, แบบเสื้อกลางคืนถ้วน และเสื้อสั้นถ้วนทั้งเล่ม ของ เหล่านี้เราเตรียมไว้ รับงานปีนี้มมากที่สุด

สายรุ้ง RAINBOW

ผู้ซื้อกามารมณ์

ผู้ สั่งซื้อหนังสือกามารมณ์ทุกคนถ้ามิได้ รับหนังสือภายในวันที่๒๐ เดือนน โปรด เขียน จด หมาย สอบถาม หนังสือเรื่องนี้เสร็จช้ากว่ากำหนดไว้ ราว ๑๐ วัน ในระหว่างนี้จนถึงวันที่ ๑๐ เราเปิดโอกาศให้ ซื้อได้ในราคา ๒๕ สตางค์ (รวมทั้งค่าส่งเสร็จ) ส่งแสตมป์ไปยังนายประยูร รัตพัสดร์ เลขที่ ๗๙๙ น. ข้างวังกรม หมื่น ไชยา นาง เลง พระ นครอนึ่ง ผู้ ขอรบแจกหนังสือ กามบูชาที่ยังมิได้ รับมีอีกหลายคน เราก็ จะได้ ส่งหนังสือนี้ไปให้ แทน เพื่อ มิให้เสียใจ.

กฎหมายอาญาเล่มใหม่

ของพระบริรักษ์นิติเกษตร์พิมพ์ครั้งที่ ๙ มีตัวบทเก่าใหม่ครบถ้วนกับมี ฟุตโน๊ต บอก มาตรา ที่ยกเลิกขับมีข้อซักและคำตอบพร้อม มีผู้นิยมใช้แพร่หลาย เพราะไม่มีกฎหมายอาญาเล่มใดที่พิมพ์ใหม่ และครบถ้วนดีเช่นนี้ ราคาก็ถูกเพียงเล่มละ ๑ บาทเท่านั้น

พิรุณพานิช โรงหวย

ตากอากาศ

เที่ยวต่างจังหวัด

หมวกกันแดดสุภาพสตรี เด็กหญิง–ชาย ทรงงามแบบทันสมัย หุ้มด้วยผ้าลายสองขาวอย่างดี ฝีมือการเย็บตดแต่งทรงได้ส่วน ที่อื่นไม่มีเหมือน ชมได้ที่

วัฒนมาลา

ช่างทำหมวกไทย ถนนเฟื่องนคร พระนคร สั่งได้ทาง พ.ก.ง.

ขายรถยนตร์

รถยนตร์ เพียตเก๋ง แบบ ๕๑๔ ๑ คน เครองเรียบร้อย ขายโดยราคาย่อมเยาว์ ถามดูได้ ที่

สำนักงานนายจิตต

๔๗ ถนนสี่พระยา พระนคร

โทรศัพท์ ๓๐๓๖๑

เรียนพิมพ์

เรมิงตัน–อันเดอร์วู๊ด

ซวเลขเกร็ก–ปิตแมนที่

ACCURACY SPEED

ตรงข้ามศึกนายเลิศ โทร. ๓๐๕๒๙

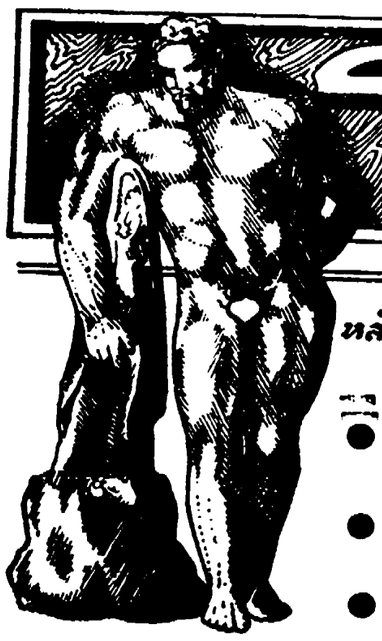
จะได้ผลดีอเรียบร้อยเร็ว,ราคาเยาว์

ซ่อมพิมพ ดีด

ซื้อริบบิน ฯ ล ฯ พิมพ์ดีด

โปรดโทร. ๓๐๕๒๙

อุดมวิทยา ร.ร. พิมพ์ดีด–รอเลร



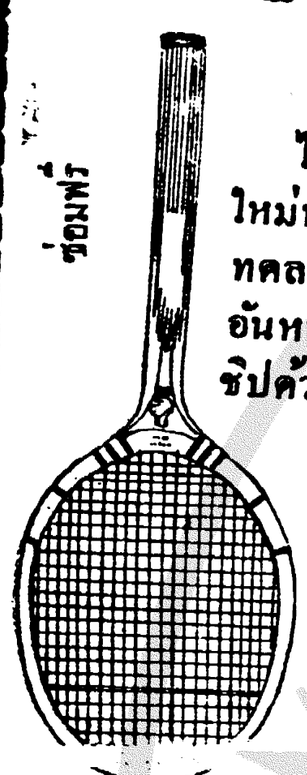
โอลิมปิค

และ ไนติงเกล

หลังวังบูรพา พานุรัด โทรศัพท์ ๒๑๘๓๗

- เครื่องดนตรี
- เครื่องสำอาง
- ของใช้
- เครื่องกีฬา

ไม้เทนนิสอังกฤษ, อเมริกัน, ออสเตรเลีย มาใหม่ทุกเมล์ ยินดีตัดราคาเพื่อเปิดโอกาศให้ท่านทดลองคุณภาพและความสามารถของเรา เพียงอันหนึ่งประมาณ ๑๐ บาท พร้อมทั้งเอ็นแชมเปียนชิปด้วย (ราคานี้ฉะเพาะเฟรม)



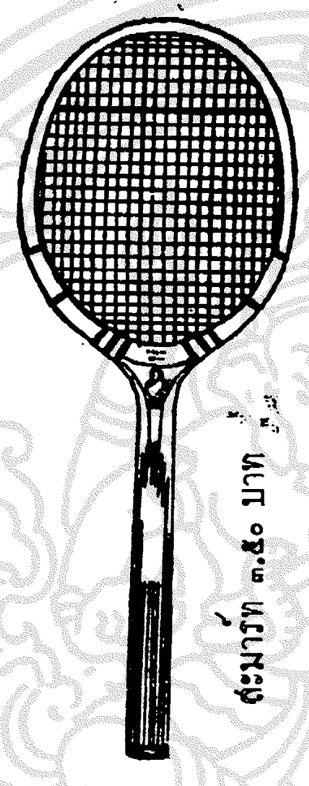
ซ้อมฟรี

HIGHEST	10.00 บาท
WINNINR	10.00 ,,
DAVIS CUP	10.00 ,,
WIMBLEDON	11.50 ,,
CROW	12.50 ,,
BAILY	12.50 ,,
STREAMLINE	25.00 ,,

(ราคาเอ็น)

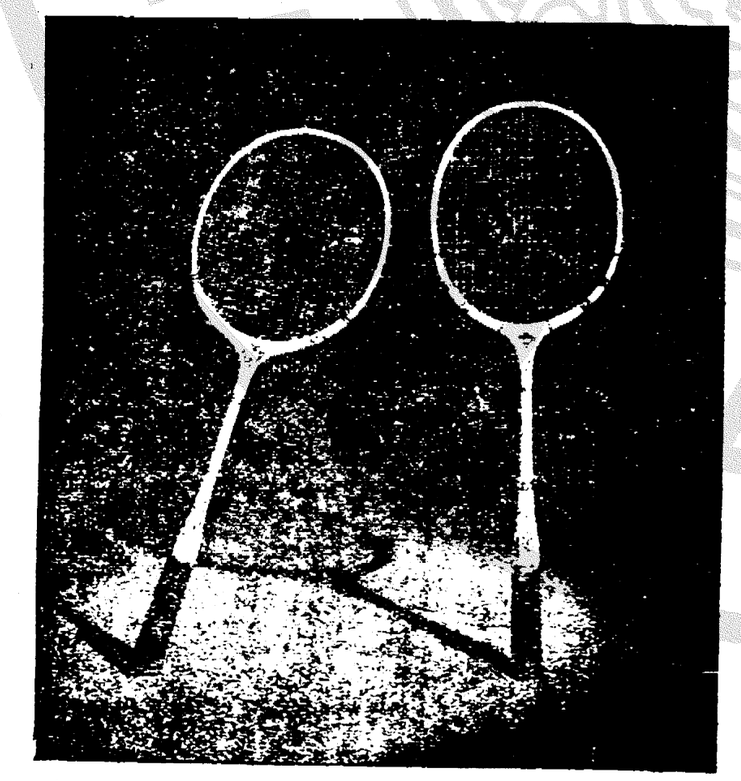
[illegible]	5.00 บาท
MIDLAND	6.00 ,,
BOW BRAND	7.50 ,,
WORLD WIN	12.00 ,,
VICTORY	18.00 ,,

(ค่าขึ้นไม่คิด)



สะมาร์ท ๓.๕๐ บาท

กรรเชียง
บักแกลงพุง
พุงพลุ้ย
ยุบหนัจใจ
๓๕.๐๐ บาท



ไม้ "ไนติงเกล" ซึ่งทีมไทยใช้ประจำคราวไปราญรอนทีมจีนที่ฮ่องกง ตกมาเหลือจากผู้สั่งจองไว้ ๑๒ อัน

อันละ ๓๐.๐๐ บาท

ไม้ "ไช-โย" ของอังกฤษ สปริงเปนเยี่ยม รูปงาม เนื้อไม้ขาวสะอาด ซึ่งใหม่อีกกี่ครั้งก็ไม่เสียรูป

อันละ ๘.๐๐ บาท

ไม้มีแบตมินตันผูกหัด ๗๕ สต.

เน็ตอย่างดี ๒.๕๐ บาท

ชุดทั้งชุด ๙.๕๐ บาท

จงเอนเทนตนด้วยเครื่อง AUTOMATIC เยอ

ตั้งเทถนนทุกเส้น เร่วทันใจ

การฝึกหัดยุวชน

[ต่อจากหน้า๑๐]

พวกนายทหารได้คอยออกคำสั่งบงการอยู่ทางสองข้างและเป่านกหวีดให้อนัดสัญญาณอยู่ทุกระยะเพื่อจะได้ทำให้เดินพร้อมๆกัน เราได้ติดตามขบวนแถวนี้ไปจนกระทั่งหยุดแล้วก็ได้มีโอกาศสนทนากับนายทหารผู้บัญชาคนหนึ่ง.

"การออกพีลด์เวอรคและฝึกหัดยิงเป้านั้นจะได้เริ่มกันในราวต้นฤดูร้อน" นายทหารผู้นี้กล่าวกับข้าพเจ้า. "และรวมทั้งการกีฬาอื่นๆด้วย เมื่อถึงคราวเดินสวนสนามนั้น ยุวชนทุกๆกองจะมีธงคันหนึ่งประดับเปนเกียรติยศ พร้อมด้วยชื่อของพวกวีรบุรุษชาวพัสซิสต์ที่ได้เสียชีวิตไปในสงครามอาฟริกาหรือสงครามโลกที่แล้ว.

ข้าพเจ้ายังระลึกถึงเรื่องราวที่ได้มีผู้เล่าให้ข้าพเจ้าฟังเรื่องหนึ่ง คือมียุวชนแห่งหน่วยบาลิลลาคนหนึ่งอายุประมาณ๑๒ปี ได้ขอร้องให้ทางกองทหารกองหนึ่งในขณะที่จะลงเรือไปประเทศอบิสซีเนียให้ช่วยซ่อนตัวเขาไปในเรือลำนี้ด้วย. และเด็กคนนี้ก็ได้มีส่วนช่วยเหลือ อย่างเข้มแข็งในการรบที่อิชิโอเปีย, แต่เคราะห์ดีหาได้รับอันตรายถึงชีวิตไม่. พอเมื่อได้เดินทางกลับมาบ้านเกิดเมืองนอนของตนอีกนั้น เด็กนอยผู้กล้าหาญผู้นี้ก็ได้รับรางวัลความชมเชยด้วยการจูบของอิลดูซ์ในงานแสดงสวนสนามอันมโหฬาร เพื่อต้อนรับบันดาทหารที่ไปรบกลับมา. อิลดูซ์กล่าวในขณะที่ก้มลงจูบเด็กคนนี้ว่า:

"ข้าพเจ้ามีความยินดีที่จะกอดจูบเธอทั้งหลายซึ่งเปนยุวชนที่มีน้ำใจกล้าหาญของอิตาลี!"

* * *

แต่อย่างไรก็ดี พวกยุวชนทั้งหลายเรียนหนังสือกันมากกว่าฝึกหัดการทหาร, ทั้งนี้เพราะรัฐบาลอิตาเลียนได้กำชับให้เรียนกันตลอดทั้งสัปดาห์ [มีต่อหน้า ๓๓]

กลิ่นหอมทน ชำระผิวหนังให้สะอาดสดชื่น ก่อนขาย ปลีก ก้อน ละ ๒๕ สต. บัดนี้ลดลงถูกมากแล้ว.

ทำมาจากประเทศอเมริกา

บริษัทเอกาเมเยอร์ จ.ก. โทร.๓๐๕๕๓ ถนนสี่พระยา เอเย่นต์

บริษัทรับประกันชีวิต

ซิเกร็ดอิสเตินไลฟ์ แอสชัวรันส์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพพระมหานคร

มีกรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

ต้องการเอเย่นต์ สมัครที่

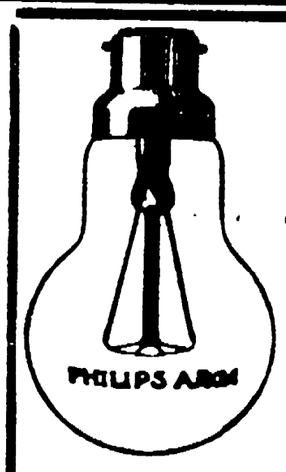
ดับลิว. เย. กิบ
ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ "AXMINSTER"
และ
พรมจีน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)
ตกเข้ามาถึงใหม่
มีขนาด, สี, และลวดลายต่าง ๆ ราคาย่อมเยาว์

ห้างเกอรสันเฟอร์นิเจอร

ถนนสีลม โทรศัพท์ ๓๐๑๑๐



โปรดเรียกซื้อฉะเพาะ หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปซ์" (PHILIPS)

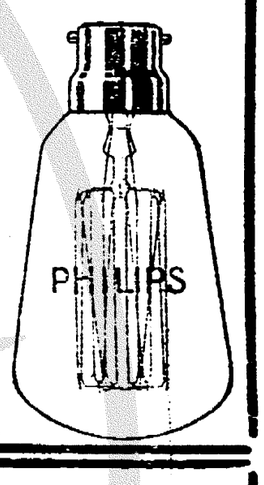
เพราะเปนที่นิยมแพร่หลายในประเทศสยาม มาช้านานแล้วในคุณสมบัติดังนี้ :–

๑) กินแรงไฟเที่ยงตรง
๒) มีแสงสว่างขาวนวล (ไม่มีแสงผ้าเหลือง หรือมัวดำ)
๓) ใช้ได้ทนนาน

พยานในคุณความดีของหลอดไฟฟ้านี้คือ เปนหลอดไฟฟ้าที่ใช้อยู่ทั่วไป ในวงงานของบริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอร์เรชั่น จำกัด

หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปซ์" (PHILIPS) สำหรับใช้กับรถยนตร์ขนาดต่าง ๆ ทั้งแก้วสีขาวและแก้วสีเหลือง สำหรับใช้กับรถจักรยานยนตร์ แลสำหรับรถจักรยาน มีพร้อมในสะต๊อกเสมอ

บริษัทรัตนมาลา จำกัด (แผนกสินค้าไฟฟ้า)
โทรศัพท์ ๒๐๑๙๔



ห้างเต๊กฮิวด

เพลงในเรื่อง "เหิรรัก" ของ **คณะละครบรรทมสินธุ์** ซึ่งท่านถามถึงบ่อย ๆ และเพลง **เพ็ชรรัตน** ซึ่งท่านคอยอยู่จวนจะมาถึงแล้ว คอยดูวันกำหนด (ราวต้นเดือนพฤศจิกายน)

เรื่อง "เหิรรัก" แต่ง, บรรเลง, และขับร้องโดยคณะละครบรรทมสินธุ์ทั้งสิ้น ท่านอยากฟังเพลงและเสียงเพราะ ๆ ของคณะละครบรรทมสินธุ์ ต้องฟัง **ตราลง**

ท่านยังไม่เคยฟังเพ็ชรรัตน์ร้องเพลง ท่านจะได้ฟังเพ็ชรรัตน์ร้องเพลงเพราะ ๆ คราวนี้ใน **ตราลิง**

ถ้าอยากฟังเพลงเพราะ ๆ โปรดจ่ง

เปนเอก เพราะร้อง

แผ่นเสียงตราลิง

การรบที่มาเฟคิง

[ต่อจากหน้า ๘]

ดังนั้นเราจึงต้องหันเข้าหา ข้าวโอ๊ตสำหรับม้ากิน. เราเอาข้าวโอ๊ตมาบดเปนแป้ง แล้วก็ทำ เปนทำนอง ขนมปังกรอบก้อนใหญ่ ๆ ขึ้นชนิดหนึ่ง. เมื่อข้าพเจ้าได้ รับแจกอาหารชนิดนี้ชิ้นสุดท้ายนั้น มันแข็งกระด้างและไม่ชวนกินยังกับเปนขนมปังที่ปิ้งมาแล้วสัก ๓๘ ปี ในที่สุด เรา ก็ต้อง หันเข้าหา แกลบปนรำของข้าวโอ๊ต เมื่อเราฝัดมันดีแล้วก็เอาไปต้มเคี่ยวเปนเวลานานตั้งหลายๆ ชั่วโมง จนกระทั่งมันละลายเปนแป้งเปียก ซึ่งเหมือนกับกาว ที่ติดกระดาษทั้งลักษณะและรสชาติ! แต่มันก็เปนเครื่องช่วย ชีวิตเรา. เราทุก ๆ คนได้ รับแจกวันละหนึ่งไปน์.

ส่วนเนื้อสัตว์ เราก็มีม้าอยู่อย่างมากมาย ในเมื่อเนื้อกระป๋องของเราหมด, เมื่อเราจัดการฆ่ามันลงแล้วเกือบไม่มี อะไรเหลือเปนซากของมันเลย เช่นผมคอและหางของมันถูกส่งไปทำที่นอนยังโรงพยาบาล, เกือกม้าส่งไปยังโรงงานทำลูกปืน, หนังของมันหลังจากที่ได้จัดการขูดขนออกหมดแล้วก็นำไป สับให้ ละเอียดนำมาต้ม.คี่ยวปนกับหัว และกีบเทา ของมันจน เปนน้ำข้น เหนียวไว้ รับ ประทาน. เนื้อของมัน นำมาบด ด้วยเครื่องจักร์แล้วอัดเปนแผ่นเก็บไว้ คล้ายไส้ กรอก ส่วนกระดูก และพังผืดนำมาต้มทำซุป และภายหลังจากต้มนี้แล้วยังเอากระดูกมาบดปนแป้งทำอาหารอีก. ดังนั้นจึงกล่าวได้ ว่าไม่มีอะไรในตัวม้าเหลือทิ้งเลย.

ภายหลังที่ได้ ตั้ง รับ ข้าศึก ที่ มาล้อมอยู่ หกเดือนแล้ว ก็มีข่าวแพร่มาว่ากอง ทัพ ใหญ่ ฝ่ายเรา กำลังเดินทางมาช่วยเรา ข่าวนี้ ทำให้ พวกบัวร์ ตัดสินเด็ดขาด เปนครั้ง ที่ สุด ว่าจะต้องเอามาเฟคิงให้ ได้ก่อนที่จะสายเกินไป ดังนั้น คืนวันหนึ่ง ทหาร พวกบัวร์ประมาณ ๓๐๐ คน ภาย ใต้ บัง คับบัญชาของผู้บัง คับการ อีดอฟฟ์ ก็ได้ลอบคลานผ่าแนวป้องกันของเรา ตรงเข้ามาในเมือง แต่เราทำการโอบล้อมไว้อยู่ ได้.

เปนที่ประจักษ์แจ้งว่าการโจมตีครั้งใหญ่ของข้าศึกคงจะมีขึ้น ในตอนเช้าเปนแน่ เพราะฉะนั้นก็จำต้องใช้กลลวงอีกสักครั้งหนึ่ง ดังนั้นข้าพจึงส่งทหารสื่อสาส์นไปยังกองทัพพวกบัวร์ จ่าหน้าซองถึง นายพันตรีแม็คดาเร็นนายทหาร ของเรา ซึ่งถูก บาดเจ็บและเปน นักโทษ อยู่ใน โรง พยาบาลของข้าศึก ในจดหมายนั้นเราบอกเขาว่าได้มีการถูกโจมตีในคืนนั้น แต่ฝ่ายเราได้ ทำลายฝ่าย โจม ตีเสียอย่ความจริงจดหมายนี้ ได้ถูก พวกบัวร์ฉีกออกอ่าน แต่เมื่อพวกบัวร์ทราบ

[มีต่อหน้า ๓๒]

ยางเคลลี่เกราะเหล็ก

มาถึงแล้ว

สึกช้า, จับถนนแน่น, ไม่ลื่น, ปลอดภัย
ได้ระยะทางเต็มที่ทุกรอบล้อ ทุกเส้น
มีเกราะป้องกันผ้าใบเปนพิเศษ

Kelly Spring-Field Tire Company

บริษัท เอส. วี บราเดอร์ส

ถนนมหาราช โทรศัพท์ ๒๐๑๖๒ กรุงเทพ ฯ
เอเย่นต์แต่ผู้เดียวในสยาม

เอเย่นต์และผู้สั่งจองเชิญเร็ว

ทำให้ทรงผมเรียบคงที่

ทุก ๆ เช้าใช้ "วาสลินแฮร์ทูนิค" ใส่ผมเพียงวันละ ๒–๓ หยดเท่านั้น ทุกเส้นผมของท่านจะอ่อนนุ่ม และหวีได้เรียบตามทรงที่ท่านต้องการ "วาสลินแฮร์ทูนิค" เปนน้ำมันใส่ผมที่สามารถบำรุงเส้นผมให้ดกดำ และทำให้รากผมเย็นหอมชื่นอยู่เสมอ

ผมของท่านจะดกดำและงดงามก็โดยใช้ "วาสลินแฮร์ทูนิค" เสียวันนี้

Vaseline

ท่านจะหายใจ สดวก หอม หวานชื่นใจ

ถ้าท่านจะใช้แต่ยาสีฟันโอดอล และยาอมโอดอลเสมอทุกเวลาเช้าและเย็น นั่นแหละท่านจะได้สร้างฟันงามขาวสอาดและหายใจสดชื่น

ยาสีฟันโอดอลจะจูงใจท่านผู้ใช้ให้ติดใจมาก เหตุด้วยในตัวยานี้มีคุณสมบัติใช้ล้างฟันให้ขาวสอาดงดงามได้สมใจจริง กับทั้งไม่ทำอันตรายแม้แต่น้อยแก่เหงือกและเปลือกฟันอันงามของท่านเลย

ยาอมโอดอลก็เลือกใช้ล้วนแต่ตัวอะไรที่มีคุณค่าปรุงขึ้น มิได้มียาที่ให้โทษมะสมอยู่ด้วยเลย เปนยารักษาปากหอม และฆ่าเชื้อจุลินทรีซึ่งพัดผ่านเข้าในปากและลำคอของท่านทางอากาศได้อย่างดี

ห้างฮันสไกเยอร์ 2843

สี่กั๊กพระยาศรี พระนคร เปนเอเย่นต์แต่ผู้เดียวในสยาม

ไปเร็ว ? รีบไปเลือกของดี ๆ เสียก่อน

ห้างฮองเฮงขายถูกครั้งใหญ่

วันสตางค์คู่

จัดไว้กองโต ๆ ให้ท่านเลือกตามใจชอบ สินค้าที่เคยขายตั้งบาทสองบาท ลดลงมาเปนสตางค์คู่ไปหมด เช่น:–

๑๑ สต.	๒๒ สต.	๓๓ สต.	๔๔ สต.	๕๕ สต.
๖๖ สต.	๗๗ สต.	๘๘ สต.	๙๙ สต.	

เพื่อความสนุกครึกครื้นยิ่งขึ้น ห้างได้จัดให้มีการแถมพกสิ่งของอันมีค่าด้วยวิธี

แถมพก–ส่อยดาว

ท่านอย่าละโอกาศอันดีครั้งนี้เสีย สิ่งของบางอย่างเราเอาแต่ทุน บางอย่างเรายอมขาดเนื้อแดง ๆ โปรดบอกเพื่อนฝูงของท่านด้วย รีบไปแต่เช้า ๆ

เริ่มแต่วันที่ ๑ ถึง ๑๕ พฤศจิกา ๒ สัปดาห์เท่านั้น

ห้างฮองเฮงใช้

ถนนเยาวราช ข้างโฮเต็ล ๗ ชั้น สามแยก

ปลาประหลาด

[ต่อจากหน้า ๑๗]

นามที่ขึ้งไว้นั้น เครื่องดักปลาบึก ที่เรียกกันว่า "นาม" นี้มีมากมายหลายเจ้าของ ซึ่งกันทั่วไปจนเต็มอ่าง.

ในขณะที่กำลังดักปลาบึกอยู่นี้ พวกที่ไปเที่ยวอ่างทั้งพวกที่ไปจับปลา และพวกที่ไปเพื่อสนุกสนานเล่นการพะนัน ก็กล่าวคำสกปรกหยาบโลนต่าง ๆ ใคร ๆ ที่ไม่เคยไปในงานจับปลาบึก ถ้าไปรู้เห็นและได้ยินเข้าก็ต้องขาดสอึก เพราะไม่มีการยกเว้นบุคคลชั้นไหน พอโผล่เข้าไปในบริเวณอ่างเปนต้องถูกด่ายับเยินทีเดียว และไม่ใช่ด่าแต่ตัวผู้ไปเท่านั้น ยังขุดเอาปู่ย่าตาทวดของผู้ที่ไปซึ่งกำลังนอนหลับไม่รู้นอนค้ไม่เห็นอยู่ในหลุมขึ้นมาด่าด้วย การด่านั้นไม่มีขีดขั้น ด่ากันเรื่อยไป ใครพบหน้าใคร ๆ ก็ด่าเปนการออกตัวกันต่อ ๆ ไป พวกผู้หญิงต้องนับว่าเคราะห์ร้ายมาก ถูกพวกผู้ชายถูกขึ้นทำท่าทางอนาจารเอาซึ่ง ๆ หน้าไม่เลือกว่าหัวหงอกหรือหัวดำ พวกผู้ดีทั้งหลายที่จะไปในงานอันอุบาทว์นี้จำจะต้องยึดมั่นในสุภาษิตที่ว่า "อดเสียดีกว่าอดสู ไซหุ้ดีกว่าขายหน้า" เพราะถ้ายิ่งทำท่าทางโกรธเขายิ่งรุมกันด่าใหญ่เสียด้วย จะไปร้องอุทธรณ์แก่ใครก็ไม่ได้ กำลังสิ้นเดือดขาดอยู่ที่ประเพณีอย่างดีเอง เขากล่าวกันว่า ถ้าปีใดมีการด่าทอกันมาก จ้าวอ่างก็ชอบใจ ถ้าคิดดูก็รู้สึกแปลกที่ความเชื่อของมนุษย์ในเรื่องผีสางผันแปรกันไปได้ถึงเพียงนี้ ก็เห็นจะเข้าทำนองที่มีผู้สร้าง "ศิวลึงค์บูชาพระนางกาลี" นั่นเอง.

(ยังมีต่อ)

เสียเงิน

(ต่อจากหน้า๒๒)

เพราะใคร ๆ ก็เห็นว่าตนมีหน้าที่อย่างลูกผู้ชาย ที่จะต้องใช้หนี้ในสิ่งที่เราได้มา ไม่ใช่เอามาเปล่า ๆ โดยไม่ชดใช้ค่าตอบแทน เพราะฉะนั้นผู้ใดสามารถประกอบการงานหาเลี้ยงชีพ แล้วรู้จักใช้หนี้ในการที่ได้รับความสุขความสบายตามส่วนที่ควรกัน ผู้นั้นควรจะรู้สึกอิ่มใจที่ได้ตอบแทน ผู้ใดต้องการให้เขาจัดหาสิ่งที่ตนต้องการ แต่ตนเองไม่รู้จักทำการงาน ผู้นั้นเปนผู้ที่เขาควรนับถือหาได้ไม่ จะเปนคนเข็ญใจไร้เงินทอง หรือเปนคนมั่งมีอยู่บ้านใหญ่โตงาม ๆ มีเงินทองเปนกองกองจะซื้อหาอะไรก็ได้ตามต้องการ แต่ถ้าไม่ได้ทำการงานอันเปนคุณประโยชน์เพื่อได้เงินมาแล้ว ก็เปนผู้มีลักษณะเปนเช่นเดียวกันฉะนั้นแล

(จากพานิชศาสต์)

คารรบที่ชาเฟคิง

(ต่อจากหน้า ๓๐)

เช่นนั้นก็ได้ระงับการที่จะโจมตีในเวลาเช้าเสีย ดังนั้นเราจึงสามารถมีเวลาล้อมจับกองร้อยของอีดอฟฟ์ไว้ได้.

ต่อมาอีก ๒-๓ วัน เมื่อกองหนุนของเรามาถึงฝ่ายเราก็ได้ชัยชนะ แต่ข้าพเจ้ารู้สึกเสียดายมาก ที่ต้องจากมิตรสหายที่ดีที่เคยร่วมกันในระหว่างที่ถูกล้อมอยู่.

สำนักงานทนายความ ขำ มกรานนท์ ถนนดินสอ พระนคร

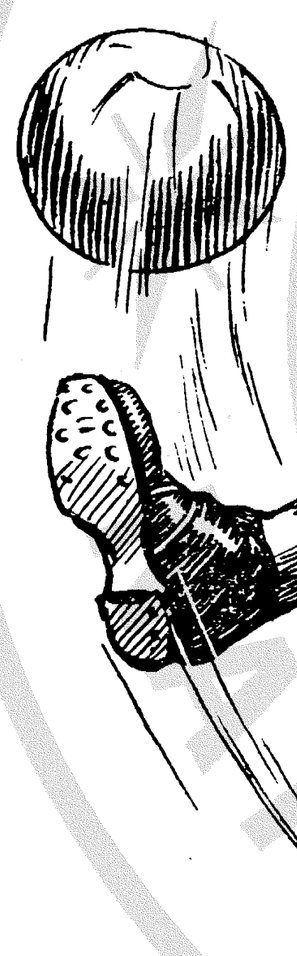
ข้าพเจ้าขอขอบคุณท่านทั้งหลายที่ได้มีความเอื้อเฟื้อช่วยเหลือและมีความกรุณาสละเวลาอันมีค่าไปลงบัตรเลือกตั้งให้แก่ข้าพเจ้าโดยทั่วถึงกัน มาทว่าข้าพเจ้าจะไม่ได้เปนผู้แทนสมดังความตั้งใจของท่าน ข้าพเจ้าก็ยังคงระฤกถึงคุณแห่งท่านอยู่เสมอตลอดกาล. ขำ มกรานนท์

ประกาศ

สินค้าทุกชนิดต้องการขายรูกูกๆ ให้หมดไปในเร็ววัน เพื่อเลิกและเปลี่ยนกิจการค้าใหม่ เชิญเร็ว ๆ ที่

ธนากร พาหุรัด, พระนคร

ท่านจะได้รับความสุขยิ่งขึ้น ถ้าท่านเพียงปฏิบัติตามวิธีนี้



ภายหลังการกีฬา ท่านต้องชำระให้สอาดเรียบร้อย ใช้สบู่ควีนส์ ๑๐ เปอร์เซ็นคาบอลิก สบู่นี้จะกำจัดเหงื่อไคลและสิ่งโสโครก ซึ่งติดอยู่บนร่างกายออกได้เร็วที่สุด และกระทำให้ผิวหนังสอาด รู้สึกสดชื่นอย่างมหัศจรรย์ อย่าได้พลาดการใช้สบู่ควีนส์ ๑๐ เปอร์เซ็นคาบอลิกภายหลังกีฬา.

ผิวหนังอันสอาดเรียบร้อย ทุก ๆ คน มีคุณค่าที่จะได้รับผิวหนังอันสอาดเรียบร้อย ใช้สบู่ควีนส์ ๑๐ เปอร์เซ็น เพื่อป้องกันตัวเชื้อโรค และกำจัดผดผื่นต่าง ๆ ซึ่งจับอยู่บนผิวหนังเปนนิจ.

ควีนส์ ๑๐%
สบู่คาร์บอลิก

ปลาประหลาด

[ต่อจากหน้า ๑๗]

นามที่ขึ้งไว้นั้น เครื่องดักปลาบึก ที่เรียกกันว่า "นาม" นี้มีมากมาย หลายเจ้าของ ขึ้งกันทั่วไปจนเต็มอ่าง.

ในขณะที่กำลังดักปลาบึกอยู่นี้ พวกที่ไปเที่ยวอ่างทั้งพวกที่ไปจับปลา และพวกที่ไปเพื่อสนุกสนานเล่นการ-พะนัน ก็กล่าวคำสกปรกหยาบโลนต่าง ๆ ใคร ๆ ที่ไม่เคยไปในงานจับปลาบึก ถ้าไปรู้เห็นและได้ยินเข้าก็ต้องจะสอึก เพราะไม่มีการยกเว้นบุคคลชั้นไหน พอโผล่เข้าไปในบริเวณอ่างเปนต้องถูกด่ายับเยินทีเดียว และไม่ใช่ด่าแต่ตัวผู้ไปเท่านั้น ยังขุดเอาปู่ย่าตาทวดของผู้ที่ไปซึ่งกำลังนอนหลับไม่รู้นอนคู้ไม่เห็นอยู่ในหลุมขึ้นมาด่าด้วย การด่านั้นไม่มีขีดขั้น ด่ากันเรื่อยไป ใครพบหน้าใคร ๆ ก็ด่าเปนการออกตัวกันต่อ ๆ ไป พวกผู้หญิงต้องนับว่าเคราะห์ร้ายมาก ถูกพวกผู้ชายลุกขึ้นทำท่าทางอนาจารเอาซึ่ง ๆ หน้า ไม่เลือกว่าหัวหงอกหรือหัวดำ พวกผู้ดีทั้งหลายที่จะไปในงานอันอุบาทว์นี้จำจะต้องยึดมั่นในสุภาษิตที่ว่า "อดเสียดีกว่าอดสู ไขหูดีกว่าขายหน้า" เพราะถ้ายิ่งทำท่าทางโกรธาเขาเข้ายิ่งรุมกันด่าใหญ่เสียด้วย จะไปร้องอุทธรณ์แก่ใครก็ไม่ได้ คำตัดสินเด็ดขาดอยู่ที่ประเพณีอย่างเดียว เขากล่าวกันว่า ถ้าปีใดมีการด่าทอกันมาก จ้าวอ่างก็ชอบใจ ถ้าคิดดูก็รู้สึกแปลกที่ความเชื่อของมนุษย์ในเรื่องผีสางผันแปรกันไปได้ถึงเพียงนั้น ก็เห็นจะเข้าทำนองที่มีผู้สร้าง "ศิวลึงค์บูชาพระนางกาลี" นั่นเอง.

(ยังมีต่อ)

ท่านจะได้รับความสุข
ยิ่งขึ้น ถ้าท่านเพียง
ปฏิบัติตามวิธี นี้

ภายหลังการกีฬา ท่านต้องชำระให้สอาดเรียบร้อย ใช้สบู่ควีนส์ ๑๐ เปอร์เซ็นคาบอลิก สบู่นี้จะกำจัดเหงื่อไคลและสิ่งโสโครก ซึ่งติดอยู่บนร่างกายออกได้เร็วที่สุด และกระทำให้ผิวหนังสอาด รู้สึกสดชื่นอย่างมหัศจรรย์ อย่าได้พลาดการใช้สบู่ควีนส์ ๑๐ เปอร์เซ็นคาบอลิกภายหลังกีฬา.

ควีนส์ ๑๐%
สบู่คาร์บอลิก

ผิวหนังอันสอาดเรียบร้อย

ทุก ๆ คน มีคุณค่าที่จะได้รับผิวหนัง อันสอาดเรียบร้อย ใช้สบู่ควีนส์ ๑๐ เปอร์เซ็นเพื่อป้องกันตัวเยิมส์ และกำจัดผดผื่นต่าง ๆ ซึ่งจับอยู่บนผิวหนังเปนนิจ.

เสียเงิน

(ต่อจากหน้า๒๒)

เพราะใคร ๆ ก็เห็นว่าคนมีหน้าที่อย่างลูกผู้ชาย ที่จะต้องใช้หนี้ในสิ่งที่เราได้มา ไม่ใช่เอามาเปล่า ๆ โดยไม่ชดใช้ค่าตอบแทน เพราะฉะนั้นผู้ใดสามารถประกอบการงานหาเลี้ยงชีพ แล้วรู้จักใช้หนี้ในการที่ได้รับความสุขความสบาย ตามส่วนที่ควรกัน ผู้นั้นควรจะรู้สึกอิ่มใจที่ได้ตอบแทน ผู้ใดต้องการให้เขาจัดหาสิ่งที่ตนต้องการ แต่ตนเองไม่รู้จักทำการงาน ผู้นั้นเปนผู้ที่เขาควรนับถือหาได้ไม่ จะเปนคนเข็ญใจไร้เงินทอง หรือเปนคนมั่งมีอยู่บ้านใหญ่โตงาม ๆ มีเงินทองเปนกองกอง จะซื้อหาอะไรก็ได้ตามต้องการ แต่ถ้าไม่ได้ทำการงานอันเปนคุณประโยชน์เพื่อได้เงินมาแล้ว ก็เปนผู้ยักษ์ชณะเปนเช่นเดียวกันฉะนั้นแล

(จากพานิชสาส์น)

คารรบที่ชาเฟคิง

(ต่อจากหน้า ๓๐)

เช่นนั้นก็ได้ระงับการที่จะโจมตีในเวลาเช้าเสีย ดังนั้นเราจึงสามารถมีเวลาล้อมจับกองร้อยของอัลอฟฟ์ไว้ได้.

ต่อมาอีก ๒–๓ วัน เมื่อกองหนุนของเรามาถึงฝ่ายเราก็ได้ชัยชนะ แต่ข้าพเจ้ารู้สึกเสียดายมาก ที่ต้องจากมิตรสหายที่ดีที่เคยร่วมกันในระหว่างที่ถูกล้อมอยู่.

สำนักงานทนายความ ขำ มกรานนท์ ถนนดินสอ พระนคร

ข้าพเจ้าขอขอบคุณท่านทั้งหลายที่ได้มีความเอื้อเฟื้อช่วยเหลือและมีความกรุณาสละเวลาอันมีค่าไปลงบัตรเลือกตั้งให้แก่ข้าพเจ้าโดยทั่วถึงกัน มาทว่าข้าพเจ้าจะไม่ได้เปนผู้แทนสมดังความตั้งใจของท่าน ข้าพเจ้าก็ยังคงระฤกถึงคุณแห่งท่านอยู่เสมอตลอดกาล. **ขำ มกรานนท์**

ประกาศ

สินค้าทุกชนิดต้องการขายรูกูกๆ ให้หมดไปในเร็ววัน เพื่อเลิกและเปลี่ยนกิจการค้าใหม่ เชิญเร็ว ๆ ที่

ธนากร พาหุรัด, พระนคร

การฝึกหัดยุวชน

[ต่อจากหน้า ๒๘]

ภายในโรงเรียนประถมศึกษาอันใหญ่โตแห่งหนึ่งที่ข้าพเจ้าได้มีโอกาสไปเยี่ยมเยียนนั้น มีครูคนหนึ่งเปนนายร้อยเอกแห่งกองทหารมิลิเชียเซิร์ตดำ และเปนผู้บังคับบัญชาแห่งกองยุวชนแห่งหน่วยบาลิลลาไรพีลแมน ซึ่งมีพวกยุวชนประจำกองอยู่หลายสิบล้วนแต่มีอายุ ๑๒–๑๔ ปีขึ้นไปทั้งนั้น และไม่ว่าในการเรียนก็ดีพวกนักเรียนมักจะได้ถูกสอนให้ตระหนักแน่ในจุดประสงค์ของลัทธิฟัสซิสต์อย่างแท้จริงทุกคราวไป.

ในขณะที่ได้สนทนากับครูผู้นี้อยู่นั้นข้าพเจ้าได้เหลือบเห็นรูปภาพสีซีดเขียวขนาดใหญ่มหึมารูปหนึ่งแขวนกินเนื้อที่ถึงครึ่งหนึ่งของกำแพงด้านหนึ่ง ในภาพนี้ปรากฏมีทหารนายสวมหมวกเฮลเมตทำด้วยเหล็กกล้า แบกปืนไรเฟิลติดหอกปลายปืนกำลังวิ่งตรงเข้ามาที่จะข้ามลวดหนามในการรบตอนหนึ่ง ซึ่งดูเหมือนจะได้ทำให้ออสเตรียนแตกสลายลงเมื่อสิ้นสงครามโลกแล้ว

เพื่อที่จะทำให้ภาพนี้ดูเปนภาพจริงต่อพวกเด็กนักเรียนทั้งหลายขึ้นนั้น ทางโรงเรียนถึงกับลงทุนเอาลวดหนามจริง ๆ มาขึงไว้บนกำแพงนี้ด้วย

ภายในห้องถัดต่อไปนั้นมีอนุสาวรีย์ของนายพันเอกแห่งกองทัพอากาศผู้หนึ่งซึ่งได้ถึงแก่กรรมในอิธิโอเปียบนกำแพงนั้นประดับด้วยรูปภาพขนาดใหญ่ของท่านวีระบุรุษผู้นี้พร้อมด้วยเครื่องบิน, แผนที่อาฟริกาเหนือขนาดใหญ่แผ่นหนึ่ง, และภาพของลูกชายอายุ ๑๒ ขวบของเขาภายในเครื่องแบบยุวชนแห่งหน่วยบาลิลลาซึ่งได้รับเกียรติยศแทนบิดาของเขาจากอิลดูส ภายใต้ภาพเหล่านี้มีคำสุนทรพจน์ของอิลดูสไว้ด้วย.

"––แด่สหายของเราซึ่งได้ถึงแก่ความตายเพื่อหลักอุดมทัศนียอันยิ่งใหญ่ อนุสสาวรีย์นี้จะได้รับเกียรติยศอย่างสูงและการปฏิบัติหน้าของท่านผู้นี้จะได้มีผู้เอาเยี่ยงอย่างกันในกาลต่อไปข้างหน้า"

ภายในห้องเรียนอีกห้องหนึ่งนั้นมีหลักคติของมุสโซลินีเขียนไว้ด้วยซึ่งมีใจความว่าดังนี้: "พวกยุวชนเปนเด็กหนุ่มที่สวยงาม, มีนัยน์ตาอันแจ่มใส มีหัวใจที่ห้าวหาญชาญชัยไม่กลัวอะไรแม้แต่ความตาย"

ค้านคดีโยนหลุม

[ต่อจากหน้า ๑๘]

ก็ได้ ซึ่งแล้วแต่จะตกลงกันดังนี้ การโยนสิ่งของลงในภาชนะจึงไม่จำกัดแน่นอนลงไปว่าฝ่ายเจ้ามือจะไม่ต้องโยน.

การเล่นโยนหลุม หรือการโยนสิ่งของลงในภาชนะก็ดี ทุกๆคนผู้โยนต้องอาศัยความแม่นยำเปนเกณฑ์ที่จะได้รับประโยชน์มากน้อย เช่นเดียวกับการโยนหลุม ส่วนข้อตกลงและเงื่อนไขต่างๆ ซึ่งฝ่ายผู้เล่นกำหนดไว้นั้น อาจมีผิดแผกกันไปได้บ้างซึ่งไม่เปนข้อสำคัญในการที่จะวินิจฉัยว่า การเล่นทั้งสองอย่างนี้มีลักษณะคล้ายคลึงกันหรือไม่. เช่นการเล่นโยนหลุม อาจมีข้อสัญญาไม่ให้ทอยสตางค์ หรือไม่มีการจ่าก็ได้ ซึ่งทั้งนี้ยังเรียกโยนหลุมอยู่นั่นเอง. ไม่มีข้อเปลี่ยนแปลงให้เรียกว่าเปน–

[มีต่อหน้า ๓๔]

น่าหนาว

เริ่มไอ

ยาครีโอเทอรปิน

✱

หุก ๆ ออนซ์ มีตัวยาดังนี้

Each fluidounce contains:

Codeine Phosphate,	½ gr.
Chloroform,	1 min.
Terpin Hydrate,	2 grs.
Creosote,	4 mins
Calcium Glycerophosphate,	4 grs.
Sodium Glycerophosphate,	4 grs.

นำตำหรับนี้ไปถามนายแพทย์จะได้รับความรู้เพิ่มขึ้นว่าเปนยาขนานที่นายแพทย์ชอบแนะนำคนไข้ที่ไอ, ไอเกี่ยวกับปอดหรือเนื่องจากหลอดลมอักเสบ, ไข้หวัดและไอเรื้อรัง

ห้างเฮนรี่ เค. แวมโป ประเทศคานาดา ผู้ปรุง

ห้างบุญมี สามแยก

โทรศัพท์ ๒๐๓๔๖ เปนเอเย่นต์

ประกาศ

ด้วยนายเชิด ณป้อมเพ็ชร์ พนักงานเก็บเงินของโรงเรียนช่างก่อสร้างอุเทนถวายได้ลาออกจากหน้าที่โรงเรียนช่างก่อสร้างฯ แล้ว แต่วันที่ ๑๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๐

ฉะนั้นจึงขอประกาศให้ทราบโดยทั่วกันว่า นายเชิดป้อมเพ็ชร์ได้หมดหน้าที่เกี่ยวข้องกับกิจการของโรงเรียนช่างก่อสร้างฯ แล้ว ตั้งแต่บัดนี้สืบไป.

๑๓/๘/๘๐ ๓ว.

ค้านคดีโยนหลุม

[ต่อจากหน้า ๓๓]

การเล่นอย่างอื่นไปได้. และในทำนองเดียวกัน การเล่นโยนสิ่งของลงในภาชนะนั้นอาจมีข้อตกลงกันให้เจ้ามือเปนฝ่ายที่โยนด้วยก็อาจทำได้ ซึ่งต้องอาศัยความตกลงของผู้เปนฝ่ายลูกค้าเปนประมาณในการเล่น.

เมื่อได้พิจารณาเทียบเคียงถึงการเล่นทั้ง ๒ ประเภทนี้โดยถ่องแท้แล้ว โจทก์เห็นว่าการเล่นโยนหลุมกับโยนสิ่งของลงในภาชนะทั้ง ๒ ประเภทนี้มีลักษณะคล้ายคลึงกัน กล่าวคือ.

๑. การเล่นโยนหลุมมีบุคคลเข้าเล่นโดยไม่มีการจำกัด และผู้เล่นออกสตางค์เท่าๆ กันโยนไปที่หลุม สตางค์ที่ถูกโยนลงไปในหลุมนั้นเปนประโยชน์หรือรางวัลแก่ผู้โยน ส่วนการโยนสิ่งของลงในภาชนะผู้เล่นไม่จำกัด มีการโยน (โยนอะไรลงในอะไรซึ่งไม่ใช่หลุม) ก็แล้วแต่จะตกลงกัน ประโยชน์ที่ผู้โยนจะได้รับก็คือรางวัลตามที่เจ้ามือได้กำหนดไว้เช่นเดียวกัน.

๒. การเล่นทั้ง ๒ ประเภทนี้อาจมีเจ้ามือฝ่ายหนึ่งและลูกค้าฝ่ายหนึ่ง

๓. ประโยชน์ของผู้เล่นที่จะได้รับนั้นอาศัยความแม่นยำในการโยนลงมากน้อยเปนเกณฑ์

เท่าที่ได้เทียบเคียงดังกล่าวมาแล้ว เห็นว่ามีข้อแตกต่างกันอยู่เพียงอย่างเดียวก็คือ การเล่นโยนหลุมต้องใช้พื้นดินเจาะเปนรู ซึ่งต่างกับอีกฝ่ายหนึ่งที่จะต้องใช้ภาชนะรับรองวัตถุที่ถูกโยนไปเท่านั้น

อาศัยเหตุนี้โจทก์เห็นว่าการเล่นโยนหลุมของจำเลยในคดีนี้มีลักษณะคล้ายคลึงกับการโยนวัตถุหรือสตางค์ลงในภาชนะต่างๆ ตามความใน พ.ร.บ. การพะนัน พ.ศ. ๒๔๗๘ บัญชี ข. เลขที่ ๗ จำเลยควรมีความผิดตาม พ.ร.บ. การพะนัน พ.ศ. ๒๔๗๘ มาตรา ๔–๑๒ (๒) เทียบตามตัวอย่างคำพิพากษาฎีกาที่ ๑๐๓๒/๒๔๗๙ ซึ่งได้วินิจฉัยไว้เปนปทัฏฐานแล้ว ฉะนั้นขอศาลอุทธรณ์ได้พิพากษากลับสัตย์ศาลแขวงพระนครใต้ และลงโทษจำเลยตามกฎหมาย.

ศาลอุทธรณ์จะชี้ขาดคดีนี้อย่างไร เราจะได้นำผลเสนอในโอกาสต่อไป.

ตัดปัญหายุ่งยาก ของนักปรุงเครื่องหอม

หัวน้ำมันหอมธรรมดาโดยมาก เมื่อนำมาใช้ผสมกลิ่นลงในน้ำมันเชทผมหรือน้ำมันใส่ผม ที่มีส่วนน้ำมันแก้ว (ลิขวิดปาแรฟฟิน) อยู่ด้วยแล้ว จะทำให้น้ำมันนั้นกลับมีสีขุ่นมัวไม่กินกัน

หัวน้ำมันหอมที่ทำขึ้นเปนพิเศษ สำหรับใช้เฉภาะการนี้ คือ หัวน้ำมันหอมพวก "ไซโม" (SOMO. Series, Floral Oils) หัวน้ำมันนี้จะละลายเข้ากันได้ไม่ว่าน้ำมันพื้นชนิดใด เช่น พวกน้ำมันแก้ว, พวกน้ำมันพิกสออยส์, พวกแฟตติออยส์, พวกมินเนอรอลออยส์ ฯลฯ จะละลายได้อย่างใสสอาดโดยไม่ต้องกรอง เวลานี้เข้ามาหลายกลิ่น คือ

แยสมิน	กล้วยไม้
ลีลี่	กุหลาบ
ราตรี	กุหลาบขาว
มิมโมซา	ซันดาเลี่ย
มิลิลเฟลอส์	ไวโอเลต

เชิญมาเลือกกลิ่นทดลองดู

บริษัทเครื่องหอมฝรั่งเศส

(แถปาฟูมเมอรี่ส์เดอะฟรังซ์)

ตึก ๓ ชั้น ริมแม่น้ำด้านเหนือสพานพระพุทธยอดฟ้า

โทรศัพท์ ๒๑๙๓๐

รถพิเศษลดราคาไปปราจีนบุรี

กรมรถไฟจะได้เปิดกระบวนรถพิเศษกรุงเทพฯ–ปราจีนบุรีไปและกลับในวันเดียวกัน เนื่องในงานพิธีทหารณที่ค่ายจักรพงษ์ในวันเสาร์ที่ ๒๐ เดือนนี้ กระบวนรถพิเศษกำหนดออกจากกรุงเทพฯ ๖.๔๕ น. ถึงปราจีนบุรี ๑๐.๑๕ น. ออกจากปราจีนบุรี ๒๒.๐๐ น. กำหนดถึงกรุงเทพฯ ๓.๓๐ น. ค่าโดยสารชั้นที่หนึ่ง ๖.๐๐ บาท ชั้นที่สอง ๔.๐๐ บาท ชั้นที่สาม ๒.๕๐ บาท ตั๋วริมจำหน่ายล่วงหน้าที่แผนกโฆษณาการ ในวันจันทร์ที่ ๑๕ แต่เวลา ๘.๐๐ น. เปนต้นไป อนึ่งกระบวนรถพิเศษนี้จะแวะรับผู้โดยสารจากสถานีแปดริ้วไปร่วมงานด้วย โดยคิดค่าโดยสารจากสถานีแปดริ้ว–ไปปราจีนบุรี ในอัตราเที่ยวเดียว.

หอการค้ารับเสด็จ

หอการค้าได้จัดการต้อนรับเสด็จพระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าจุลจักรพงศ์ พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าพิระพงศ์ ภาณุเดช ในวันที่ ๑๕ เดือนนี้ เวลา ๑๖.๓๐ น. (บ่าย ๔ โมงครึ่ง)

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๕]

นครเซียงไฮ้ ส่วนใหญ่กับนายพลยางฮู ผู้บังคับบัญชาทหารนคร เซียงไฮ้ และกรมทหารในวูซุงนั้นกำลังหลบหนีภัยไปอาศัยอยู่ในเขตต์สัมปทานฝรั่งเศส และในเขตต์ นานาชาติ ซึ่ง ทั้ง สอง ดำเนินการเอนตี้ญี่ปุ่นโดยทางการเมืองและทางการทหาร. (เรงโง)

เทียนสิน แนว รบ ด้าน จีนเหนือ ๑๓ พฤศจิกายน— เมื่อ วาน นี้ (๑๒ พฤศจิ.) กองทัพอากาศ ญี่ปุ่น ได้ไปทำการทิ้งระเบิดสนามบินซินกวางห่างซินานนครหลวงมณฑลซานตุงไปทางตะวัน ตก ๒ กิโล เมตร์ เปน ครั้ง แรก เครื่องบินรบของ ญี่ปุ่น กอง นากาไดราได้ บินไปทางใต้ ตามทางรถไฟสายเทียนสิน—ปูเกา ทำลายกระบวนรถไฟบันทุกทหารจีนใกล้ ๆ ยูเจงในขณะที่กำลังหนีไปทางใต้ เมื่อเครื่องบินได้พากันไปปรากฏ ตำ อยู่เหนือ ซินานแล้วไม่นาน จึ่ง ได้ ทิ้ง ระเบิดสนามบินซินกวาง กับสถานที่ก่อสร้างในราชการทหารอีกหลายแห่งยังให้ เกิดความเสียหายขึ้นเปน อัน มาก การโจมตีทาง อากาศ เมื่อ วาน นี้ นั้น เสมือนเปนสิ่งสำคัญยิ่งสำหรับการรบในอนาคตของญี่ปุ่นในบริเวณซานตุง. (เรงโง)

เซียงไฮ้ ๑๓ พฤศจิกายน — เมื่อการแสดงที่เซียงไฮ้ได้จบลงโดยทหารจีนได้ถอยจาก บริเวณเซียงไฮ้ไปแล้ว ม่านเวทีก็กำลังเผยออกสำหรับบทต่อไปพร้อมด้วยฉากในนครนานกิง จีนปรากฏว่ากำหนดจะยึดแนวรบระหว่างคาฮางกับคุนซาน ห่างเซียงไฮ้ไปทางตะวันตก ๕๐ กิโลเมตร์ เพื่อต้านทานการรุก ของ ญี่ปุ่น มิให้ไป ถึงนานกิง แต่ทั้งนี้เปนที่สงสัยกันอยู่ทั่วไปว่า จีนผู้ซึ่งเสียขวัญโดยการสูญเสียนครเซียงไฮ้นั้น จะสามารถต้านทานญี่ปุ่นตามแนวรบระหว่างคาฮาง กับคุนซานไว้ได้เจียวหรือ กองทหารญี่ปุ่นซึ่งรุกไปทาง ตะวันตกตามอ่าวซังเจาในวันนี้ ได้ไปถึงคาชิงทางภาคเหนือมณฑลเจเกียง ห่างเซียงไฮ้ไปทางตะวันตกเฉียงใต้ ๘๐ กิโลเมตร์ ส่วนกองทหารญี่ปุ่นอีกกองหนึ่ง ซึ่งรุกสืบไปทางเหนือ จากฝั่งด้านเหนืออ่าวซังเจา ก็อวดอ้างว่า ได้ ล้อม ทหารจีนไว้ได้ประมาณกว่า ๑๐๐,๐๐๐ คน ณะที่ใกล้ ๆ เจาจุงเจียว ทางใต้หลมซุ.จา โดย อาศัยการ ร่วมมือกับ กอง ทหารญี่ปุ่นซึ่งรุกไป ทางใต้ จาก ด้านเหนือแนวรบเซียงไฮ้. (เรงโง)

เซียงไฮ้ ๑๓ พฤศจิกายน— แนวรุกของญี่ปุ่นในบริเวณ แนวหน้าเซียงไฮ้ บัดนี้ขยายไปได้ไกลกว่า ๑๐๐กิโลเมตร์ จากถิวโฮเจนทางลุ่มน้ำแยงซีด้านเหนือ ผ่านเซียโฮ.จียว ห่างคุนซานไป ทางตวันตก เฉียง ใต้ ๑๕ กิโลเมตร ตามทางรถไฟ สาย.ซียงไฮ้—นานกิง และผ่านโวกาซาน ตามทางรถไฟสายใต้ เซียงไฮ้ ฮังเจา นิงโป. (เรงโง)

โตกิโอ ๑๓ พฤศจิกายน—ไครย์ย์ เอกอัครราชทูตอังกฤษ ได้ปฏิ เสธเปนทางการเกี่ยวกับข่าว เหลว ไหล อย่างน่าตื่นเต้น ของ ยูไนเตดเพรสส์ ซึ่งได้แถลงไว้ณะเซียงไฮ้ เมื่อบ่าย วานนี้ (๑๒ พฤศจิ) สำนักงานยูไนเตดเพรสได้.สนธข่าว จาก กรุง ลอนดอนว่า ผู้บังคับบัญชาการทหารอังกฤษในเซียงไฮ้ได้ รับ อำนาจ จาก รัฐบาลอังกฤษอย่างเต็มที่ ให้ จัดการ ขับไล่ทหารญี่ปุ่น หากกองทหารญี่ปุ่นจะได้.คลื่อน กระบวน เข้าไป ในเขตต์นานาชาติทางใต้หลมซุ.จา.(เรงโง)

นายอำเภอถูกยิงตาย

[ต่อจากหน้า ๒]

รายนี้แล้ว ในขณะ ที่เกิดเหตุ ปนาวถาที่ข้า หลวง ประจำ จังหวัดกำลังป่วยบัดนี้อาการป่วยค่อยทุเลา ข้าหลวงประจำจังหวัด จึ่ง ได้ออก เดินทาง ไปร่วมมือกระทำการ สอบสวนด้วยแล้ว แต่วันที่ ๑๑ ตุลาคม เรื่องนี้ยังอยู่ในระหว่างสอบสวน.

เวลาเย็นๆ นั่งพายเรือเล่น ตากอากาศ
เรือสวยงามสอาด ทาด้วยน้ำมันตราปลาตะเพียน

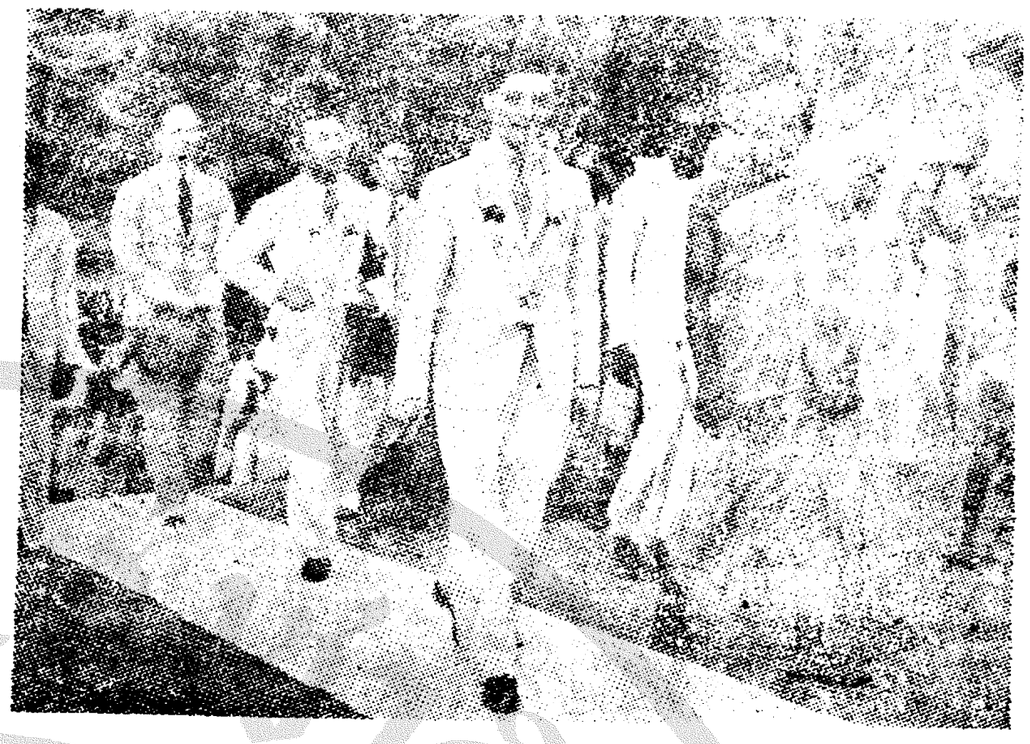
น้ำมันตราปลาตะเพียน

สำหรับทาเรือ ทาพาย ให้สวยสด เงางาม
ถูกน้ำไม่ขาว น้ำไม่จับเรือ

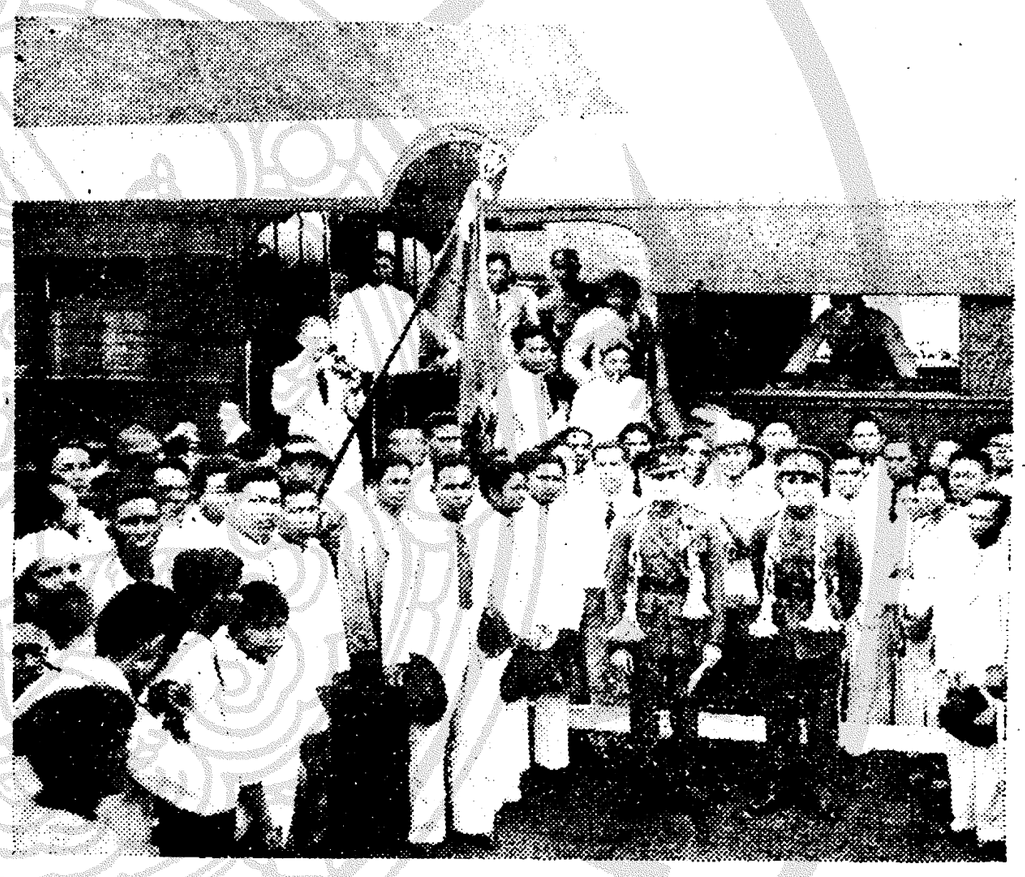
มีขายตามร้านขายเครื่องก่อสร้างทุกจังหวัด

ห้างวิริยะพานิช แผนกน้ำมันจาโม้ ถนนกรุงเกษม ถนนเจริญกรุง

ภาพข่าวเกี่ยวกับท่านจุลและท่านพีระ



ขณะเสด็จไปนมัสการณวัดโกตะเหนะวิหารเมืองลังกา



ทรงถ่ายภาพพร้อมกับประชาชนชาวตรังที่สถานีพัทลุง

บน_ พระองค์เจ้าจุล ฯ และพระองค์เจ้าพีระบนเรือราชปุตนะ
กลางซ้าย_ ที่สถานีไปรก่อนเสด็จขึ้นรถไฟ
ซ้าย_ถ่าย นายบุญเที่ยง ดาราสมผู้แทนชาวตรัง กำลังทูลเชิญให้ทรงถ่ายภาพพร้อมกับชาวตรัง
ล่างขวา_ "พีระ" กำลังชี้แจงเรื่องรถรอมวิลุสกับหลวงประดิษฐ มนูธรรมรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศซึ่งไปชมรถที่วังท่าเตียน

หม่อมพร้อย วรวรรณ เจ้าของ ม.จ. ทองต่อ ทองแถม บรรณาธิการ นายธนวนต์ จาตุประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ยอดทัย ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์และการจำหน่าย นายรำพรรณ พุกกะเจียม ผู้พิมพโฆษณา สำนักงานและพิมพ์ที่ โรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๖๙๕ ฯ๓